窗向聯合國申請 心住

日九十月九年午庚曆農



盼望有天能昇上天。到了一千年修鍊期滿,玉

皇大帝就送下一顆昇天如意珠;但等了很久,

因爲如意珠只有一顆,二龍不能同時昇天,正

爲了對方而不惜犠牲一次昇天機會,顧意

耳聽。和體組處的美德。「雙龍」之所以能够在

短短的半個世紀。相譽滿全球,亦是因爲這個

造紙、紡織機械等基礎工業,以至於綜合貿易,

電腦軟件、金融和尖端技術工業等,「雙龍」皆

與其炫耀自己,不如敬重別人; 與其急進

再接再勵、奮勇攀登、百尺竿頭、更進一步、

贏得客戸一致的信賴。

從水泥、煉油化工、建設、工程、重工業、

德令玉帝非

常感動

在互相推議。

了第一騎兵師,並對 | 已否認該報道。此前數小時,伊拉克提出一項新的和平建議签四日電】美國國務卿貝克星期日開始中東

沙漠視察軍隊

會晤

司公限有(港香)駅で大:印督 犹九十五百二千一萬三第 七至一八一七五七五:機總話電 四〇一五四三八:眞傳文圖 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 毫五元式售幣 張大七紙出日今 印承司公限有務印利有港香

報簡聞新

· 員:會:資體 八吞三見二收企 版權版入業

・支持聯合國對

DIAMOND

馳名中外

世界性中文文藝雜誌

本拟要目 合く我愛加拿大〉微文比賽特輯 ☆紀 弦 《何謂現代詩》 合許測心,《秦牧與香港文學》

☆菜君健、趙淑俠、尤今、黄媚梨、曹捷、凡子的散文。 ☆田 沸、王 璞、丘 虹、吴淡如的短篇小説。 ☆**詩頁臘文並茂,格詢清新。**

> 拨江 從認別購+特價優待 書灣個聯盟(20444號 聯灣工業大概20字號日 課題:819 7180, 617 5505

海南省1990年 對外經濟貿易投資洽談會

TRADE PROVINCIAL FOREIGN

定於1990年12月4日—8日在海口市華僑賓館舉行

主辦單位:海南省貿易廠 海南省經濟合作廠 中國國際貿易促進委員會海南省分會

協辦單位:海南省投資促進委員會

聯繫人:韓剛

海南省計劃廳 海南省工業廳 海南省外事辦公室 海南省僑務辦公室 海南省台灣事務辦公室 海南省科學技術廳 海南省農墾總局 海南省社會經濟發展研究中心 海南省農業廳 海南省旅遊局 海南日根社 海南電視台 海南人民廣播電台 海南省對外文化交流協會 海南華僑賓館 海口市經濟合作局 海口市經濟貿易局

我們熟忱歡迎各國經濟貿易界朋友、港澳同胞、台灣同胞、海外僑胞前來洽談、投資、經商、開發 **△由省內各市、縣及有關部門組團參加** △備有100多個項目與客商洽談

△設有海南出口商品展覽館供客商洽談成交

△由有關部門負責人作海南投資政策的專屬報告

聯繫地址:海南省海口市龍昆北路國貿中心二號別墅 電話:77402 73160

楊學功

傳鳳:73877

電傳:490045 郵政編碼:570005

華海有限公司 電話:3116166 聯繫人:任志强 周小如 九龍尖沙咀加連威老道98東海商業中心303室

☆林標德·《八〇年代台灣都市文學》(上) **合陳徳錦:《現代「小詩」論》**

總洲

起貨快捷·價格相宜 Tet 573 7736 Fax: 572 9320 養港聯仔利東街46-48號地下

版二第

方去世後,其夫人繼續從事中日刀於促進中日友好事業。大平正《之後,在其任首相期間,又致放中日恢復正常邦交的歷史使命的大平正芳曾與田中首相一起完的大平正芳曾與田中首相一起完

主有故意人作

轉问。

有人認為,布什根本是亂了方寸,拿不定故作緊張,轉移選民對預算案的不滿;也經戰戰術的重複使用;有人認為這是布什做。各種揣測紛紛出現。有人認為這是神府一些高級官員也獲不清究竟布什想怎麼時一些高級官員也獲不清究竟布什想怎麼

各國政要絡繹於途 (成果,戰爭 (成果,戰爭 (成果,戰爭 (成果,戰爭 (成果,戰爭

所戰。 好努也說總統仍要盡一 就一槍的把美國人帶回 就一槍的把美國人帶回 有股。但另一方面,在 有我受夠了」,「耐不

大撒一切外交经 、有什本人B 、有什本人B 「耐不住了」

|不進攻伊拉克的保|
-,即由安理會或蘇|
-、即由安理會或蘇|
-放歐洲工人,且提|
- 放歐洲工人,且提

中

東的

長院譽名院學濟經任

了入股 工資收 金可用

惟企業

定,從企業所有制性,也可以根據國家規基本原則是按勞分配工工資收入的分配,工工資收入的分配,

局良保港香

聘應程啟莊

作用。目前,全國集 性活需要、吸納勞動 生活需要、吸納勞動 生活需要、吸納勞動 人就業、保障社會安 人就業、保障社會安 人就業、保障社會 展很快,在創造社會 展很快,在創造社會

認真執

明春辦拍賣命蘇富比在台灣

大大 近批轉了勞動部等部門。 一分紅等全部工資收入管理,是當前進。 一分紅等全部工資收入管理,是當前進。 一分紅等全部工資收入管理,是當前進。 一分紅等全部工資收入管理,是當前進。 一分紅等全部工資收入 一分配等 一方和於調動學 一方面。 一

按勞

可輸 他方式

獎金與分紅適用於個 也要避免收一 長 (經理) 人收入分配

些天然

邊坡高達

省司 廣 東省續打 P, 行政系統 擊 貪汚 爲 母期

」廉政制度

電】中國設山市一體經濟組織——鴻達【據新華社番陽 女青年洪飛創辦的個 授。 才能入境」。 過的共產黨或其他

H

量提高到中油公司

非源人中務

今秋續辦此友好聚大平長子承繼父母遺風

國在

正

海灣局勢

台灣準備

給油品 左、併店經營、開發新市場,有些公司則採取人事凍結內時,民間企業方面,因應24,真可謂是「不計老本」 ■家!」 □的公司在艱難地支撑着 正民間企業界都對未來景 公司的料源 量因額儲 。計中存此高油以二十束

生代將加快調整政策的步伐,文章認為,在今後十年中,

後,她放棄 業高中幼師 業於鞍山市 洪飛,一九 台回能不胞同灣台 應鼓陳指局當台 士人陸大爲成已

重災也岩桂武綠硼四北地區 政點審都溶林漢合水等、面、、

國家農業綜合則 全糧食三十九點二六 企糧食三十九點二六 企糧食三十九點二六 企糧食三十九點二六 企糧食三十九點二六 企糧食三十九點二六 企糧食三十九點二六 企糧食三十九點二六 企糧食三十九點二六

改造千

田己

黄淮海平原農產增除合開發已見成效

『報』縣・生産集賞款・単一百二十七億噸・可具色名的貧困地區之一。具色民御是祖祖輩輩捧着金

朔州

應運而

生的新

。一九八七年九月,中外合際地攤脱了貧困。他們以簡單地攤脱了貧困。他們以簡單地攤脱了貧困。他們以簡單地攤脱了貧困。他們以簡單地攤脱了貧困。他們以簡單地攤脱了貧困。他們以簡單地攤脱了貧困。他們以簡單大煤礦,並以此為發端,大大煤礦,並以此為發端,大水煤礦,並以此為發端,大水煤礦,並以此為發端,大水煤礦,並以此為發端,大水煤礦,並以此為發端,大水煤礦,並以此為發端,大水水水。

超前考 慮

新市 誕生

方指揮機關——出了嚴峻挑戦 上 東 京 東 京 第 三 第 三 第

個市。 的地



未標目略戰

赫塞爾廷訪約

輪的統預

大瀬柳柳

外交關係

執政黨昨勝出語參議院補選

二在羅馬舉策。會議可

曾根定於星期

在巴格達談判 需要勸阻政治 問題,雙方均同 質及世界貿易全

離別

施聯合國 已申明三

僵根 獲四 阵放 用器

中曾根和薩達姆進行兩個多小時會談後對記者强調説,他並未特別要求薩達得關於日本人質將獲釋的承諾。《路透社巴格達四日電》前日本首相中曾根康弘星期日會晤了伊拉克總統薩 英美首腦通電話圖阻 履 戸 聯 國 決 議 外赴巴格達馬丹會影

敍利亞增派装甲師

為了駁斥關於大馬士革四日電力。為了駁斥關於大馬士革改變派軍為了駁斥關於大馬士革改變派軍中,加强那兒的多國部隊實力。可以對於會加入於伊拉克八月二日侵部隊會加入於伊拉克八月二日侵略科威特之後集結的海灣部隊實力。 聲明仍反對美以新軍 一萬兵力開赴海灣 , 水馬士革十月二十四日發出 事及經濟援助之舉。 接納了美國增加向以色列提供軍 ,派出該裝甲師並不表示敍利亞 交易

一項措解强烈的聲明,譴責美國 一項措解强烈的聲明,譴責美國 一項措解强烈的聲明,譴責美國 一項措解强烈的聲明,譴責美國 一項措解强烈的聲明,譴責美國

他國家抨擊的訪問時進行而備受歐共體其

約旦國王赴法訪問

會談

局

戊應。 江軍事債務的要求作出了積

他對埃及提出豁免約二十八

 阿總統密特朗星期日對記者

 內路透社阿歷山大港四日電

 內路透社阿歷山大港四日電

 內路透社阿歷山大港四日電

 內路透過

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內方面

 內面

 一面

 一面

半 主 市

毛時,澳洲的羊毛生產曾一片與低,開放的中國加入購買羊毛行列,大量幾年國際羊毛市場需求旺盛,尤其是

欧洲的農牧業不僅在羊毛生産 受到海灣危機 打琴

·本科國祭尊單·本科國祭專館

中佔有重要位置。現時本報國際等單。

脚。 高一倍的羊毛税,現 在又進一步決 定殺羊度 底價降至每公斤七百分,並向羊毛生産者徽收 有採取連串緊急措施除低羊毛産量,先是將羊

元之巨。,不過本財政年度羊毛業的損失估計運三十,不過本財政年度羊毛業的損失估計運三十,澳洲羊毛生産前景如何,現尚未可準確

發展收成所得可能還不夠填補的收購價,栽種小麥的農民因的與用量不明朗,澳洲全國麥類管膜蛋品在出口競爭中難佔上風壓品在出口競爭中難佔上風壓品在出口說爭中難佔上風壓面在出口達的與洲長期實施高級下跌。反觀澳洲長期實施高級下跌。反觀澳洲長期實施高級下跌。反觀澳洲長期實施高級下跌。反觀澳洲長期實施高級下跌。反觀澳洲長期實施高級下跌。反觀澳洲長期

是全加拿大而且很可能是當今世界一校頒發的電腦博士學位。校方稱,供安大略省滑鐵處大學畢業典禮上,做安大略省滑鐵處大學畢業典禮上,做一年僅十八歲的華裔少年賴文迅,只一年僅十八歲的華裔少年賴文迅,只 加拿大十 歳華裔天才

賴文还 语電腦博士學位

省高中數學就賽第七名。優越,跳了四班進六年級,二代華裔。他上小學二年級出生於加拿大東部的愛德華

牢機會不予錯失。 實主都會接受———只要有人問律,羊的主人便抓羊隻在廉價拍賣。隨意走進一處拍賣點出個價。羊隻在廉價拍賣。隨意走進一處拍賣點出個價。

目 好商海灣危機 由於扎爾達里里 赫塞爾廷訪約

與侯賽因會談

繼赴巴黎



拉爾暗示支持拉吉夫

領導政府

印度

勢昨

獲釋

題問交建論討

衝擊清真寺昨緩和

國務部長星期日宣佈 星期一亦會呈整四日電 1 印度内政部 | 發展部創部長則四日電 1 年末新社新德里 | 静職・而婦女!

人星期天在此間說,非律賓空軍上周派出人星期天在此間說,非律賓空軍首腦資塔西與勝地行部署試驗,以測定它們是否能夠保險。一個最上的跑道,準律賓空軍首腦資塔西與勝地行部署試驗,以測定它們是否能夠保險。

提解决海灣危機建議 扎菲人 分函伊蘇總統

的人衝名關在衝息合耶。 必突巴精佔突說**國路** 於是勒,領中,和撒

沙 (色列軍槍傷) 勒斯坦 垂危 入 連

和石頭。和石頭。自擊者説,軍隊 三十七人被急送到加 沙地帶南部的納沙費 吃,生命垂危。另 吃,生命垂危。另 下的診所接受治療。 軍隊封鎖了加沙 地帶,並對該地帶六 十五萬居民中的針別

月底接任星總理 消息說,至少有一 吳作 棟

際專電

本班國際專

四十元。現在突然跌至每噸只四十元。現在突然跌至每噸只四十元。現在突然跌至每噸只四十元。現在突然跌至每噸只四十元。現在突然跌至每噸只吨十元。現在突然跌至每噸只吨一百三、四十元左右,橙農

次宣布他對內閣人選吳副總理已先後分三

学生代表向心故大平正芳及学生代表向心故大平正芳及一、 業後繼者之家。中國

以和平努力。 大和平努力。 一伊拉克方面也了一次和平努力。 是澄清美國的意圖。如果布什真個「受夠是澄清美國的意圖。如果布什真個「受夠具克道次中東、歐洲之行的目的之一,就具克道次中東、歐洲之行的目的之一,就

一名用三圆真是假时刻訪巴格達,有助澄清一些問題。其中又以錢其琛之行最明治。 中國堅決支持安理會譴責伊拉克的決議,中國堅決支持安理會譴責伊拉克的決議,中國堅決支持安理會證責伊拉克的決議,中國堅決支持安理會證費伊拉克的決議,中國堅決支持安理會證費伊拉克的決議,可以發其深之行最少,極受關注。

今秋續辦此友好聚會大平長子產組分長進風

,薩達姆對希思和接受美國有線廣播網絡姆與他的下屬也有不同的表態。直至最近多試探氣球,但又一一由官方戳破。薩達多試探氣球,但又一一由官方戳破。薩達海灣危機以來通過它的阿拉伯盟友放過很一個拉克方面也有同樣情況。伊拉克自

得久,誰就是最後的贏家!」均持悲觀看法」,他們的公司在艱難地支撑着均持悲觀看法」,他們的公司在艱難地支撑着一台灣各界,尤其是民間企業界都對未來量 中生代將加快調整政策的步伐,文章認為,在今後十年中,

「國境内的羅馬尼亚族別」 斯特の

展差、併店經營、開發新市場等措施,以維持公流,有些公司則採取人事凍結、高級主質減薪、高時,民間企業方面,因應海灣危機的方法是應變,真可謂是「不計老本」。

響兩岸關係的重要角色和主導者的代人更重視與大陸的互動關係的態度時,文學關係的態度時,文章說,出於未來台灣

日示 威

活躍分子死於獄中

東結談會朝日議協成達能未

一位日本官員星期日龍 ,經過兩天激烈的預體 一位日本官員星期日龍 一位日本官員星期日龍 一位日本官員星期日龍 一位日本官員星期日龍 一位日本官員星期日龍 一位日本市工期條正常化的五式 一位日本和北朝鮮在恢復 一位日本和北朝鮮在恢復 一位日本和北朝鮮在恢復 一位日本和北朝鮮在恢復 一位日本和北朝鮮在恢復 一位日本和北朝鮮在恢復 一位外務時間、什麼 一位外務時間、什麼 一位外務時間、什麼

問題上都互不相談。

地區宵禁

密特朗 對豁免埃軍事債務反應積極

等。

《法新社開羅四日電》法國學危機的會談,在兩個小時的早舉流密特朗和埃及總統穆巴拉克學所不可個小時的早學工作會議上,他們還討論了黎是期日在阿歷山大港學行有關海里域,以佔區、非洲及債務問題 討論海灣

法 埃 總 统 在 亞 歷 山 大 會 時間 察發展大學 」 落成典禮的。 與及總統養戈爾命名的 「 非洲法語問題交換意見。密特朗是前來參加以塞 與及總統穆巴拉克與法國總統密特 與及總統穆巴拉克與法國總統密特

被視為直項計劃的反應測試。議性計劃獲得喘息機會,此次補選一直選中勝出,使首相海部派兵赴海灣的爭星期日在中部愛知縣的關鍵性參議院補星附日在中部愛知縣的關鍵性參議院補

士文 文 政 教 DR. 密特朗





品介紹廣告·高24×2" 天特價 \$90元。 類廣告・大字 4個・ 字36個 每天 \$ 15元。 電話:8873550 5726980 X:8876647 8381171

村錦田公路 **4887387**

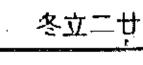


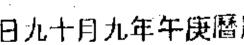
後・全港最平米 谷華國貨樓上

展銷部 **E**團益華有限公司 45號(近雅園賓館) 7. 256561

系、轉口國內。 歡迎選購一

基連 劃志强 李偉東



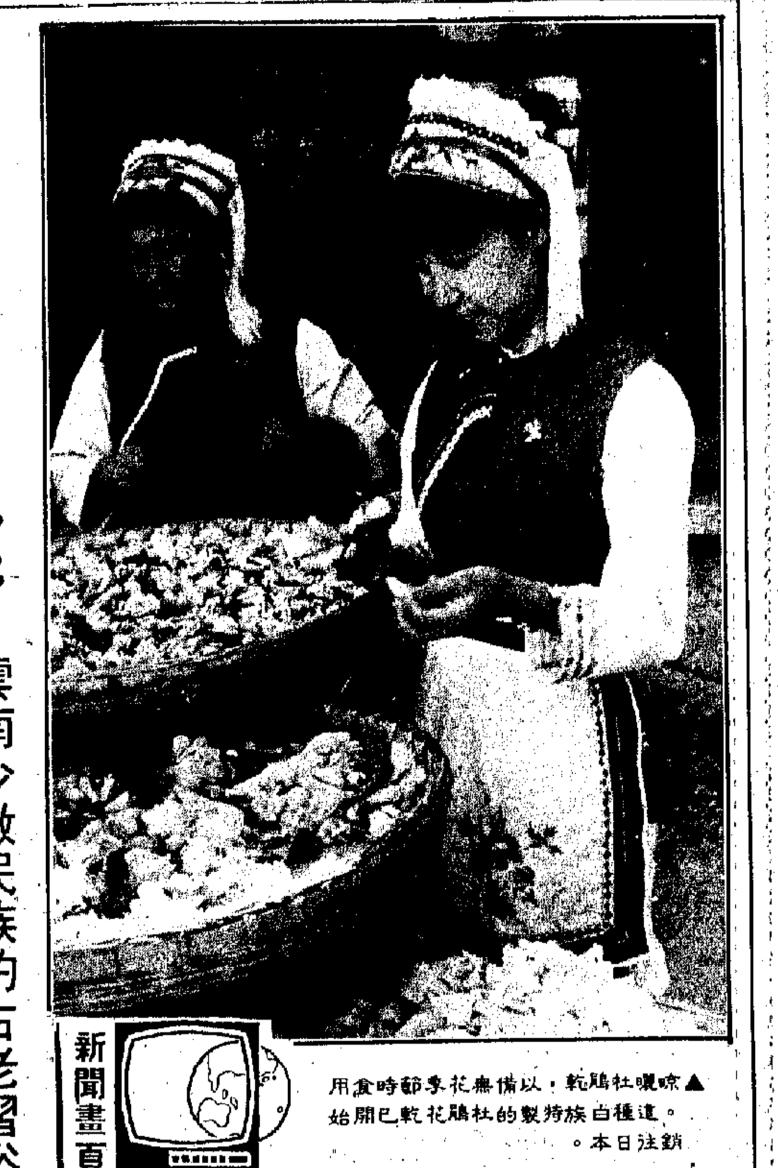








雲南少



響影來帶壞破受層氧臭極南 蘭士昆则之光陽 球全冠病癌膚皮

珠江船務屬下機構 7362956 集體獨立包團專線 香港干諾道西28號地下 8591571 九龍上海街3號地下 尖沙咀廣東道33號 中港城1/F6室至8室

7307286 7362930 牌照號碼:350475

湛江海康、陽春、春灣玉溪三灣5天團 直航船往肇慶、湛江機回 直通巴往、追航船回 住柳州資館或油頭國際一串東賓館

清遠小三峽、飛霞山、廣州、番禺、蓮花山3天 番禺直航船往,廣州直航船回;住廣州白天鴉寶 館或東方賓館/番禺美麗華大酒店 ② 從化、退泉、星湖、鼎湖山、廣州3天 番禺直航船往,廣州直航船回。 住從化繼泉寶 館陸通山莊/肇慶松藩資館、星岩資館。 \$ 588 江門、新會、西樵、順德、廣豐村美食團3天 中山港直航船往,澳門船回 住裝苑收館 三天网加住顧德仙泉酒店一晚,

番禺、順德、西樵2天 番禺直航船往,順德直航船回 住四個山大酒店或美麗華酒店 \$ 438 星湖、紫浮、春港玉溪三遍3天。 直航船往攀慶、火車回 住钃浮大酒店、星湖大酒店/或松滯

珠海白藤湖渡假村、中山4天 中山直航船來回 住自藤湖渡假村 乘搭珠江直航客船探视旅遊, 舒適快捷;

無需多心

同志出國只要一心

十五年經驗作風穩健專辦 國內周 志前往开偷比亚、阿根廷、委内瑞林 · 圭亞那、秘魯、 波利雄亞、兜瓜多 有、な地牙丹、多明尼加、百利士、 東加、巴拿馬、菲濟、美國、加拿大 **等各地特予機業**。

新 界 荃 海 南 豐 中 心 18 樓 18 01 A 室 電話:4984367 九龍尖沙咀東部半島中心低層葡萄LG 月室 電話:7397773 - 銅鑼湖軒尾持道 467-473號建德豐大樓10字 電話:8388876

歡樂美食一日遊

本報旅遊部舉辦

本報旅遊部逢星期日舉鄉散樂美 食圈新尽一日避,散迎讀者祭加。

是日行程豐富,早上在九龍香港酒店東 **整**閣潮州酒家集合,並品**省**各式精美湘粤美 點及特色粉麵,隨後乘事車前往西貢參閱。 遊覽地點包括,北潭涌郊野公園遊客中心、 上窜民俗博物館、自然教育徑、烈士陵園。 下午游於西貫山水茶寮,後前往新近落

成的敦煌沙田弘舫晚膳。 晚餐前有燈謎遊戲,飯後有專車送返九 龍市區。收費一百九十八元(三餐連交通)。 科情可與大公报旅遊都查詢,電 1 括五七二四○三三。



新加坡移民考察團

或有興趣申請移民新加坡人仕而設、除一般新加坡之 觀光遊覽節目外,更特別安排參觀政府組壓。政府有 有關稅收、中央公積金及安居等移民須知



收費:成人—HK\$7190.00

收費:成人—HK\$6199,00

收費:成人—HK\$5499,00

收費:成人--HK\$4290.00

移民簽證之香港人,有五年時間考慮。期滿再可續期 如果說移民是買保險,那麼申請居留新加坡應是最方

四

HK \$2,200.00

---來回樂港體直航機 ----享用野味餐

——周末黃昏起程星期二晚飯後返港 出發日期:1/12 8/12 15 18.

南京、無錫、蘇州、上海、杭州 山麓日期: 17/11 22/12 . HK 4,290,00

爾胸有關群情。清電:大公報 5757181 新晚報 5724088

糧機板運有限公司6212013 牌服號碼: 850258 地址:中澤滕山大廈2:01室

訊

做公司鑒於一直以來,得到各界人仕之熱烈支持和愛戴·特別精心安排以 下各團,以供各位參考選用:

日本本州七天豪華團 出發日期: 9/11 23/11

2. 印尼、白葱、巴里島七天遊山銀月期:10/11 24/11 3. 星馬七天遊(檳城馬六甲) 出號日期: 7/11 21/11

4. 山東七天遊 出級日期: 16/11 7/12 23/12 24/12 5. 黃山直航六天遊 出號日期: 16/11 7/12 23/12 24/12

6. 北京、北朝鮮七天遊 出發日期: 12/11 3/12 24/12

收費:成人---HK\$6990.00 雅達旅運有限公司主辦 新晚报:5724033

大公報、新晚報贊助 格询有明详情、请電;大公报:5757181 牌服耽碼:350258 雅達旅運有限公司:5212013 (中環歷山大廈2101室)

}0

訳

一班 力

收費:成人—HK\$3790.00

留港者有權

要問 《二一》對新機場選必須是全局性的配合。着安居樂業的生活。一 港落地生根於此,不去問題建新機場只知其然而了對台戲,也不是去干涉的問題就做場只知其然而是對異建新機場的民真真正正有這種疑問。

標語指向誰? 傑的活動灰雜怪現象

分辨出這兩種不同的心態來市民和讚者都能從某些人的是有理」的心態,那就不好

能,估計應該是以農村及邊遠地區為多, 等在是一件令人洩氣和傷感的事。 同或半文盲,年齡結構分佈如何、地域分 作怎樣,公佈中沒有詳細說明。以地域來 一個家庭,如果子女衆多,食指浩繁 一個家庭,如果子女衆多,食指浩繁 一個家庭,如果子女衆多,食指浩繁 一個家庭,如果子女衆多,食指浩繁 一個家庭,如果子女衆多,食指浩繁 一個家庭,如果子女衆多,食指浩繁 一個家庭,如果子女衆多,食指浩繁

事別於

筍

入盲問

保持新車出廠前的最高品質水準。

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴



「皮卡」農夫車

分類廣告

商品介紹廣告·高2十×2" 毎天特價 \$90元。 分類廣告·大字 4個· 小字36個,每天\$15元。 專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

全 230E 新 300SE 380SEL

傳真: 4887387



三菱七座占普

空調收錄機電窗

電話:3323351

日產佳奔12/15座

前後空調收錄機

傳真:7800647



日產公爵 V6 3.0 豪華輔車設備齊全 電窗空調收錄機



前後空調收錄機

日產的士頭農夫車

原廠空調收錄機



日產26座中巴

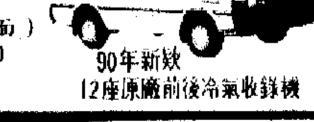
空調音響自動門



230E , 300SE , 500SEL

廣州市汽車陳列展銷部: 拳多利汽車陳列室

远址:廣州市東風西路142號 南汕大厦首層商場(流花湖公園對面) 電話:677392(及圖文傳真)663188轉220 聯繫人:雖錦創、潘珊珊











深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話:257297. 256561 聯繫人:陳興速 劉志强 李偉東

葵涌和宜合道 151 至 157 號勝利工業大厦地下 電話: 4249329、4283408 傅属: 4899896

■豐田:皇冠?·8自動波、棍波、的土頭、農夫車、YN85,YY52,YY61十一座麵包車

■ 日產 : 3-()公爵程度 目動波、巴寧豪華八岸 / 新款 ()() · 監局促波 **委占用**电

1-5 順農夫車、2-8 皇冠、姫仙達、藍鳥左右軚。 ■日本翻新豐田右軚麵包車 ■本田雅解86至87年、日進先達86.87.88年左軌。

歡迎選購一

集體獨立包團專 香港干諾道西28 九龍上海街3號 尖沙咀廣東道33

中港城1/F6室 牌照號硬 住港江海海廣館或南海 || 直通巴往、直航船回 (在初州教館或汕頭關聯 (2) 清遠小三峽、飛霞山、 **番禺直航船往,廣州**達 館或東方質館/番禺美 從化、退泉、暴潮 番禺直航船往,廣州軍 館陸通山莊/肇慶松港

江門、新會、西樵、鄭 70 中山港直航船往,澳門 三天團加住順德仙泉報 番禺、顕徳、西樵: 住西樵山大酒店议美雕 星湖、蟹浮、春灣 直航船往肇慶、火車 住獲得大酒店、星湖 珠海白藤湖渡假村

乘搭珠江直航客船

中山直航船來回

住自薦湖渡假村

6000 元

(月薪)

5000 至 7000 元 (月新)

業,具兩年有關工作經

缺欄鐵分部將應局當爲認坊街



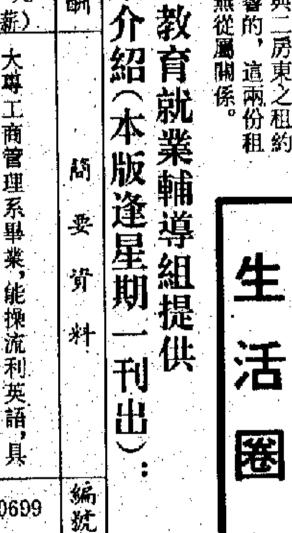
當局

最認職示住為資,

代表民協參選《基與羅祥國

本公司有大量一 九九一年精美六張 技特大對開月曆: 尺寸 22¾"×84¾"。 平價出售,如有意 者,簡電 5489640 周小姐治

4500 元 (月薪)



房東遭業 一房客

4/11 6/11 7/11

14/11 16/11 17/11

24/11 26/11 27/11

12/11 14/11 16/11

22/11 24/11 26/11

開航

M. V. SHENG KAI 一曼台

11月15日到 11月19日開 船邊收貨日期:17-18/11

總代理:華夏企業有限公司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19字樓 電話:8283563 傳真:8345584

電話:8507121 傳興:5421720

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT BUREAU OF CHINA

SOUTHERN LINE ₩代理: ▶ 南方船務企業有限公司 定期貨班輪

香港→檳城→巴生→曼谷 到巴生 到模块 船名/航次 紅旗 186 V.2/90 5/11 ~18/11 M/Y HONG QI 186 23/11 7/12 石堡 Y.8 90 M/V SHI BAO

吳淞船務企業有限公司 香港中環復輔道中 287-291號長達大厦 1201室 電話: 5413332

基隆/台中/高雄二香港二中國各地

香港一東南亞港口

香港↔中國各港口

廣州、黃埔、福州、厦門

★大宗貨物可安排船邊交收

基隆、高雄

等口岸

★整箱及散貨

★代安排報關事項

曼谷、釜山、仁川、星加坡、菲律賓

廣州、黃埔、蛇口、珠海、中山、佛山、汕頭

厦門、福州、海口、青島、上海、大連、新港

台灣/南韓-原箱中轉至上海、海口

香港皇后大道中302號第一城市商業大厦902室

香港至中國港口整櫃及散貨服務

香港至中國各省市鐵路運輸 Direct Call: HAMBURG/ROTTERDAM/ANTWERP * Accepting Breakbulk, CFS & CY Cargo

* Also Accept Shanghal Booking to/from Europe in HKG Weekly Consolidation/Attractive Rate To KAOHSIUNG

地址:香港灣仔駱克道369號國家大厦104 電話:8344102 圖文傳漢:825-5-8344039 電傳:70308DRRAY HX 電報 ; DRAGONRAY

捷航船務企業公司 JET SHIPPING & ENTERPRISES(H.K.)CO. 地址。香港中環皇后大道中 323 號

各地散裝輸貨運 收貨 33-25/10 37/10 2/11 36/10 38-39/10 33-33/10 37-38/10 80/10 28-29/10 31/10 25—27/10 30/10 天天有船及可安排船梁收货 33—24/10 35/10 24-25/10 24-25/10 達星期一、三、五期航 特四天一航次

定期全货櫃及散貨拼箱服務,台灣、**韓國**、東南亞、歐洲及美國等世界各地。 承接香港及國内貨櫃運輸。 並代辦拆了轉橫及儲倉等服務。

孟加拉航線 直航:古大港、資本 兼收全貨櫃及散箱

26/11 28/11 AL-SALMA BI 收货站: 友聯業棚屋務實際公司 青衣岛72地段新界

總代理·歷信船務公司

豪山船務公司 Roson Shipping Company 上環蘇杭街77-81號天祥行大廈705電 FAX: 8507126 歡迎詢問8506006

中國全貨櫃/散貨定期班輪 每星期一班: 上海、青島、新港、大連、寧波、南通 張家港、海口、湛江。

毎星期2-3班: 廣州、黃浦、市橋、珠海、佛山、蛇口、 鷹門、羅州、汕頭、梧州、南軍、江門。 ★定期斑輪★

、美國、加拿大·澳洲、紐西蘭、中東、 紅海、日本、韓國、台灣及東南亞各地。 〈全貨櫃/散貨 兼收〉

並提供下列服務 本港內陸運輸、拖櫃、裝/拆/轉欄,安 排儲倉及辦理火車包卡往關內各省市。

江聯機一號 江聯機二號 快船 989年

香港

江門

下午開航

電話: 7709563 (4線)

江門外海媽頭 354499 391440 FAX: 7821245 TELEX:50127 LPCL HX Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO) 定期班椅 直往 | 暴加坡、巴生港、赃啦 | 天皇皇 SIRIUS V.60

11月7日抵港 11月8日開行 福崎丸 FUKUZAKI MARU V.86 11月11日抵港 11月13日開行 光荣之翼

GLORIOUS WING V.56 11月18日抵港 11月19日開行 种户 KOBE V.03 11月26日抵港 11月27日開行

收貨站。迅量貨倉有限公司 電話:7986828-9 接載庫:安邦貨運公司 電話: 8033183-4

地址, 香港德輔道西26-30 號 永基大厦801室 日本航道(香港)有限公司 電話:5295501 (5線) 5295588 (3 🗯 🕽

M/Y"YANG 月運有 址辦理提貨 限 ZI JIMNG 公司

|劉港:15/11 BRIDGE' |啓航 | 16/11 | 到港・13/11 格航:13/11 |文件部 | (出口) 8615515 (入口)8615526 【收货站・利高集迎倉庫有限公司 散貨•油塘灣東源街8號 葵涌貨權465地段MTL對面

OOCL

受 谷

OOCL AMBITION 449

RR. RATNA 48/S

全貨棚定期班輪 達星期日閉出

散貨 全資櫃 開出

0/11 10/11 13/11

| 劇門 15 判5 | 分5 | 1 | 1 | 1 | 前 話:3956 | 8697 | 55 458 | 55 438 |

(敵貨時間· 食子S 下午九時 全櫃貨下午五時正)

【到港・10/11 【啓航・11/11

"LIRCAY" Ban Antonio, Antofaagsta. 加勒比海, CRISTOBAL, PORT OF SPAIN, SAN (CY ONLY) 西非: MATADI, LOME,

ABIDJAN

澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室 館韶 ● 553311 傳真機 ▶ 569233

東方海外貨櫃航線

椰加運 / 四水

OOCL AFFLUENCE 11/8

(兼收全貨櫃往星加坡)

5/11 OOCL ACCORD 11/S

航次 CFS CY

澳門接機處。澳門嘉豐航運有限公司

智利各埠Iquique, Valparai so Juan, Santo Domingo

教貨/全貨櫃 閉出

7/11 8/11 10/11

17/11 18/11 20/11

"SONG CHENG"

'XING HAI HE''

(SOSCO)

"LONG HAI HE"

"BIN CHENG"

"SONG CHENG"

遠運船務有限公司 電話:5459059(8線)

TO COSTRAN SHIPPING CO. LTD 香港中環國際大厦901-2室

輸 有 GUOJI TRANSPORT CO., LTD. 中環信德中心2706室 電話: 858 4348

廣州經濟技術開發區

國際運輸實業有限公司 International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd. 香港◆→黃埔◆→廣州(貨櫃及散貨航線)

船名:穗五一號/穗五二號 專門承運經黃埔進出口各類危險品 兼收黃埔至武漢/成都火車貨(整箱貨)

SERVICES LIMITED, TIANJIN

香港一天津(新港)货箱/雜貨班輪

天津天新國際貨運有限公司 INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO

(顧客服務部: 電話:8627170-2)

齿椭(字: 藜 衛國際 皆 输制 磨鋼 医脉 「和)」科本主任。 ATLAS LINE

> 献次 抵滞 開航

難話:4978982

電港灣仔洛克道212-220號洛洋閣 商業大獎 8 字樓 電話:8936B86(8) 脚文傳真:5721770 澳門代理, 世强行 電話: 691591

兼營門對門及中轉運輸 陸寶有限公司運輸部 九龍渡船角文景樓4/號3字樓

香港浙江街礦蹟

會及政府人員協會。包括公務員總工會、香港僱員工會聯會包括公務員工會聯合會、香港公務員總工會、香港僱員工會聯會五大公務員工會昨日亦有派出代表,前往港督府支持郵務員的行

對郵政服務造成一定影響,但他呼籲市民了解及體諒他則他們將號召會員採取按章工作或拒絕進行超時工作。日寫信予郵政署署長,要求有關方面在三星期内對他們

質

當對反並

版六第

工質程業

12000 元 (月*新*)

尖沙

6000 元

有關工作工作經驗優先,無經驗亦可。理工、工業學院電子工程系畢業,具

旦

局節昨

亮燈揭幕

城市論壇

當局擬縮成微型菲林

運動

海島田

萬幢戰後私樓圖則

」講者認爲查回 回手續應簡ル

No 人,循道衛理機能 文公共行政訓練 · 她的 分任 總 幹 車



飛泊寮

在全港多個分电門仁愛分科

康健檢教士康衛 ご 建 試 液

6市政總署南面接待處岗投標額內。
,所有投標書均須放入香港金鐘道六六號金鐘道政府合署四十四大投標標籤(USD542A),註明「市政局投標委員會秘書收入機概籤(USD542A),註明「市政局投標委員會秘書收

市政局投標委員會秘書陳淑雄

診示 市 成 根 地 の 本 以 路 人 港府 村 府本 村 府 大 受加生, 高强健康 建

3、截止投標時間,「九九〇年十一月三十日(星期五)上年成 類電三二〇六五七九向東九龍原樂事務主任(休憩設施)實施,情景電三二〇六八四四向東九龍原樂事務主任(文康執行)實施,合署中座三樓市政總署東九龍總辦事處(文康執行)雲取。如有疑投標表格及其他詳細資料,可向九龍宏子道東六九三號新潘崗政府招標編號,USD LO(KE) 90/4 VII 九九三年三月三十一日止。在東九龍區修理遊樂場設備 政大厦 9 樓市政局物料供應組投標事務小組織取投標表格及其他詳細資料,可向九龍旺角花園街招標編號,UCQ 6 1 0 5 \ 9 0 (C1)提供植字服務的投標者,必須為業績良好的公司 (A) 提供植字服務)修理班樂場設備 招 提供康體設施 伟 告 促進文製活動

五五

香港市場 は保公衆衛生以局

了。投標表格及其他資料,可向九龍廣東道三九三號廣東道政府會投標表格及其他資料,可向九龍廣東道三九三號廣東道政府懲報投標表格必須填具一式兩份,放置信封內封密。 投標表格必須填具一式兩份,放置信封內封密。 發招標承投打鼓積豬頹繁殖場的木糠床養豬實驗豬會建造工程 被招標承投打鼓積豬頹繁殖場的木糠床養豬實驗豬會建造工程

居要屋加合提題的兩个,其民座查 民水署和安出。住成日本 民水器和安四 户半四中住有破果

居民促房署快重建

尾

益殘破

貿易的堅固網絡,歡迎有關單位合作。 川華南食用菌 深圳 地址 1 國際貿易中心33層07室 電話 220336 220786 FAX:351518 總經理:姚淑先 香港聯繫人:建新行 電話: 5490521或057565536

。重量 一宿如 內兩力他現, 建中 社會 選在單治直 入任何取中立 黨甲 購 迎 洽

華南「山湖」牌冬菇等食用菌 敝公司以『山湖』牌優質多菇、香僑、銀耳、竹蓀(筆 等食用菌產品在全國首用一指,在國際市場享有監營 敝公司是多路。潘僧、銀耳、竹蓀(笙)等食用幽科研 技術開發、產品銷售的專業公司,其技術力量雄厚,生 產基地溫及福建、浙江、安徽、河南、湖南、湖北等六個 省,品種繁多,資源充足,已形成一個生產、加工和對外

有限公司

局

英引

過渡期首要處理事務

李鵬飛等認為各界應要團結加强中英港二方

關係

業電台問卷調查結果

先在廿校展開

人閱讀計劃

暫無

· 語計 七文數 七文數的 福利署助理署長馮家正昨日表示,將軍澳正昨日表示,將軍澳

有意多選明年立法局及兩個市政局的實質,推選其他有與越多加明年三級越會的會員,明建四月再舉行另一次大會,為為內方與其他有與越多加明年三級越會為為人物。以上名單已變該會會員大會通過。

消防員示範使用多款減火筒及救生設備。舉行,除了有展覽外,還擺放了多輛消防舉行,除了有展覽外,還擺放了多輛消防安全守則。

萬能達、理光、影攝佳牌相機 FS 35,X300,X700,XF30D FX-8 TOMA 牌相機 M-616,900,AW-818,828,828D VANTAGE牌相機M-11,910,920,930

KINON牌相機AW-80,80D,88 日本名廠錄像機、電視機 L15,J25,427,747,505,508 TV-1838,1848,2186,2186,D21,2177 富麗牌單放機 N-300€ 2500HC,3000HC,3000HG-MKH

利興公司 電話:8850131

要求台當局儘快放 呼籲港人關注 **收集簽** 盼港府予協

張驥犖,其家人昨日在旺角街頭收集市民簽名,要求台灣當本報訊】因台灣檢察當局四度提出上訴而選遲不能返港的香

,希望得到更多的本港市民的關注和支持,同時她沒簽名運動由基督教工業委員會協助發起。張驤燊的高 名,稍後一起送交台灣當局。昨日收集到的簽名,聯同港、台牌地學重獲自由。

工作。 一,才可能吸引更多人投身消防人的職級薪酬,才可能吸引更多人投身消防進一步放寬投考资格,他認為只有提高消防進一步放寬投考资格,他强調,消防處不會的目標,仍相距甚遠。他强調,消防處不會

消防隊長切

拍募 仍

表民

柱稱只有提言

* 的

當局雖已放 寬入

| 棚(Y) 夢 歯閉壁 直着

、鄭瑞泰、招金海、陳奕華、梁標、 和名參選明年區議會選舉的會員共 和名參選明年區議會選舉的會員共 一級議會選舉的名單,該會將推選 一級議會選舉的名單,該會將推選 一級議會選舉的名單,該會將推選 一級議會選舉的名單,該會將推選 基與羅祥國

協參選 本公司有大量一 九九一年精美六張 装特大對開月曆, 尺寸 22¾"×34½" 平價出售,如有意 者 , 請電 5489640 周小姐治

建航船務企 JET SHIPPING & ENTER 地址·香港中環皇后 路煌商業大厦 查詢前電·8165611 圖 **安新大青珠海廣** 安新大青珠海廣

/新港

各地散裝 /1 235 /1 238 / 23

定期全货櫃及散货拼箱』 、東南亞、歐洲及美國等 逐接香港及國內貨櫃連軸 並代辦拆/轉櫃及儲倉等

and the state of t

港

車

留

中

當值

版八第 議會 坐靜

是上天台暫避,幸火警迅即被撲熄,無人受 一定,由於濺煙密佈,近二百名往客一度要 一定期門失火,並導致廚房兩罐石油氣發生 一定,由於濺煙密佈,近二百名往客一度要 一定,由於濺煙密佈,近二百名往客一度要 一定,即門失火,並導致廚房兩罐石油氣發生 一個。 東角道住宅失 引起 **石油氣爆炸**



救急院送被正员警的殺自檔開

彈貫穿死者頭部後擊穿更



模的在 有,訪快道

令項時 人長間 列 製 期 去 該 **何業省配造展** 成交為,成計

與趣,而上海其他**發**人士對浦東發展表示 他表示很多商界 心學代表團在京照周 行四十多·

市提朱维基、上海市 外事順制李備文、外

激烈行動。他是反對這些會影響社會利激烈行動。他是反對這些會影響社會利激烈行動的,但若港府一意孤行,繼續然而又影響本港穩員決定作出對社會有破別行動來表達他們不滿的可能性。 製品發又說,他個人不贊成採用激怒的行動的,但若港府一意孤行,繼續然不再擔任主席。 議鄉 别特局 取決 消 信遞員議局法立有所向只日後 施措壓高採續勿府港盼發皇劉

智者尋源

根據古籍記載:開城乃是古代高麗國的首都。 土壤肥沃

最適宜種植人蔘 開城人蔘,向依古法種植泡製,功能補氣血 使你體力充沛、頭腦精明,長期飲用更有延年益壽之功。 是以開城高麗人蔘,向被視爲高麗國之國寶, 高麗人蔘,而高麗人蔘一向以開城爲正宗 位於三八線以北之地,故有「正北高麗人蔘」 其品質與功效,早爲坊間頌讚,資深的行内 人士推崇。

THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

Winnih w

香港文世貿易公司獨家總代理的城門牌高麗 人蔘,人人皆稱補品之皇,故或有不法之徒 有意影射、偽冒之貨品出現於市場,以亂 視聽,從中漁利。

零售商於罐底部份蓋上該公司之有效 ,確保正貨,保留追究的權利



相機 ,排捉景物更消晰 ,範圍由1.5m至無限速 片,全自動推片 CX蘇林速度 機背裂號可供選擇 F8-35

周到

自動閃燈

| 福州東部7號 | 電積 | 49,15342 | 大阪南藤泰公和48號 | 電積 | 452203 | 福州東京 | 電積 | 32833

三棟屋後日

風筝六

使你體力 是以開城 高麗人蔘 位於三八 其品質與 人士推崇 香港文世 人蔘,人

視聽,從 然智者尋 零售商於 印章,確

城門牌高層 地址:香港干

RECORECTE

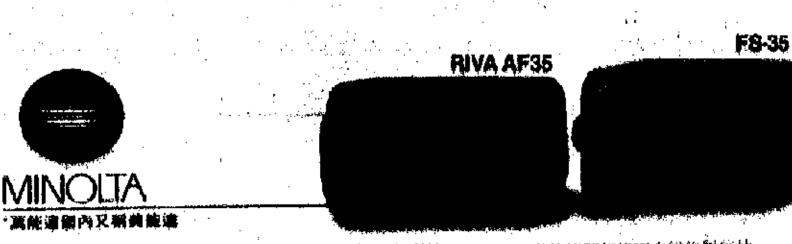
有意影射

自動對無 自動機片一

●備有自拍掣 ●閃燈回電時間少於4秒 ●內價全自動鏈頭業

●全自動操作,包括自動對無、自動測光、自動 哪光、自動捲片、自動閃燈、自動調松菲林鴻康 ●備有石英機背型號可供選擇

FS-35 輕便相機 ●內置閃爆, 撤採景物票消断 ●自動對無,範圍由1.5m至無限激 ●全自助上片,全自動機片 ●自動調校DX菲林遠摩 ●備有石英機背型號可供選擇



國本海域列資:普洛和泉漁養農道1945號東鐵中心地下 電話:565 9185 中國權利宣:普灣交易繼楊將二處平台1科索 解析:#10/14/# 九國權利宣:九國吳沙磯北東道印號北京海域德庫以 電話:411 7527

紅京市:傾端維定無河。電話:40,13147 上海市:海湖中接477號。電腦:4361344 開州市:人民東聯華公和30號。電話:863263 集制市:儘圖京勝7號。電話:23313

主比富 億二約值估

語會於十一月 整用途。另一時 將獲捐公益金 蘇音樂家 旬曲

中国商集印发设计有限公司

華亭飯店

主理,重质重量價格公选,歡迎訂座

1 : 8949705

香港銅鑼灣凱芳道9號

買用出刀磨锅 直視可能到質問

可喜欢

P:主解果你跟胖果证得人事情、 開展、港澳及世界各地工旗、貿易 从一届申先既址**东**治貿易。

参加單位:

廣東省萊嶺縣電池廠 廣東省葉嶺縣锰化廠 梅州新藝鞋業股份有限公司 梅州市中外合作聯發鞋廠 廣東省梅州市磁性材料廠 廣東省梅州機械設備進出口公司 廣東省梅州機械進出口公司。 廣東省梅州市化工進出口支公司梅縣公司 廣東省梅州化工進出口公司 廣東省與寧紡織品進出口公司 廣東省五華針級總廠 廣東省五華汽車螺絲廠 廣東省五華汽車電器廠 廣東省梅州市陶瓷公司 廣州市化學工業總公司 廣州市堅紅化工廠 廣州實肥廠 廣州化工廠

主辦單位: 中國國際商會廣東商會

中國國際貿易促進委員會廣東省分會 協辦單位:

技術交流展覽部

展覽會中心:

訂貨會時間: 上午九時半至十二時半

香港國際科技信息促進中心有限公司

承辦單位:

香港永安行 聯繫電話:5477109(2線) 8586708 (6線)

香港德輔道西32-36號鹽業銀行 西區大厦7樓,永安行展覽中心 電話:8582939(2線)、8586904(2線)

下午二時至五時

離職取事 前本公司職員,季 昌雲小姐已於1990年

零售、批發

膠片月曆、紙張月曆

枱墊、枱曆、座枱曆

(港穗提貨,代選全國各地)

養來工業是優第1期7字樓1.18(0座

新 # 5557339 (件 真 8733485)

門市部:香港土壤干塔遊西28號

電話:5408228,傳真:8588577

威胁商業大厦間棲商場舖位14號室

11月1日雅職。今後 李昌雲在外之一切華 洋移鶴概與本公司無

華昌實業公司

FAX Canon | FAX 410 FAX 450 合中國市場 備中文說明書

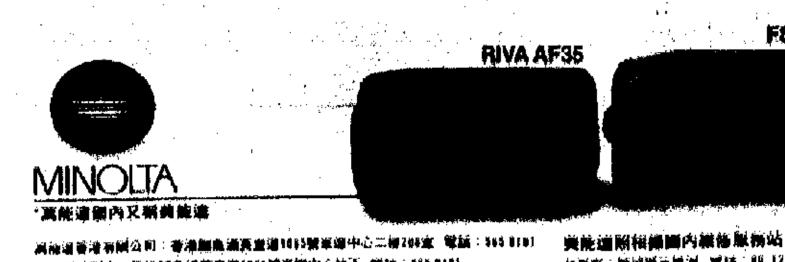
永豐行文儀器材有限公司 中環律輔道中60一68號萬宣 大厦地下 L 8室 523 0139



萬能達輕便相機 服侍周到 特級機種

自動閃燈

RIVA AF35 (職華 AF35) 軽便相機



順風牛津布廠 順德縣大型注塑廠 LE COL

顺德雙軸拉伸澤騰顺 桂洲第一風鶥廠

廣州農樂廠

順德縣經濟發展總公司

順德華資空期設備廠

順德縣膠粘製品廠

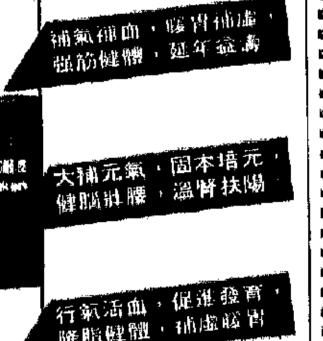
还

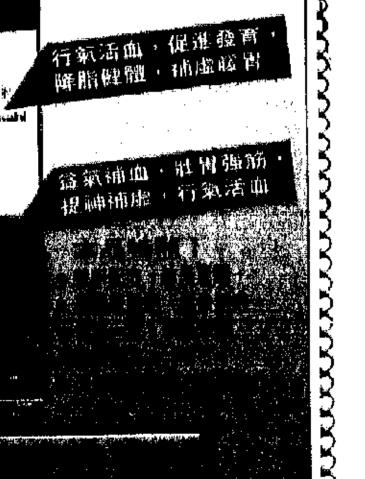
電影響

羅偉志

尼雖落

以一五比十二得勝,,中國隊連得三分,與個網,展開快守。於





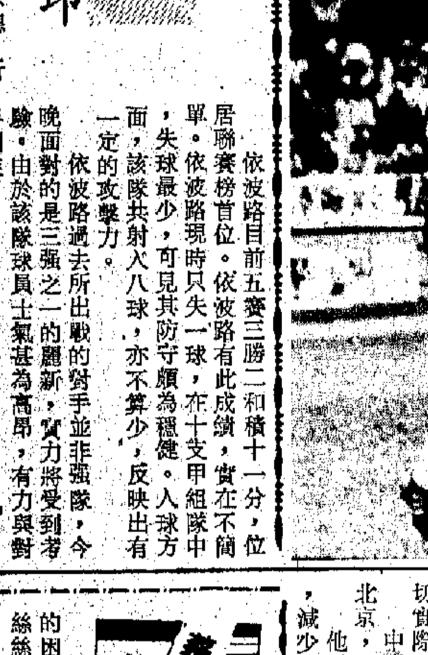
SAKKKKKKKKKKKKK

黄國安與

が鳴笛。『票分枚三十元、二十元兩門火。頭場雙方預備組聯賽,下午六一場在大球場舉行,由麗新對依波路||本報訊||新華旅遊甲組足球聯賽今 二十元兩種 演

志高

文失信緯



全

Fax7399208

編號 K/HK HN 111貨壹箱

富華運輸公司

特此聲明作廢

新優請電 機工作地

等新五產手袋 香料深年廠 新五產事務 新五產事

50布理及請 行經報生

線

眀

雙人房180-200元九龍旺角彌

教道607號2207室電梯按22字 圖支傳真:(852)7802223 電話:3850027・7801275

九龍尖沙咀星光行1421室 90年新款光阳本田隆重抵港

在巴爾頂雕想線,純鉛,鉛錠,沙錫壺具,錫泊,錫鉛 文化衫大碼現合金製品,波峰焊錫條,錫銀合金,防氧

全自动 变速齿轮转动,介绍期内,特价发售。 总代理:捷记洋行 3978866 8188613 (852) 1168999 CALL 919

行銷關內外

AMANO安勉勞自動打咭機 牌子最老 信譽最好

DX-3000型

稱安敬孫尼天馬

錯不現表斯當阿

盟加援外一另色物正現

1986年三菱FE444、FE211長陣車

TEL: 4731288

香港区分销商:粤兴公司

77366033

日本工商名錄

塑傳:38426 GWLI HX

世界電子名錄 日本化工名錄

大量平治左數車舊配件、車頭、波箱、錶板、數、前後橋 司 TEL: 4732866 大量摩托電單單本田50CC 在教 西店 位於九龍商業及購物中心交 通方便全部業華養房酒店設 備資全每日房租 200 元起歡 迎公幹探視台胞華僑住宿 運話3322581 傳責7822901 九龍佐教道吳淞街123號3樓

世界工商刊物有限公司

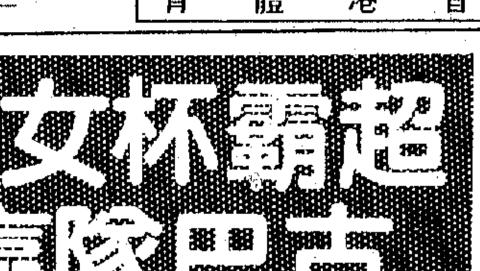
公司地址・着報職傳・經理・銀行等・分類詳細

詳列全美148、000家廳商地址等資料 · 55、000種機械 · 電子等產品分類排列 · 全套23册

全自動電源穩壓器

器的工廠,大小功率,單相或三相均條

建築機械發電機租售 松 20HT PC220 HH C85 剧泥機小松D75S 一型三型 955K953 人小震路機風機膨脹劃 泥機在深圳設有錐修廠,專業代客維修保 養,請電全球工程公司香港電話:4745022 傳真機4797668



不昨國 算計 蘇敵 聯 得局 失得 軍



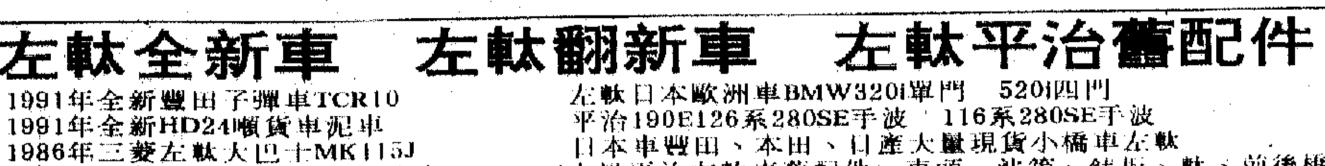
分類廣告

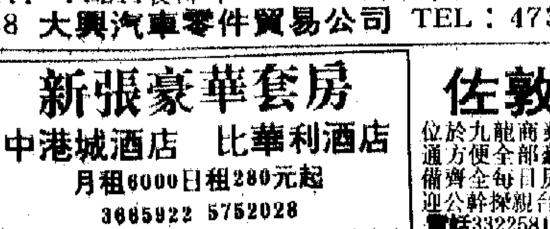
"監談群

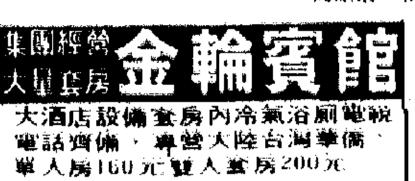
商品介紹廣告·高24-X2 每天特價 \$ 90元。 分類廣告,大字4個, 小字36個,每天\$15元。

FAX:8876647 8381171 決。本公司第一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓

三力電業公司 製滿裝置街25 31號業業大厦 A座 15樓 B室 三力電業公司 電話: 4220381-2 電傳: 39708 SAMEC HX 左軚翻新車 左軚全新車 左軟日本歐洲車BMW3201單門 1991年全新豐田子彈車TCR10









混售

旺角彌敦道582號 深圳 特 產 ①友被\$2600 ②繁竹\$2400 ③和平\$2900 ④龍城\$1500 ⑥高嘉\$2800 ⑥舗位\$3000 **裝裝新未廚兩 修修商住園好 電電住過齊景** ¹皇官 平明 平明 紹留 出租 73-1-43 黄打公 理帳年結報稅請屯 各行業整理積帳按 經驗豐富會計主任 經驗豐富會計主任 經驗豐富會計主任 有應工作經驗均可引中學程度男女懂打了 中學程度男女懂打了

失東近香格里拉酒店 灣仔近會議展號中 上門指壓 發解失服舒筋骨減 是 上門指壓 上 完為女界服務除腹 上 完為女界服務除腹

一大 少 中 医 CS 事 治理類骨神經痛,脊骨神經痛,脊骨錯位,坐骨神經痛,觸節風 痛,雙腳脈力,需要數天或十數天。實用約數千至一萬元,本人 發光與水診者多是已經失去工作能力數月或數年之久。本人選 循父訓,由現在起,水診者治療後,費用可分期支付,一月或半 年,一年或兩年。六少風痛骨刺賣每支 100 元 (外據) 六少髮實 每支 400元徵求台灣及日本代理六少醫館堅道 48號二樓C座 電話5236301 (下午二時至六時,只愿預約)

上坡地區

單人房160元雙人套房200元

285號電5664401 285號電5664401 285號電5664401 285號電5664401

賽組分杯家

利她雲高

一直 下上 上上

碧加

)戰受傷退出

全四

首屆世界杯乒乓 雙打賽落幕

剤、羅斯高夫・一比十三、ニニ

特此聲明作廢 富華運輸公

佳利地 大正有新連兩中東電像住房

○追和,引起八萬豐

一人

一人<br

青山道554號地下

隐假屬 主品创品价格名的"滁州市制编商"。增與短名中 **外的「其任孫」尚繼與語・結賢國有信心** · 河炎解毒 - 康效超卓 -

後方「片仔癀軟膏」係該廠以片仔貨與基礎,再配合民間極方研製而成的另一 外用消炎網羅展議,療效超卓。 遺職:本品用於治療某些皮膚病種・如痤瘡(暗癒)

1、何文慈、男、59歳、口雪周轉發議發權、伴發帶紅體小水泡3天、診斷維純指度、絕外推復方片仔癀。 軟膏,2天後見效,4天而乾湯泊線。 2. 占學海,男,30歲,門診號:30876),面類部醫平此 2年,漸多,緩用其他療法無效,用機方片仔癬 教養本天後少數度接觸始乎薄,共用藥20天而全部度審測先。 3. 何息網・女・19歳・門移號:630006・南部座誓(明確)・3 保月瀬多・韓用標方片仔摸軟青外階6 天後、海開始好轉、共用藥14天、皮疹基本消失。

· 英籍·女·22歳。門珍傳:77967。面器經性及炎 4 個月·給予進方片仔癀軟膏:4 天孫好得·共用於 5 邱路時,女,76歲、門給號:319247,面積8面刊版 4 億月,以僅方片提供收養外標:第6 天起战點 **高温·共用器14天南埔着福**琪消失。

中國福建省漳州市歐縣歐出品

中外合作企業;浮歌與輸荷階公司經營 網開席:總銀行實驗資限公司 電話:5793721-4 分數處:超標準行兩限公司 電話:6449896 單級開展問題公司 電話:6422127

本品係純天然藥用植物製劑 長期服用無毒、副作用。 具有功效顯著,快捷、確切等特點。 關貨公司及各大藥行均舊 聯合關性界衡生組織傳新醫學合作中心監製 中國醫療衛生器材進出口公司佛山分公司經營 港漁及東南亞地區總經網:香港正南行有限公司 電話: 578 2522 電掛: 2905 電傳: 76236 CIMED HX

爾文傳篇: 852-8071984 澳門分線線: 梯廠機構 電話: 84784 556389

当員



| 必必 | 鳳鳳 | 金金 | 成成 | 凰凰 | 資資



車式期盤的公 -

一回事。 **道次你可**

大哥,我稱"大倒是真的

日九十月九年午庚曆農 澳門賽馬結果及派彩表 P®金寶 十二元五 P信金網 P二七元五 P①奇利福 P二四元三 P二三元七三重彩 P企品 一十七元四 三重彩 P十八元三 三 二 二 二 二 P®奇中奇 三十元一 P五二元八三重彩 P十七元四 P③行理由 二元三 P⑤ 十行 一星 QW 七五元元七 Q二十三元八 一元 元 五 **开第三**



上陣的機會甚一 是新增設的, 是新增設的,

夏志信可望開齋捧杯正之寶幸運紀錄像身

高速度負輕磅

心勢有

乔,有分頭「鞠駼」勝 頭才值得兼顧 「福樂之實」

) 新利 福福

九龍旺角太平道 真:852-7610084

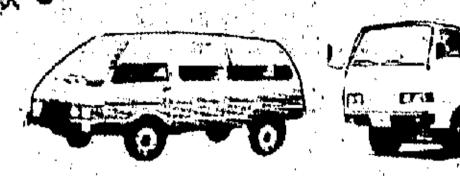
,今次捲土重來,可期爭取勝利不合所致,查實此駒跑干六米奪一二米,一次跑干四米,表現相留之出色。據厩房手足來料稱,

電話: 3276226轉309房 傳真: 3269620轉309房

傳真: 33431轉C座P室 聯繫人:李東梅小姐

港現貨,標準中國規格轉口東南亞或越南,保證車輛品質 現貨供應歡迎來電查詢,即自送交各口岸電話:7|29||3







商品介紹廣告·高2十×2" 毎天特價 \$90元。 分類廣告 大字 4個 小字36個,每天\$15元。

FAX:8876647 8381171



彩邊空調收錄機電窗

豐田皇冠豪華2.8 前後空間收錄機



電窗空調收錄機



豪華轎車設備齊全











豐田12座 麵包車 原廠前後空調收錄機

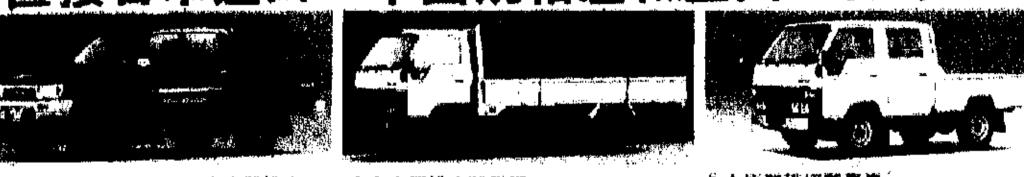
地址:香港德輔道中60-68號

萬宜大厦 6 樓602室



原廠空調收錄機

傳眞:524 0886 即日送交碼頭或文錦渡





17人、22人、26人、30人產審專(汽油、柴油)







(2, 200cc + 2, 800co汽油 + 2, 400co柴油)

S人座輔車・旅行車

9 人座小客里(汽油)

0.75噸的士頭農夫車











日發機器供應有限公司(

轎車,26座旅遊巴士。三菱豪華吉普車。日產公爵、藍屬轎車,巴寧豪華型八座。日野、實力、五十餘5至15噸自卸車、貨車、油缸車、全新及翻新装載機、推土機、吊機、劃車、發電機。



大陸留學英澳關 特廉英澳留學半年學費食宿費僅 3300 美 元 起並代轉經濟擔保45天辦妥入學專人指導申請簽證率達90%維利行香港灣行港灣道26號華潤大廈 2803 室電話8933403廣州諮詢處五羊邨明月二路68號省政協大廈八棲九三學社821室電話772890 郵碼510600

出售處糧山東3981889傳真 78987 3981889傳真 78987 28981 289傳真 78987 純金箔 元 皮紙 收縮膠紙 燙金紙 適用 品質觀·價格平 尺碼齊備 (電化網)招牌·官廷裝飾



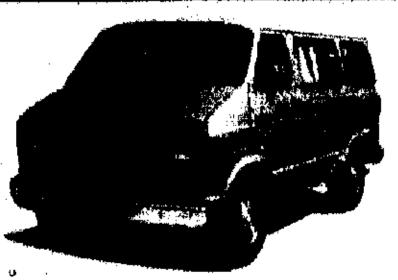
91年新数豐田豪華八座

各類日本左軚汽車及輕、重型特種用途貨車

● 轎車:豐田皇冠 2.8豪華型、標準型、日產公爵 VIP、藍鳥 2.0 GL ● 豪華八座:豐田、日產巴寧、美國道奇·

● 麵包車:豐田RZH104、三菱L300、日產高財生12座 吉普車:豐田FJ80、三菱LO 47型 ● 巴士:豐田牌 26-30 座(現貨)





91年新欵美國道奇牌八座 FAX:5768600 5768687

月一日正式開業2 的最早測量行之 的最早測量行之

六年

父兒

原來其

能令港府收回成

今年已不適用了。起源,到目前為止

豐,正面臨數十年來罕有的困境-

之前,不宜沾手。

一人終於回到了新界的住。 開了大半個鐘頭的問題。 **兩人回到平安居**

200 发音到那個「大川」廠章馬四个 发音到那個「大川」廠章馬的,你們住一不錯,是楚楚的題字吧?」四件 不錯,是楚楚的題字吧?」四年 一個竹刻牌子說,「這名堂」一個號露指着大門旁邊的

是,就决定『平安居』で和我第一次來道裡時,他屋舍周圍種滿了竹。天整屋舍周圍種滿了竹。天整屋舍周圍種滿了竹。天整上,不可居無竹的雅趣,就也讀過書,知道寧可食無

鄭大川終於找到一個出

水,雙手叉腰,然之一一人世界好玩,」梅曉繁 紅色的大門。

曾被保守投資者形容為"儲蓄股"的匯

這些都是證券分析家對匯豐含無業

№ 三干〇二十 例幻象

<u>QW</u>

一元 元 五

P二七元五

P十七元四 P二六元六 Q六一八元四 Q東方快車 ⑤福安 W一六四元七

师簡福飴

保環力致王大購收英

期本年度的業績將出現大倒退。不但沒

甚劣,雖然香港的盈利仍然可觀,卻受 再是理想的投資對象,起碼在海外業務未有改善 本回公司。 极阿祖送,最妙不遇,顯然不极阿祖送,臉有些熱了。 的男士,臉有些熱了。 瓶插了一枝黄色的「毋忘我嘉非上班,桌上的小花

雑拔追科娜……。」 間・一定ナー

名叫孟元超?! 制運叔叔 財運叔叔」・英野運叔叔」・英野運叔叔」・ **X騰又害,**

「道可真是不打下。」

(二大人)

「你就是孟元超 彈鉄歌

一种膾炙人口的事情,就是他的的御馬,却大內總管薩福鼎的壽權,這兩幹過許多與轟烈烈的事,例如监青海進貢,如此多與羅烈烈的事,例如监青海進貢,雄風邁俗,當真是名下無處!」 二人人都說關東大俠尉遲炯豪氣干零道:「人人都說關東大俠尉遲炯豪氣干零

禁吃了

基

陳大文本來就準備輸,只是想不思忙解釋不是做戲。但是也好,天聲答應,原來是做戲……。」 医五點半,而且講明兩個人去,

業行 是現在和八三年相比,就增加了六的房地產買賣、管理等。營業額光的房地產買賣、管理等。營業額光業務範圍從僅提供估價服務到現時到現在已發展到擁有一百二十人,與量行開設的時候只有三人,

歌望,以港府不符合城市規劃條例精神作為 中、令他最印象難忘的是當年尖沙咀四街 業主的土地使用權,業主不允,到兩局議員 業主的土地使用權,業主不允,到兩局議員 業主的土地使用權,業主不允,到兩局議員 業主的土地使用權,業主不允,到兩局議員 業主的土地使用權,業主不允,到兩局議員 業主的土地使用權,業主不允,到兩局議員 大學求提供幫助,但當時律師行認為業 主勝訴機會不大,均不接手此個案。 最後業主聘請簡溫飴出面。簡福飴不負 一個。當年港府以城市設計規劃的需要為由 一個。當年港府以城市設計規劃的需要為由 一個。當年港府以城市設計規劃的需要為由 一個。當年港府以城市設計規劃的需要為由 「可能他不想透露公司背景、哈!」只見舉枝明傻笑道。 「這個會議室燈光不錯。哈 「這個會議室燈光不錯。哈 「這個會議室燈光不錯。哈 「這個會議室燈光不錯。哈 「主席先生,我們只希望多 「主席先生,我們只希望多 「主席先生,我們只希望多 「主席先生,我們只希望多

聚物——新的寫字樓位 -- 測量字言系,其辦公室

無**三頭股** 神財團主席事枝明作直擊詢問。 那個國家?一向經營甚麼業務? 那個國家?一向經營甚麼業務?

在,我

看來, ,居無求安,平安居,算甚,貸有,似乎受過特殊訓練,這聲音相,寄 「哼!」 悔曉露的鼻子相,寄 「哼!」 悔曉露的鼻子工具:

 \bigcirc

令品既、任蝦貴凍了較

,可西何、、肉。味

是次次計數的,不必怕一失足成千古恨,我會給你機 會補錢的,半年一年才算總帳,對八次錯兩次之也有 八十分 : 你永不負責,二十分也沒有。" 我不要當家長,也不要當褓姆,我希望我的手!

動住,但走到中途,锦康還是留生了, 用老漢,便把他的牛充公了。不久,使 田老漢,便把他的牛充公了。不久,使 用老漢,便把他的牛充公了。不久,使 用老漢,便把他的牛充公了。不久,使 一見了韓康駕牛車過路,以為他是個耕 學人伕修橋築路,準備迎接「韓徵君」 一到了一個驛亭的時候,亭長正在指

交

海頭投資

令下記老向地新

比利是三個月前從別的部

門調來的主任,動力肯做,

有一天忍不住間他:"以你的經驗和能力

他有點詫異地說: "難道你不喜歡下屬請

"大事當然應有商量。"我說, "作為主

示嗎?以前我的主管,事無大小,總要由他點

頭認可,才可作實,不閱過他,他會不高興的

管,我會負責對重要問題作出決定。但一般性

的工作,你們完全有能力作主的,何必每事間

如果事事經我,就我一個行了,還用得着一層

也不喜歡夠"班"的主管逃避責任。我看比利有

點遲疑的神色,便給他信心說: "別擔心,我

可不是就此撒手不管,我會從旁觀察你的,你

他見我遺様説・也輕鬆了起來・問道:

要真有解决不了的難題,也可提出來研究。"

我不贊同未夠"班"的下屬擅作主張,但

?毎一層的職位・都有不同的權・不同的實

作能力也不錯。但我發覺他似

易

員人政行女

・為何總不敢拿主意?"

層的主管嗎?"

要是錯了呢?"

個個獨當一面。

塲 廣

東省聯網。電站可以暢通輸送出來,電站建成,電能可以暢通輸送出來,電站建成,電能可以暢通輸送出來,

秦章,立刻拿些 大小正人 一步。高耶魯瓦夫婦入官受封,面見了完顏 上將軍,封母親完顏氏為密國夫 上將軍,對母親完顏氏為密國夫 上將軍,對母親完顏氏為密國夫 上將軍,對母親完顏氏為密國夫 一步。高耶魯瓦夫婦入官受封,面見了完顏 一步。高耶魯瓦夫婦入官受封,面見了完顏 一步。高耶魯瓦夫婦入官受封,面見了完顏 一步。高耶魯瓦夫婦入官受封,面見了完顏 一方月勝,選去見了女見,對她親一 天虹夕陽紅 台唐括氏E 人有什麼 些疑忌,

■■■■■ 的房地估了。完顏亮一愣,因問練她的家事,因為高耶魯瓦的兄弟,把哥哥那知就在當夕的一夜,高氏在枕上便訴十分高興。 一樣。從此一夕之後,完顏亮| 去曾她們的家事,正像完顏實 完顏亮最恨後宮的人間前朝 m, 百般 新人 斯侍寢。 高氏第 本喪期之中,完

金雀和树仙

的祖業,聽說他岳丈的祖父「這地方,是大楚岳丈

大賽期間

的銳氣也好。(五)川心想,讓牠挫挫追激婆娘用心想,讓牠挫挫追激婆娘兒狠的從屋裡衝出來,鄭大兒狠的從屋裡衝出來,鄭大 林說小

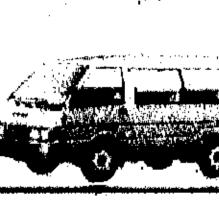
思哀卻上心頭。 一口氣說完了這話,

灿手造, 是抖話



你要結婚了。」樂紅好等。」樂紅好 9 王玉峰知道春田家的泥像會吐出金錢,間這 實具如何得來,春田把得實經過告訴了王玉峰。

分銷處原廠質量份



出售局糧山東 (進行)有意讀電: 3981889傳真 78937 50福祥泰公司治

德國、荷蘭、法國里茲市的喚桑 助光頭。在比利國里茲市的喚桑 的世界 人名英克尔 的 世界 **躲過了有意果道無意的** 別了一梭子 服業殺手縫 版四十第

腕看表:時間為十這一奇觀 - 拍攝後出最後解釋 ·時間為十七

滬出現| 攝像機錄



民農一田莆建福 説小部三寫年六

港資僑進 引 僑設建 成鄉

年曆咕·"福"字吊牌曆

利是封·聖誕咭·賀年咭

可在北京、上海、福州及廣州提貨

港河有限公司 紫紫紫紫

541-**6**618



与Wordstar和MS-2401保持兼容 欢迎各界及有关单位部门靠词 香港上地区沙州基独和道850-870号新电影团大城市辖 电话: 786-3877 [66]) 传载: (855)745 7522

北京大学斯技术公司 划。此章市神報以中文科电子构集键 出处。800875 北京大学新情末公司 括:2563881 2363884 传真:2563884

提供國內中央空調系統設備專業工程人員 免費為各單位質館廠房及辦公室設計安裝工程 萬典冷無有限公司

氣

九龍何文田勝利道34號A地下 **屬文傳真 · 7156893 · 7607834 電話:7120217-8,7155388**

HK\$53,500

HK\$71,400

10四風吸分體式冷氣機 HK\$25,000



美藝印刷廣告公司 電話:541_8005 圖文傳真: 545-5570

· 李本即编辑: 化水油等区门以间隔点55分元/通明电理301 - 環境: 化多43/4005 - 标卷:作为40/69255 • 李本即编辑: 在以次以70/204 - 原程:44/3/848 - [4] : 83/4011 移定 民居

SAIPAN ISLANDS **GUAM** 先辦證後收費人個人或全家都可以保證合法正當手續

不成功絕不收費★可安排工作就業★成功率100% 歡迎持有東加、中國、南美或其它護照的中國公民及各地留學生辦理,兇費諮詢。

栢罴(太平洋)投資公司 九龍麼地道66號尖沙咀中心東翼913室 電話:7227703 傳漢:3113780

中立發展有限公司

專業生產各種印花原料:

色種、固漿、乳化漿、發泡漿、白花漿、白 彈性漿、透明彈性漿、植毛漿、增稠劑、水 油枱膠及各種印花用溶劑等。

★香港或國內交貨均可★ 、獎滿、獎豐街 17-23號季業大厦B座 7字槽D至H室 Tel: 4265055 Fax: 4261826 榮榮工業有限公司

專營工業機械 日本SHIMA SEIKI電腦機開 ★機・電腦全能設計系統・電腦 排聯架放碼設備,各針數二千電 【腦橫線機,意大利 MONTI 開幅 及圖簡布定型機、轉移印花機。 烘乾機,毛衫片七點製機, PVC 高壓管生産線・花崗岩生産設備 等,歡迎查詢所有整廠設備,電 ∮ 話八九八八三三九 所有機械均有分期保養

港產電子剪摺學頭機,取盡國際優點價廉,永久保養,三種國際優點價廉,永久保養,三種國際優點價強, SEIK1各數無 維手重鐵機, SANTONI 絲 機 男 裝運動機機及無縫內衣 神 機 , MABIRK 縫 盤 機 , SUPFICHA 手 提 蒸氣吸收。 TAKATORI 電腦 故 其 無氣吸收。 TAKATORI 電腦 故 其 無氣吸收。 TAKATORI 電腦 故 床機。 SANKO 金屬採測器,皮革製品機械、副皮機、製皮機。 油壓叫機,則尾機釘,難服機等,整套生產線設備,產品來自英 國、日本、法國、意大利、台灣 衛備現貨,有保養、歡迎查詢電 成有問題。
《包括訓練】
太過馬虎・公太過馬虎・公

賽素質提高。 概義西德統一後惠縣 希望能從基本 一點,同時不高

詩意在其 在於他能 讓刊行時

太國馬克 一日,日本奧委會在東京開會 大國馬克 一一日,日本奧委會在東京開會 大國馬克 一一日,日本奧委會在東京開會 大國馬克 一一日,日本奧委會在東京開會 大國馬克 一一日,日本奧委會在東京開會 大國馬克 一一日,日本奧委會在東京開會 大國馬克 一一日,日本奧委會在東京開會

松安會在東京開會

() 大型,比起 () 计天都不到 () 的投訴。日

不是向讀者獻娟、向金錢看齊。。我往往以為創作是藝術,寫自己的靈感「投讀者所好」,變為寫小說的第一規

日本田聯聘東德教練

採取東德訓練方式,爭取從速好成績,決定聘請東德教練,後的巴塞羅那奧運會爭得一些對運動員的訓練,以期在兩年對運動員的訓練,以期在兩年

歷、技術和技巧、身體素、技、體,均告慘敗》。 · 報紙上的標題總括成一個多,雖然每人只限三分

於今日,四海蒼茫到異人。欲擊頹流遭命。」等選所下,不過各二十字。而風貌然,性情全出。及今最難忘者另有二首所,性情全出。及今最難忘者另有二首的。」第選所下,不過各二十字。而風貌然,性情全出。及今最難忘者另有二首於多。那末另一首《贈黃公度》文從字時。」知人論世,或嫌其老於典故,用知者誰?風景不殊煩舉目,迷離最是自竹榻一家詩。灌園功狀凝兒鴉,沒離是自竹榻一家詩。灌園功狀凝兒鴉,獨餉百代

亂順事當陰額, 餘,較時知竹闌 含相多。者楊入

舍稿

圖的去門犯利,不不

Control of the Contro

動,如果拆除,實無處可放。屬權的殘垣,除非整個廢墟不愿爆資料館。問題是那高達三

錯報進了

一百一十四病人,看護、職工一百一十四病人,看護、職工一百一十四病人,看護、職工一百一十四病人,看護、職工一百一十四病人,看護、職工一百一十四病人,看護、職工一百一十四病人,看護、職工一百一十四病人,看護、職工學學所去。廣島市議會今年三萬時代內死傷。 一百一十四病人,看護、職工一百一十四病人,看護、職工

狀存是館資放定能 遺現府市動名的。原保或料入是決不在到政,運簽

自己嗜好。讀者如認不出真正價值,書必須應讀者大衆的需要。寫書者不斷發書屋總經理阿培多,維太里說

意經了。 意經數寫成審後十分暢銷,現在 的女星瑪麗蓮‧夢露檢驗過屍體而成

,理髮專家,時裝設計家,甚至驗格討論節目主持人,國會議員,絕下的著名人物有棒球明星,電在到處游說,找名人寫書。在他在到處游說,找名人寫書。在他在到處游說,找名人寫書。在他不可處游說,找名人寫書。在他

天子、大帥或東北王,一旦成事,便成了,張作霖出身於土匪

· 張作霖出身於土匪,朱元璋出身為肓流多。劉邦出身於無賴

的即是歷終探時:很過全尋

和的不個界。 人時起時各贯 的代的代民覺

時:很過 代神子個 和的不個

總助強者 治學文選 趣·可參

Al Market

公園

說小寫人名會社

而成名。 。伊凡娜是因丈 的夫人伊凡娜與

丈夫的風流艷事造成滿城風雨與一家書局訂立兩本小說合同乎是地產商川普(TRUMP)

·德·-美國副總統奎爾的夫人也在與〈正在寫小說者還有首屆太空人司各

的夫人伊凡的名義出售

版四十第

女子

自 世界「紅燈區」的怪象,而是現在 連了,這幾年旅店大發展,於是旅客求旅店已變 連了,這幾年旅店大發展,於是旅客求旅店已變 進了,這幾年旅店大發展,於是旅客求旅店已變 進了,這幾年旅店大發展,於是旅客求旅店已變 進了,這幾年旅店大發展,於是旅客求旅店已變 之下,這幾年旅店大發展,於是旅客求旅店已變 之下,這幾年旅店大發展,於是旅客求旅店已變 之下,這幾年旅店大發展,於是旅客求旅店已變 之下,這幾年旅店大發展,於是旅客求旅店已變 之下,就會 一天航局的交通車上了七八個來桂林遊覽的香港 一天就局的交通車上了七八個來桂林遊覽的香港 一天就局的交通車上了七八個來桂林遊覽的香港

没有導遊、司機把一車車喜歡沒有導遊、司機把一車車喜歡和高不怕巷了深」 - 不論開在買回劣質字畫的事也時有所聞買回劣質字畫的事也時有所聞

各人,馬上就有拉客者服上來 各人,馬上就有拉客者服上來 各人,馬上就有拉客者服上來 多人,馬上就有拉客者服上來 全部被她們所一通廣大,有一 的店仍被的 断,坑人、騙子等散來桂林、「野馬」的人・而是拉到一、捨る。據了解・

的,道就耐人尋味了。《看,那些上當的客人那么是普通葡萄酒。從報紙公名酒便得幾百元,而所必經被稱作「黑店」的咖啡些被稱作「黑店」的咖啡

整頓,否則問題就不只是敲避事業所需要的「公關小姐、明明暗暗的「拉客女子」外面低聲搭訕,拉客人去舞欢面低聲搭訕,拉客人去舞旅店嗎?」、「要去旅遊嗎」定的,如今在車站、碼頭

原歌聲

· 畢恭畢敬 一位蒙族男

是我團再接共 否按結 酒 酒 人 人 人 人

瑙河源頭

成謎

欰

翔

河。

其中釋來代表歐洲的就是多立體象徵四大洲的四條大海立體象徵四大洲的四條大海

瑙

多瑙河鳗源之地至今也仍是國黄河、長江的源頭長期。

方沒

N Company

的

境裝點得更加美好。 一次態婀娜又色澤鮮艷而富有香味,能把自己的居住職、白玉蘭等。養花人對品種的選擇越來越嚴,要的西洋杜鵑、茶花、餐花、今筋荷花、蟹爪蘭、君生活水平提高,栽花經驗豐富,種花逐漸趨向中高生活水平提高,栽花經驗豐富,種花逐漸趨向中高多年之業。

鄉,上海的各級工會、老年大多街坊、居民委員會都建立了,養花學校便應運而生。盧灣你。要栽培中高檔的花卉,不

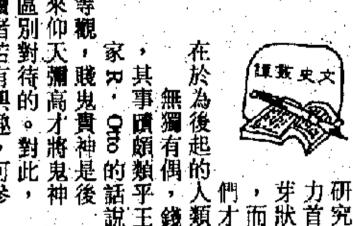
Sign TUPBE PUC 可以打文状, 作成为下划 作成为下划 的。 解解

美 勞投 資

先辦證後收不成功絕 歡迎持有東加、

客

們的名氣銷膏,甚至不屑找個與文學代理人仍認為可以靠他與金體他們不會創作,出版所邀請社會上有名望的人寫小說 | 単作家做捉| | 的名氣銷膏 談鬼錄



初民原來對天、鬼、神運的後起;錢先生還引德國地方,神出身於鬼,鬼發跡為

时先聲。 這一學說的價值、妖怪等等民間傳說,它們對不是神話發展的結果在反映原始觀念的處於萌在反映原始觀念的處於萌生 的學說,即將注意出世呢?德國的神話學派

劇悲成形信迷與知無

活活道者生還死除

事出鬼魔爲誤被因時活復死假夫農秘

個務臟利丟 負迷 **接吻類。** 阿是好。」 阿是好。」 「你不是伊瓦利斯托·你是一個「魔場」、「你不是伊瓦利」 「你不是伊瓦利」。」 「你不是伊瓦利」。」

岛都了天莉。

所轉變 人性和 人性和

上,當數高樂正低頭 數在的悲劇。 數生的悲劇。 數在的悲劇。 與一人 數面與統載高樂因親

原爆醫院遷留兩難

陸

獻花兒童的

重的糧荒。解決非洲日益嚴利能實行,可以

昆

成將鼠 Ħ 梓 **滑**幼細嫩 外 味質

鬼得四内時他其,廟名

給我水喝。」 編一個目擊者說 :「當時,他的樣子 「人時,不解地問發 學人。」 一雙手不斷顫抖 一隻魔鬼,雙眼血 一雙手不斷顫抖 一隻風鬼,雙眼血 一雙手不斷顫抖 一人時,不解地問發 一人時,不解地問發 一人時,不解地問發

老 類的食

科研人員正進行 科研人員正進行 科研人員正進行

松柏環繞,海拔高度

hindlini Almadin — Kundungangangan bendungan bendungan bendungan bendungan bendungan bendungan bendung bendun

水池

而短時, 一名被反對 一物正好躲過了有意 一物正好躲過了有意 一物正好躲過了有意 的課發。

九龍麼地道66號

2、精神病——常常無意識地兩眼發直痴神氣運果。大凡小兒看其眼睛靈活,神氣是如果,患有老年性痴呆病者首先是目光痴呆。如果,患有老年性痴呆病者首先是目光痴呆。如果有光如閃電,可是一到老年亦難免缺少鹽敏者大都聰明伶俐;腦神經健全而精明強悍的成者大都聰明伶俐;腦神經健全而精明強悍的成群,就有腦神經的病變,例如: 一、目光痴呆。 一、目光痴呆。如果,如果,以是形神結合而望診的,其眼的轉動不靈一個是一個大學,例如:

東向前駛動。 機的活塞,然後轉型燃燒,產生高溫和 然煙,產生高溫和

話的意思 Αφφαροφορφορφού ο φορφορφού φυροφορφοίο (A **漫画城**肥宏

版六十第

鵍

漆盆與膳藥

談談實有必要也。 金之為用——具體是指它美容護膚 瘀病和食用方面,近代是日本開創了先 的,業已推廣至美國及台灣市場 窮國家、地區,理應免問

品之主要特點是渗入皮膚能力強

殺菌及清潔效能。此項美容系列的使用 據云約需耗費三千元。 至於食用,負責人也作了解釋:食的 是"金箔"——由黄金提練成的二十四 K 薄片,它能使身體内的極化離子回復正常 **观在毒司、奄列、麵、雪糕、魚、飲料或甜品等食物上,然後** 冠上優雅的名號,突出其營養及健康之作用。能以此食品推出 ,當然是高級餐廳、食肆才能"門戶登對"的了,收費不非在

所必然; 據云本港亦已有數間高級食肆有此享受了。 至於藥療作用方面,據云利用黃金混合其他藥物,則能治 療哮喘、咳嗽、肚痛及具有抗老、消炎、殺菌等多方面的作用 柏川貞雄且具體提及:日本一位女歌星,就是因為服食了含 純金的藥物才治愈了她的哮喘,其歌唱生涯才能得以繼續。 LAC公司所介紹的,當然僅能點到即止,這是商業秘密 。諸如:惰性極大(極不活潑)的黄金如何激活變成它的離子。

? 美容、食用、藥療等方面如何配伍?食用、藥療上有否副作 用出現?等等,員賣人當然只能無可奉告。 此等新招據云是受中國古籍之啟發,因中國古代已有人利 翻閩部分醫著,但大多數沒有提及它之為用。惟清、汪昂《本 草備要》論述頗具體,其功效與上述提法近似:"(金)重鎮

怯,故鎮心肝、安魂魄、治驚癎、風熱、肝膽之病。"又云 誠然,黄金應用於療病・食用上是個突破・且有輔用之業 則更值得思索。現代人好炫耀、講排場、鬥閻氣,此招即迎合 了此等人士之心態。若論實際意義,倒值得研究。:

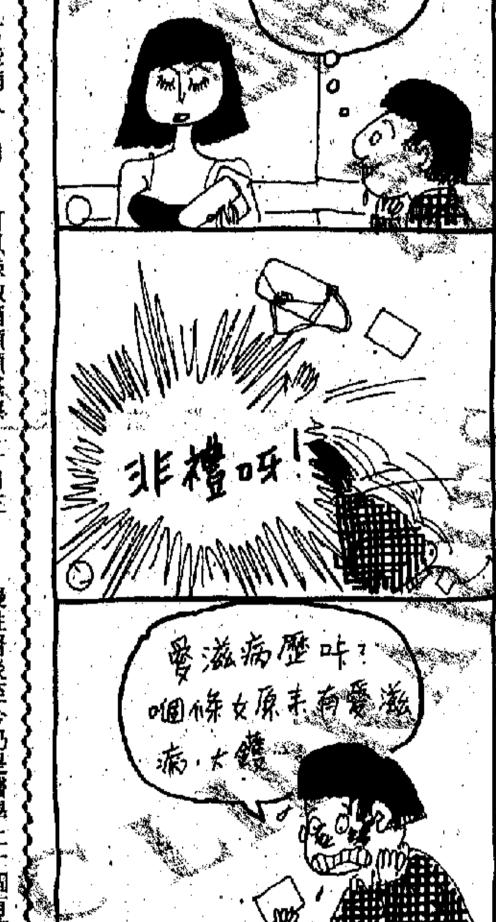
"純金美容系列"使用一次則花費三千·數目是昂貴的。

而任何護膚用品卻是要經常使用、持之以恆素能起作用的。能 有多少人能經常使用呢? 如果說黃金在美容護膚上利用其渗入性強的特點面意以證 用還有其可取之處的話,則食用上之存疑是更值得關索的了學 上賮之作者汪昂曾提及:"(金)辛平有毒,生金腐服之殺人 。金性至剛,重墜與血肉之體不相宜,故服之致死。"現時服 食的當然不是生金而是金箔・不能以此而論:但偶爾一次、当 次食用自然起不了多大的作用——蟹丹妙藥亦如此,若經常食

之還原出來》汪氏之警誡則不是無的放失了。 上述所用、所食皆要配伍使用,真真假假、誰又能辨其主

炎胃性慢療治醫中

血是重



少男

中國特產

應耳 定

「請注意!祗有向陽牌梅花鹿 **菲片是唯一真正在中國東北原** 產地加工泡製和包裝。」

、男女老幼--切虛損等症均可服用 國產向陽牌應端片:是我國宙林雀選 用當地特產的梅花鹿茸,按照傳統古方。 加工精製而成。用料上柴,装璜美観、自 學實惠·送禮名貴

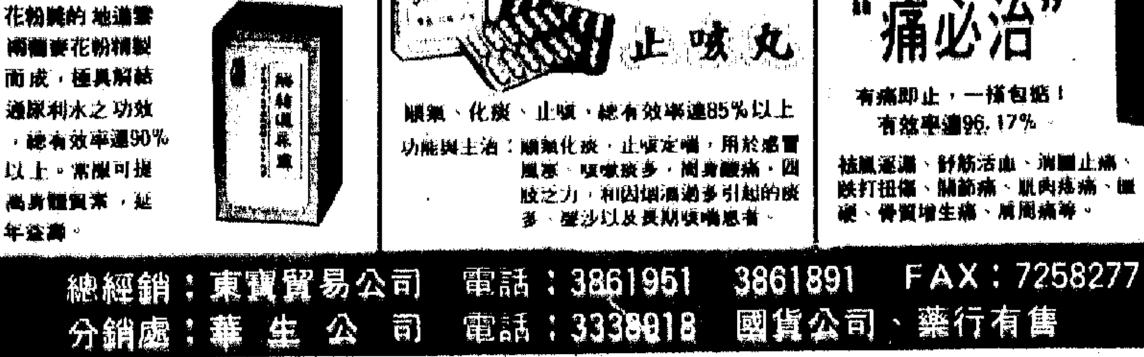
各國貨公司、參奪葯行均有舊



經網處: 初源表有限公司 地址:蓄港高融街74號 電話:5400821-2,5400921-2







挝 綠色力量 手張

電話簿豈不是要輾轉反側,半月難眠不成的事兒。一角錢,就要猶疑?天啊!換一來有六包,每包有十張,怎樣算也不過一角 手一仍。 我随手都會拿一張〈最少一年,我随手都會拿一張〈最少一年,我随手都會拿一張〈最少一年,我随着一點兒汁漬, 等指頭沾污了,甚至手表面有摩 手指頭沾污了,甚至手表面有摩 思右量,簡直「要我為用一 ,半月難眠不成?!疑了天啊!换一本樣算也不過一角錢「多餘」。幾塊錢一、兩張紙巾而左一、兩張紙巾而左

一

家預期的遭遇。 近年大學畢業出生都不愁找工作

况, 前途都 只

郑冽衛生麻雀,並無不四外出午膳,下班共度

與女子與 左右,請註來稿限四 秦。 註明百 與 勨

學生信用

で 田光如炬,把注て 田光如炬,把注て 条生市場飽和以後、女 条生市場飽和以後、女

投落 【未來棟樑】 市場已達飽和,各 市場已達飽和,各

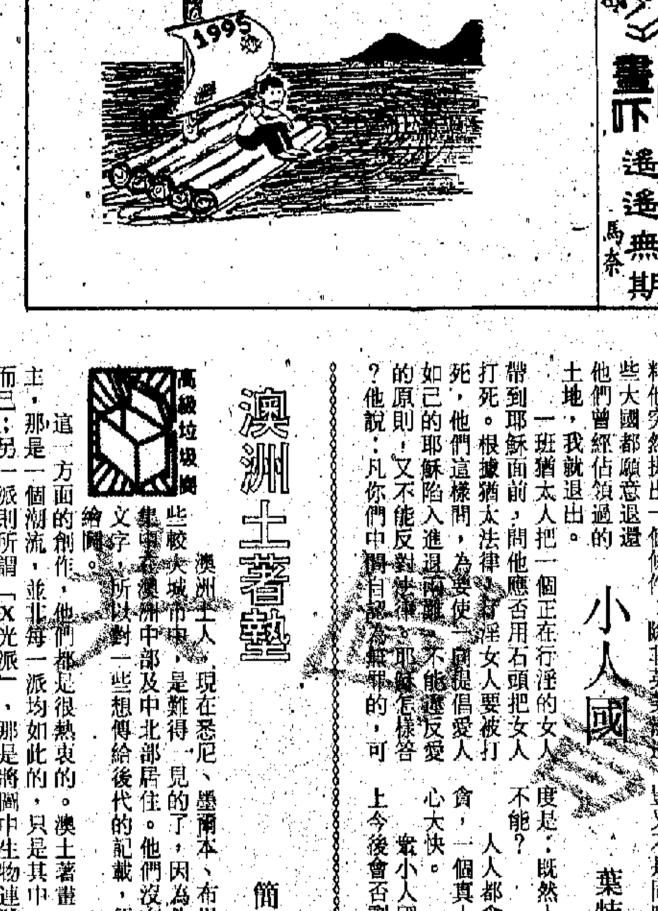
是一個月四份補習,兩份售貨員是一個月四份補習,兩份售貨員 就過奢華生活)的權宜之計。 「匯×銀行」、「×打銀行」信用店,統統照單全收。信用店,統統照單全收。信用店員款成為了聰明仔女過活(基礎,不再或過奢華生活)的權宜之計。

, 便只好靠沒有自己的 為他們多數 布里斯班這

是抵食



(星期六) 上 きに 遙畢



到這時把

依百順的「好孩子」,又取得社會上其業事事職話,既在自家老頭面前做個干工後者的刻意扶植下,只要年輕一

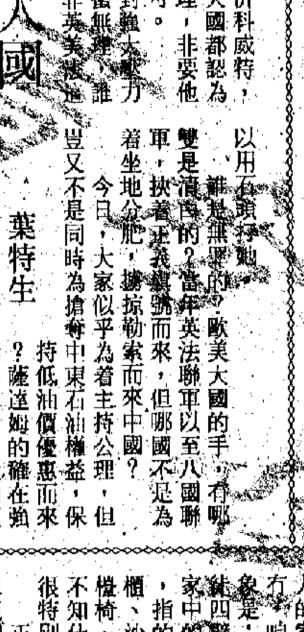
語

即反應

輝厚羅

母"

看老師反應,徵詢家長意見,檢查學生成績一样, 先在校内部分班級及科目中推行母革(迦密事件)或以踏實試驗形式,循序的問題,如應否以大規模形式進行校內改改和過多,而論點多側重於運動本身的策文華極多,而論點多側重於運動本身的策



法就要加入一些鉛的有機化合物。 一、都會有一個壓縮的程序。要使汽油在 整可能地壓得更大,那麼,當點火燃燒 一個壓縮的程序。要使汽油在 動原理,若能把化了氣的汽油加以壓縮 的原理,若能把化了氣的汽油加以壓縮 更有準繩,內燃機內汽油的燃燒也有同 就能射得更速,箭的軌跡也更筆直而可 就能射得更速,箭的軌跡也更筆直而可

汽車内燃機的功率、气由燃气=機的活塞,然後轉變成為圓周運動,燃烧,產生高溫和大量的氣體,推動燃烧,產生高溫和大量的氣體,推動,與們的汽車,要利用汽油在內燃為什麽汽油裡要加入鉛的成分呢

XX」,大抵都是季節性的 有」相為詢問。 明友相見,也總喜歡 別「你今年吃過了XX沒 是朋友請的。

汽油燃燒能夠作出最大功勞。射箭的,是一個重大問題,我們期望同樣份,是一個重大問題,我們期望同樣份

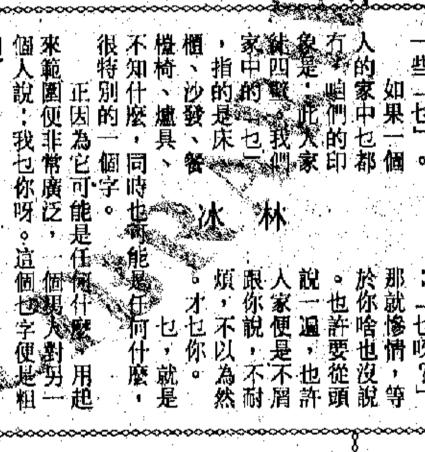
吃

上類強烈反應。 行磋商。」, 業等)

樂意道歉。- 那好呀- 年

計理解

「時光的減退」



同開發?
在主権問題暫時機置之下 四解的那樣。2所誤會了。那講話並非如我們一2所誤會了。那講話並非如我們一樣來看一些新聞回應,認為是對道2共同磋商開發的時候嗎?



海 自 觀念:從不艷歲那些富途 一个全都來自世家。這些「含着銀進」 一个全都來自世家。這些「含着銀進」 一个主義。 一個人,從不艷歲那些富途 一个主義。 一個人,從不艷歲那些富途 一个主義。 一個人,從不艷歲那些富途

優秀世襲 定了,即使6後的榮華富也他「優秀」に



菜和水果,在此我再作出補充地市份地平經介紹過一種減一門方法,就是戒一門方法,就是戒一種減

少,但也會日子長了,使身體不知不覺吸收過量的蛋白質。不知不覺吸收過量的蛋白質。不知不覺吸收過量的蛋白質。不知不覺吸收過量的蛋白質。不知不覺吸收過量的人士,可能會所不知不覺要一時間改變飲食習慣上分別難,新的習慣很快就會不敢上升。

遊遊城肥湯

括筆者在内),以

The second second 經銷處:利

產地加工泡沫

版六十第

具談一僚的在高為朔一,一式貞的化素化庸據離皮容,有談一病,試消用國一已系食雄情為及)品云分庸系促藥實金和業驗費,家口有列用曾況具雜、相因子回列進發有之食已排的器、本土的。在:看覺紅霄它重復,紅

至於 是"金統 薄片,它

當然是高級餐廳、食肆才

所必然;據云本港亦已有數

療哮喘、咳嗽、肚痛及具有

純金的藥物才治愈了她的哮息

用出現?等等・負責人當然!

翻閱部分醫著,但大多數沒

草備要》論述頗具體・其功

怯·故鎮心肝、安魂魄、治

則更值得思索。現代人好炫

了此等人士之心態。若論實[

而任何護膚用品卻是要經常

用還有其可取之處的話,則

上書之作者汪昂曾提及:

。金性至剛・重墜與血肉之

食的當然不是生金而是金箔

次食用自然起不了多大的作

用-----當然不會有多少人能

為在體內複雜之體液內進行

之還原出來,汪氏之警誡則

上述所用、所食皆要配

,清炎解毒,對於「熱毒型」 腎炎很有效。,清炎解毒,對於「熱毒型」 腎炎很有效。花蛇舌草,鹿衡草,半枝蓮等,能滑利濕熱銀花,連翹 - 黄連,和草藥七葉一枝花,白使虛證基礎上供發熱證。急者治其標,使用

有多少人能經常使用呢?

"純金美容系列"使用

如果說黃金在美容護庸

LAC公司所介紹的。

此等新招據云是受中國

用當地特產的梅花

加工精製而成。月 審實惠·送禮名) 各國貨公司

爱護便是破壞 忠仁

有心理準備捱兩年艱辛的日子,可正踏出社會時遇到一定的挫折,相所以,如果身為一個大學生都

事就顯而易見了。 較差,在發展停滯下,但

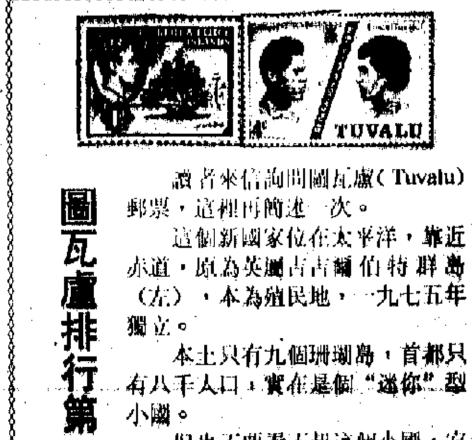
生活中,

關注環境保

預防牙病 將牙齒的各面都刷牙。刷牙要用小頭 年做起 - 進入老年

起到脱敏和预防瞬實或脱敏牙膏,這 岑鶴齡

在排版系統輸出時, 或稱字符。所以,目 或稱字符。所以,目 或稱字符。所以,目 是來自外國的。 在字型輸出技術,都 是來自外國的。 在字型輸出技術,都 是來自外國的。 "糊" 題 Ŧ 閰 font),又稱向量字。 輪擊字是利用數學方 法把字的輪摩描述出來, 然後經過填充的方法,把 字框填滿。 在各家的字型技術中 在各家的字型技術中 放實推崇的要算華承 公司的 DYNAFONT 觵 薍 在把字型放大時,雖然可減少毛邊的問題 然可減少毛邊的問題 然可減少毛邊的問題 然可減少毛邊的問題 於明線學「漆黑」一片 字會順得「漆黑」一片 字會順得「漆黑」一片



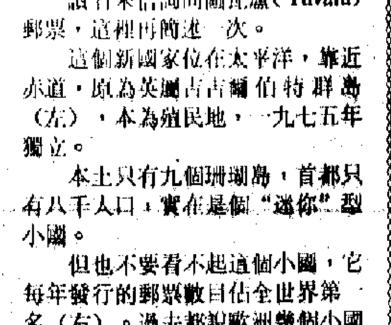
騙·少女 甜言蜜語 业是受

一大像瓜,實在是一選當作是向父母 一選當作是向父母 一頭勾三搭四,作

彭光中

袁

更是最 所到 提 握 握



小照。但也不要看不起這個小國,它每年發行的郵累數目佔全世界第名(右)。過去都說歐洲幾個小國是郵票團,如聖馬力諾、摩納哥等,現則是國瓦盧排在

智尚未成為

· 寧可糟 為免男友 ,即使明

理广通知停印,並準備將報紙 多份時,才被編輯看到,雖已 一字,校對沒嚴現,可由了萬 一字,校對沒嚴現,可由了萬 一家報社在登載「日大本營 一家報社在登載「日大本營 至受酷刑恐嚇者,則如家常便 至受酷刑恐嚇者,則如家常便

氽 也

- 大家都 中一個例

和又數

日治時期文字獄

來做職工 組織並不 以職來 以 職來 以 職 工 世 日 手

全部收回,但一部分報紙已一全部收回,但一部分報紙已一次 一夜,被折磨得不似人形。從 一夜,被折磨得不似人形。從 一夜,被折磨得不似人形。從 一夜,被折磨得不似人形。從 一夜,被折磨得不似人形。從 一夜,被折磨得不似人形。從 一個亂子。

統

藝

與

實

用

結

四方

演出和原來的作品互相比較的,因為每種作品的舞台演出時,我是絕不喜歡把這些作品的舞台演出時,我是絕不喜歡把這些在觀看改編自小說或電影或其他媒介

影

慣

(區朗元)

場五天今

北南中場四和 卡斯奥 道典頭牛

| 鄭 | 張 | 珍裕 | 庭堅 台。水 月得多

人前之律法 。件挑四早 |場處妹幾三皇 |再興麗與三篇 了酸年未束級四 后帝

場五天今

命智鬥作凱部一

遊寶灣早 戲肉妹台 愛魔落四 行性紅堕 咖·場早聲金

無敵幸運星 間異 宜不宜兒 复现险戏 界遊閩越

月月中 4591170 國帝 場五天今 脚 風 風 強 龍 三 淫 組織制備 毕 魔 تحيجلنا ومنجومتهم والمرادي وكهبي 場五天今 作 - 四 東 東 斯五

è獲"---九八九年黎比錫國際書籍設計優異獎"並再獲 一九八九年香港印刷大獎——畫面設計優獎獎"之 人民衞生出版輯 ·全东10楼 定價港幣3,600年 .預付價港幣2,800元 新名港幣800元 [加送(中國本草剛綠)索引強朋 图九及器十定於1090年12月7日萬城出版 預訂日期: 由即日起至1990年12月5日

港澳各大會店現包接受預問 商務印書館(香港)有限公司 香港關魚滿芬尼街2號D價英大厦 查詢請單:565 1371 □||本人恐収書閘到自遇 ||□諸郵寄至本人地址 · 申翻轉另收郵寄費:普德時兩卷HK \$ 50,00 全套HK \$ 250,00 · 海外平郵掛號每網卷刊K \$ 90,00 全套HK \$ 450,00 《中國本草圖錄》訂購表格

群角前務門市店 別在海岸成場図 口劇佛女歌 门崃行本幕

制線支票或銀行本製物類:與條股書籍(香港)有限公明 (收採上印線詳細地址) 納客:香港關原論芬尼斯2號D語模大環「轉輩印數館(香港)有第公司「教

全元 大16階(280mm×210mm) 皮面轉數 外加精製酶針 128克高級硫粉板精印 332頁 彩圖420幅 限白酮90種 內文36萬 三十萬字

ISBN 962 231 634 4

HK\$560.00



內文36篇 三十萬字 予頁 第T 單 * 本人預訂 □ 《隋唐文化》(預定價HK\$448.00) 册 □ (科技發明史) (預定價HK\$280.00) 册 付上軟項(包括郵客費^{**})支票/滙票HK\$_____

口本人或代表憑收據於出版後到預訂處領取 四請以掛號平郵寄上列地址 *預訂日期:港澳1990年10月25日至11月20日 **每本郵購另收郵客攤:香港HK\$24.00 淘外平郵掛號HK\$50.00 請填妥預訂單,連問現金支票或現金途交預訂應或寄交: 中華書局(香港)有限公司

九龍土瓜湖北蒂街58號八樓 (電話:715 0176 園文傳算:765 8468) 出版/發行 中華書局(香港)有限公司 窗的垣陳家學史

《集信書往來垣陳》

讀書与出

智慧 **惘**例。

香港三聯書店出版

最新推出以下四種

高家楊著 HK \$ 42.00

朱元秋著 11K \$ 37, 00

育 和着 JIK \$37,00

採 客着 IIK \$40.00

《西方文化叢書》

迄今出版十四種

哲學人類學

靠伯思想槪論

阿爾貝・卡繆

西方大衆傳播學

日文化**醉典** 日文化**醉典**

目 - 世同樣是由不同 的專家之言 - 在縣情 的專家之言 - 在縣情 的學者的文章所構成 的學者的文章所構成

慮討外

· 展現的世界卻是各有各的不它拍成電影,然後是舒巧把過季碧華的小說,關錦鵬把感覺十分奇妙。之前曾經看感覺十分奇妙。之前曾經看頭腳腳剛的《胭脂扣》,香港舞蹈團的《胭脂扣》,

影片偷

一二

空見慣

・而且演出時採用了不少特技。此外演。道動作品充滿幻想力,熱鬧有趣(沙拉惠斯團)的編舞家葛威路斯迪(沙拉惠斯團)的編舞家葛威路斯迪イ科基系

人爲的風雲

Ji.

笑偷!智鬥!作動

|風盗掀集神國

雲寶起團偷際

3325732

師律大恋古麗

律大古四 之年四 師大戲年 眼夜點

場五天今

街

后皇

漢笑洲湖場

場五天今

老東

虎方

王 | 任 賢祖 | 華選

蔵屋 - 早 濕也風場

旗山山海

人享似如性 生变成頻變

后皇街廟

飛

俠》

有捧場客。 新作,亦為

老少咸宜,故此,不颇,而且《小飛俠》

1 風盜掀泉神國 雲寶起團偷際

2 更出虎老早今都美

1.海揚港

東

場六天今

街

后皇

宜不宜兒

火以身焚

獣稿・事

水幽滑

沒

家頭

映只天今

3 : 30 2 : 30

灣黃

灣河

7:45蝎夜

国劇粤葉千

公

悔可辜情點 當曾負可適 年無 * 曾豪

謂傳統與創新並重,對於不同口味的單名出演出。這次訪港演出的節目可壓力。該團成立於一九六九年,除了壓力。該團成立於一九六九年,除了壓力。該團成立於一九六九年,除了不過,以其推出的節目卻有一定的叫來的問題,以其推出的節目卻有一定的叫來的問題,以其推出的節目卻有一定的叫來的問題,

為與香港文化藝術交流的推廣活動。 為與香港文化藝術交流的推廣活動。 為與香港文化藝術交流的推廣活動。 一月十二日至十八日在香港文化中 中一月十二日至十八日在香港文化中 在於《羅密歐與茱麗葉》則為約翰, 至於《羅密歐與茱麗葉》則為約翰, 至於《羅密歐與茱麗葉》則為約翰, 在公演,由香港管弦樂團伴奏。該團於 一月十二日至十八日在香港文化中 一月十二日至十八日在香港文化中 一月十二日至十八日在香港文化中 一月十二日至十八日在香港文化中 一月十二日至十八日在香港文化中 一月十二日至十八日在香港文化中

中有沒有黑人物?這些陳先生全沒有沒有打人的壞分子?打得厲不厲誇張的含義如何?誇張到何種程度

MOZART · LISZT · BRAHMS · MENDELSSOHN
Theme and National ALFRED BRENDEL

1 風猛炊集神國

。驱實起壓偷際

場廣怡廣然古太

题. 宾警魔驅

場五天今

劉梁服鄭

嘉家堅裕

玲椰庭玲

上外海威揚佬港香

虎老方東

E.M. C

加

場夜 點四

■ 場面天今

伸大

敲后

明以推翻

九二七二七三五 兩 数十二八點半點四點半點四二二

地數色基四早翠 減性青,點基屬

有好為, 奶炒。

· 迎会 Nobody

ody Does It Better》她三番四次給電影唱

,她現代感的例據也工女郎》的《Let

Carole King 器度和詩意: 形容 Joni N

版久的女歌手、沒有 the Have You See Value Have You See Va

年代她依然故我地唱着歌,卻沒有半年代她依然故我地唱着歌,都沒有半年代她依然故我地唱着歌,都沒有半年代她依然故我地唱着歌,都沒有半年的一种,

令人看得順眼。在「現時」為止至「現時」為止

萬子

文師, 老實得傻兮兮的或处,就不必說了。至於大這個樣的?後來與學手段, 回到家中疲極,性於繼錢去移民, 而

場五天

盆

片助級三

焦也幾今 點也愛早

愍古

師律

器家坚裕

亂行,上水 綠屍,腦符

傑 森 大 作美雷海導

果變

侠形

惑

皇后

甚同人愛場早

師律人

有

淫

下值好映四[』] 凡女色 - 點³

天三後最

金环度美胞女星 茱莉亞羅拔絲

放

墙五天今

開風風

蟲納生早 干姜11場

夜四點簽 場點35座

机内分泌 福林螺艦

淫妓醫

映獻場五

東

虎老

限任王孝 志遠礼元

怒

艶

情狂

從 法

可用 司出

明天》。

五集戲

點像是夫婦(內) 武者看,

元 高 監 洪 彪虹麗製資金

梯過屬計張龍

腦有 良有

劉梁張鄭

合盟家堅裕

古怒

大

師律

古怒

師律

劉鄭張幸

品裕坚家

玲玲挺榫

第 四 繭一點

代現的莉卡

Carly e You

Simon

新的作製射雷

舞亂屍行。腦上符冰

新創大科笑 魔騷氣皇

家無四_{門金}間小今聲新 族名點 課心早聲新

B 配

| 梁 | 鄭 | 輝家 | 玲裕

師律大惑古

走 四 期城里好

製監演導底堅視

山猛华 歲邊四 大猛旱紅

填鬼夜 月終點 展鬼場砌

八半四

入花

粉型

塲 五

· 猴 庭壁

459485

天

林野俊

發齊路三·科美幻難

舞亂尿行・脳上符冰

1 新創大科笑 魔驅氣皇

之午

古怒

師律大

你姦映早

夠到:場

續惟省四 集兵浩淵

奇急場午 火凍・夜

龍鳳麻佐賊

刺召笑倫智鬥作動部一

宜不宜兒

五

3G、PHILIPS

提夫馬田龍-

鬼上錯身》,其後史提夫馬田主演過

可惜。我卻覺得如今舒巧在舞情觀念的轉變表現出來,至為對比,尤其是不同時代裡對愛後,認為未能把原著中的古今後,認為未能把原著中的古今

馬田夫婦要勞軍 赴中東體驗

生活

機能新聲

天

苗 林 林 体 像術 賢俊 英正

致資路三十十年約顯

#開屍行· 脳上符冰

男狮港香夜午資新

情國損最新更主要都新 開國友佳養數 完全

芳葵 4206708

堪 五

利順3432659

天十

古

師律大

鄭 | 張 | 梁 | 劉 珍裕 | 庭堅 | 輝家 | 玲黛

拍床勁輪四紅膽場葵

樹上片三點・女・芳 。性・級首 兒虎早

映獻天全

劇喜笑倫智門作動部一

柳摩斯斯 摩斯斯 第登三九

3-617108

五

仔港香 活李荷 87億**港利** (區朗元) 林 賢俊 孽性校 懋 爱 花 韻

今愁映早 宵在淫場 宜不童兒 宜不童兒 高元洪 虹麗彪寶金 **瑋薗**海

師律大惑古

越農人人前之律法

北南中場四和日本縣 卡斯奥 (道角頭牛) 后 場五天今 堪五天今

樓 近 服 線 線 服 接線 摩敦 降斜 庭堅 台水 月得多 · 伴挑四早 我逗點場 關午浪:

上嫁點湖場盛妹雙三島 錯錯三皇再領嘉鵬三后 天夜漫淫 涯場的神 床老三都被午禾聚級四 公級四江夜準洋挫點 后商 仔港香 場五天今 映獻天全 有有 放淫 過錯 龍鳳賊遊賊 遊寶灣早

刺喜笑倫智門作助部— 戲肉妹台 宜不童児 愛塵落四 行性紅竹 椒辣咖咖 - 場早肆金 旋凱樂局新濱海聲華 場五天今

6570091 4161419 五城中 東方老虎 片午夜之眼 野歌野玩歌 場五天今 宜不益見,場五天今 Ⅲ 五今 場五天今 場五天今 場四天今 場及天今 | 場及天今 | 現然影響 | 現 北北 | 九七五兩時 | 皇家賭船 堪 五 林 | 林 賢俊 | 英正 場五天今 實衝 點加 能擊 場四 師律大盛古 **無政學所述 無政學主題** 九七五爾時 點點點點間 九半二半。 飘悠宸春 揚火遊湖 齊三動美羅 發路作料幻 快新將型 不見 | 主故亜菜 | 基字 宜竜 | 演添羅莉 | 爾察 语性風空揭 。建流**姐**嘉 李 驅 片幻科级压 童兒含適不·場五日即 無幻 **伙黑形變** 頻變 **伙黑形變** 處女 十八 師律大惑古 本劇像金 之午 浬 變 祭 **次** 宣不童兒 瑋畫演導 異間 職暴 聚開 夜 宣不童兒 - 楊五天今 環連性 開影 俠 姐空 斷驅漢豫麾毄礁 虎老方東 陽雨 海姆外域 不見 編題 宜童 光鬼 宜不宜見 特一 曾马 胡闪 天叟

日 | 義四 | 寄出早 帝 | 情七錯點 | 兵士場仔港

雄傲年界歲四先撞早園 屬氣夜 點生邪場際

| 金像大阪片 米高德格拉斯 第世際作 | 性語剧猛電片準均① 會換馬男鳳正三十梯 所妻寬四購置級階早 | 律人古 年 隔注庫早期 即大惑男夜 離正鬼想株 | 年交路級獎 飛頭頭空 - 調過如氣 去來海中 - 三虹勢 | 火以身 |
|--|-------------------------------------|---|------------------------------------|-----|
| 主公步也小,男子家决 | | TORES AND SECTION OF THE SECTION OF | | |
| 后g , btc , EO | 院② 院② 院① | 場 五 天 4 | 人佳情月風 | |
| 大古 之 社 建立 之 え | 下老東之午黑雙 | 放錯有 | 虎 老 方 東 | |
| 足 學 本 W W W W W W W W W | 及虎方眼夜供形 | □過行淫 | 师律大惑古 | 1 |
| The state of the s | THE WAY COUNTY | 1121 (1.1 122) | 10 全 共 自 | |
| 提 礼 響驅 律人古場匹 財 家庭 師人感 - 財 | 淫慾 雙福 ③旗省早廉 心火 显禄 — 兵港場價 | ■ 一番少台總四彩 潮知湾・點鳳 | 俠胤形變 | * |

映歌 后皇街廟 后皇街廟 無寒期餘 夫丈小文不 侠 縣 形 髓 難警院驅 夫丈べ且名 號之夜午 俠黑形變 虎老方草

城新唱 有放狂 東 方 過 老 虎 動淫少銷早 • 心婦魏楊 益多好場四 賤多色・點

風噪場四 兵**密場今** 雲血、點 **幽貴**、早

湾架 4512394 5 東 冇有 放淫 方 撥戲 虎老

見凱四十 安伽馬斯 女世三九

場四天今 警驅 察魔 春淫洋 1 四 妹叫寶東點 半五三四 + 點及點 工業點近 **東**床 淫 敬

明 屯 4591110 開帶 · 中 · 場五天今 揭五天今 脚風 脈 性 龍 三 半 製液網絡 有沃場四 **情者**,點 锡光大今 是。情少 静物使女 阿 四廉

్ 吳魂陰飛 界遊陽越

畫、工藝於一爐的仕女圖案集,既適合於一般觀賞,並非是一本單純的仕女圖案的典經代表。同 時, 本 書能 萬丁亭中國住女圖案的典經代表。同 時, 本 書和美術工藝品描圖四百多幅。讀者只要一書在手,就 世女圖集》為讀者收集了由戰國直至明清的仕女名畫 卷,使我們得知古代仕女的優美門類的仕女繪畫,為後人提供了的藝術形象。其中,從工藝美術

,明代的鄭和、劉瑾和魏忠賢,以及清代的代的高力士、魚朝恩和仇士良,宋代的童貫十個太監為;秦時的趙高,東漢的張讓,唐子,或專擅權威,或干預朝政。本書選取的 十大戲曲家》章培恆主編。唐代的玄奘、法藏和惠能。宋之際的道生,南朝的僧佐人物為兩層的道安、支遁、一大名僧》洪修平等著。本一大名僧》洪修平等著。本

明風揚

炎瘦"二九八九年萊比錫國際書籍 《中國本草關錄》大型工具闡册 中國本華團錄》 為您詳鑑介紹5000種中草葉的 探製、性味功能、應用及劑量 超過5000賴遠偏傳轉的彩色照 種中草葉的美麗形態 特務印書館(香港)有限公司。

〈中國本草閩海〉 .預打價港幣2,800元 舒青港幣800元。 绝八维物定價港幣380 器九、卷十每卷定價港幣400 。物元及物上預訂價港幣600元

新省連幣300元 。岩九及岩十定於1990年12月7 預訂日期: 由即日起至1990年12月 港澳各大書店現日接受

商務印書館(香油香港縣魚浦芬尼街2號)]本人恐坂蘭華到白灣 □清郵寄至4

人坞衞生出版靴 , 全套10卷 定價港幣3, 600元 7隅全)更可強縮治資精變審察 .加送(中國本華**幽陽)索引**(---、抬二母卷定價港幣320

本人们特(中间全集10卷____ 北角山後門市店 吐角前務門市店

□副韓友联

口 门侧在我的结 當用喀有無關

姐鳥

公仙仙

衝巡

穗將演

周梁淑怡認為輸得平淡但仍很溫柔

令她本人感到開心。《衆志成城為公益》

。事後她表示從沒想過要人支)籌款節目,她的演出更獲得

丹來港為慈善節目演出,女姐指稱到時再考慮《國際粵劇節》演出一場,屆時與羅家實合演

審院

話:868 2826



產地

,持有足夠的現金最為有利也不想受綁,目前市道環境開始過一次購入平貨機會,對物業市道前景看不通,寧業商討無疾而終,似乎買家業商討無疾而終,似乎買家

本報訊 · 海酸公 不報訊 · 海酸公



・英饒 ・馬克 ・細元 ・歐洲貨幣單位

総: 5258555 業銀行



禹大依禹小是僟潔朱

怪難

展提名最佳女主角。 紅塵》獲今年金馬影 林青霞以《滾滾

公去修整或改變,自己分都是天生,實不為數孔及身體的每一級及人工美化,他認及人工美化,他認及人工美化,他認及人工美化,他認及人工美化,不喜虛是於的生活,不喜虛是於自求平實、

信佛茹素拍片吃肉破戒

海馬名兵馬人士馬



625,736(21院)

598,695(19院)

429,495(23院)

411.456(3院)

218.985(10院)

106,610(10院)

151,358(4院)

114,273(10院)

82,236(2院)

票房總收入

13,966,962(32天)

7,096,290(16天)

6.557,443(11天)

5,377,887(24天)

4.528,376(3天)

2,776,819(4天)

2,257,182(3天)

2,108,768(11天)

1,584,962(11天

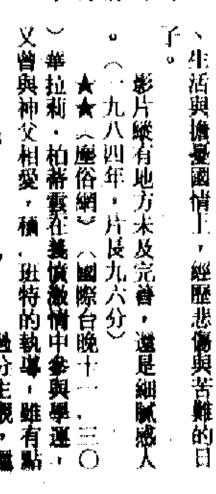
1,031,208(18天)

②健鳳賊捉賊 ③驅魔警察 ④東方老虎 **⑥午夜之眼 ⑨有淫蜡無放過**

①風月俏佳人 ②皇家睹船 ③東方老虎 ④不文小丈夫 ⑥古慈大律師 ⑧龍鳳賊捉賊 ⑦顯風營築

助無等型 、 萬梓良與葉童幾個角色在愛情的執導,以日本優華時香港為背的執導,以日本優華時香港為背、等待黎明》(本港台晚九。三、片長一〇八分),片長一〇八分),片長一〇八分), 化而展明地球,神父攜手對付,從而展開 四,演員亦出色。(一九八○年四,演員亦出色。(一九八○年四一樣展別。影片鋪叡圖次分明四影演員,現實生活腳如電影情四出色電影。尊,烈特演失業的四出色電影。尊,烈特演失業的原台晚九時)馬田,戴維遜執導原台晚九時)馬田,戴維遜執導 《凶兆三集》 《等待黎明》

| ★★★ 《鷹爪下的伊拉克》(圖際台晚中,四〇)摄影隊深入不同階層拍攝與探討中,四〇)摄影隊深入不同階層拍攝與探討中,四〇)摄影隊深入不同階層拍攝與探討 編導出色 細腻感 人 年,片長九七天懷教情中參與學選一天懷教情中參與學選一





幕前後發揮合作的精目氣勢很順,表現出態度去評論,只覺節

亞視與港台合作 改編廣播劇推

成為新潮流下 雄》,為二十五集喜歡迎廣播劇《中環英月間・再開拍另一受 **定與該廣播劇的作者** 梁氏稱今次該台 物的名稱及背景,內對不算實,不過「亞對不算實,不過「亞與作者相熱,故版權與作者相熱,故版權與作者相熱,故版權與作者相熱,故版權

林曹豐《淡淡江里》 此舉是對 為巧合! 有 王祖賢對緋

聞

一次,可能因為她沒 問期間未有聽聞。 一次表示剛從台灣返港 一次表示剛從台灣返港 一次表示剛從台灣返港 一次表示剛從台灣返港 一次表示剛從台灣返港 稱 破壞别



人示妝濃都時幾敏張 欣燕大近

張敏無提名 深感待磨練

省港名: 月中

四) 只有男士山席宣传的。 自己的。 由己的。

文聯》、《省電視台》、《省電視台》、《省電視台》、《省電視台》、《省電視台》、《省電視台》、《省電視台》、《省電視台》、《省電視台》、《省電視節目》、《省電視節目》、《省電視節目》、《省電視節目》、《省電視節目》、《省電視台》、《省電視節目》、《省電視節目》、《省電視台》、《省電視節目》、《省電視節目》、《音響性質別數等。

- 圖:亞视劇集《表係TUNA 国際股,初時男友很選就,第三階大家不會開氣後,如此一位稱職大家,而且要男友以為本身脾氣很大,而且要男友以為本身脾氣很大,而且要男友以為本身脾氣很大,而且要男友以為本身脾氣很大,而且要男友以為本身脾氣很大,而且要男友以為本身脾氣很大,而且要用數位稱職人。

吃苦頭

· 她才放心有弄傷眼球。不過另一 絕。 所以寧 相 但 父

大大 。 十一月二號是 一選年的日子,那天 一選年的日子,那天

東亞銀行「好供好住」買機賃款計劃,條件優惠,可助開下迅速 達成置業安居的顧望:

• 貸款額可高達機價之九成

提早選款免付補償利息

。還款期最長二十五年 利率特惠。

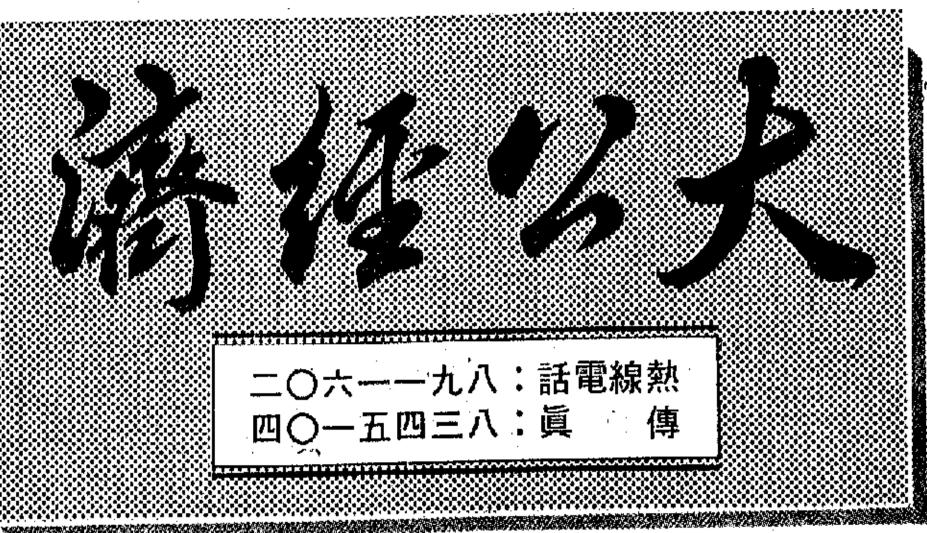
令則於

致价仍欠缺明。 治型,放此为 治型,以为 治型,以为 治型,以为 的 为二八五〇二 , 一 關應為二十

• 贈送首年火險費 →同時申請東亞VTS △時個

獲批准,首年年費可獲豁免 • 免手續費及佔價費

歡迎駕臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電 842 3257



可

口金料再試低位

於三十二三點至二九〇九點之間波動。可能回升,但及至周末則會轉呈反覆爭

深圳市投資促進中心主辦

港深繁榮投資促進中心協辦

深圳輕紡電子產品洽談訂貨會

1990年11月6日至12日

地址:九龍紅磡馬頭圍道37-39號

紅磡商業中心B座12樓1211室

電話:3347421 圖文傳順:3620644

歡迎參觀

深圳銀海自行車有限公司



園花景滙售發於用應已

會商產地 內期短將會委消及

港股

() 招商局船務企業有限公司 香港干諾道中152~155號招商局大厦11樓。電話:入口部:5 440555 查詢船期)、 代理部:5 440557

各收貨人注意 M. S. "YU HUA" V.206

▼定期客貨班輪

15, 35

1.商業指9

★請盡速到上述地址辦理提貨手續卡

(Wholly owned and operated by Nationbase Industries Lineacid)

柴灣貨倉有限公司

Chivas Godown Company Limited

擁有私家水位,便利中轉運作

地下停車場大,可供雨天作業;

機械設備齊全,搬運效力特高

超時服務,聽憑需要;

倉租廉宜,保費特低。

話:5589331 (五線)

辦事處:中環環球大厦12字樓

電 話:8440090 (十線)

全貨櫃定期班輪及散貨班輪

香港二油頭專線(天天收貨) 兼收: 厦門、澄海、三百門、揭陽貨物 代理船名:海與、專平402、專平403、澄海1、恒昌、恒盛。

厦水運14、厦水運25、厦水運20、興化101、興化102。 香港、湛江 每十天一航次(定期航班) ^{乗收} 水東(茂名)散貨

承辦中國對外聯運服務 • 簽發全程提單 * 豁免香港中轉簽證

中國對外全程運費報價 陸路運輸 *專線往來汕頭冷凍箱拖車 (備有發電機拖架) *本地運輸,船邊貨物裝卸交收服務

傳真:7362268 電話:7362121 九龍天沙明中, 18级第6座 18億13日4 黨 Telex: 45392 81KK8 ff X



深圳海興輕工工藝有限公司

深圳華淇服裝有限公司

深圳實墨有限公司

本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂團體 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

新聞、水口、九江、肇慶、海口、三亞、 新聞、水口、九江、肇慶、海口、三亞、 港江、瀋口、江門、鶴山、瀾石、甲子、 汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、 烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儀、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。

船期频密、青客托運、方便快捷、收費廉宜、服務週到、歡迎垂詢 電報掛號(CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTED HX 四周(香港香輔市中244·24k·34東協商業大厦十字改 電話: 5436600 傳真: 5458679

地址: 香港千諾面中200世福德中心33樓3312室。 8581548((特証)) 宝洁: 5460572 (連機) 8584657 貨權/5598376

定期班輪川航香港二福建 開航日期 港口 逢一、十一、廿一 閩海105 逢四、十四、廿四 閩海 109 進六、十六、廿六 福州 閩海120 達八、十八、廿八 閩海112 流十、二十、三十 響峯山(貨櫃) 逢星期一 鷹水運15 進星期三

育志 4 號 閩海 225 厦門 進星期五 器江(貨櫃) V.XL9054 4-8/11 10/11 Ex-(金編) V.XL9056 14-18/11 20/11 進五、十五、廿五

閩海224 泉州 1 號 進十、二十、三十 * 承接至周頭 湛江 上海 张家进以海冲服務 韓景 保险 居貨 海道 米亞代辦中轉接貨

衰拆箱等服務



外幣存款

・英鋳 ・美元 ,馬克 ·目元 ・細元 ・加元 ,歐洲貨幣單位 ・澳元

諮詢熱綫: 5258555

國華商業銀行(中)



①古駭大律師 ②龍鳳賊捉剛 3編展警察 ④東方老虎 ⑤風月俏佳 **①午夜之眼** ⑦變形黑俠 **⑨有淫錯無放過** ①黑澤明之夢

至十一月四 ①風月俏佳人 ②皇家賭船 ③東方老虎 ④不文小丈夫 ⑥古惡大律師 ⑥龍鳳賊捉勦 ⑦驅魔警察 ⑧變形黑俠 ② 職異空間

《等待黎明

公

-1,13 3,708,250

電話:868 2626

有限

023 東亞銀行

440 大新金融

. 011 - 恒生銀行

005 流豐銀行

183 嘉華銀行

349 友聯銀行

096 永隆銀行

021 聯合企業

271 亞洲證券

206 國泰城市

290 永安集團

010 億隆

052 夏利文

007 置地

012 恒基地摩

149 港澳發展

049 信託A

153 信託8

480 香港興業

159 河聯投資

160 漢國置業

161 鴻福

1054 合和實業

055 新幽集團

165 明峰發展

1/3 農華石業

245 墨港地產

182 編利企業

184 激成投資

185 魏遵新肥

1990... 底容組

189 廣生行

063 倫敦愛丁雄

488 麗新發展

598 國際機群

134 BEAZER ASTA

990 百事勘

棉他八美百平也億

蟲草鶏 (傳統正貨)

歡迎轉口東南亞 來電即途樣品

FAX 852-4523401 傳呼機: 1168118叫1807 香港新界屯門中央郵政信 箱239號

二高 雄

E期數貨班輪

到港 開行 A MARU" V.00-14 6/11 7/11

11/11 13/11

导廉,歡迎查詢 :連達有限公司 DA LIMITED

专道中200號有德中心1908室 88 國文傳與5698478

ፙፙፙፙፙፙፙፙፙጜጜጜጜጜጜዹፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙ

10月29日---11月2日

201 華大地產

202 萬年置業

158 萬邦投資

200 新漫國際

219 鴻鴉

. 073 百利保

282 百樂門

163 英皇地雄

074 保業集團

- 232 - 助邦地産人

228 聯邦地產 E

231 富利國際

251 爪哇企業

240 海裕實業

016 新鴻基地區

225 博賞臨

017 新世界發展

| 今年 最高 | 今年 最低 | 一周 | 一周 | 收市 | 升降% | 成交股數 | 市盈年 | 周息 |
|---------------------------------------|----------|-------|-------|-------|--------------------|------------|---------|------|
| ***** | | | 齦 | | 線です。 行しまで | | | |
| 18,30 | 12,40 | 14,10 | 13,50 | 13.80 | -2.82 | 620, 510 | 11.34 | 4,53 |
| B.20 | 5,20 | 7,15 | 6,40 | 6,40 | -11.11 | 167,400 | 7, 36 | 7,50 |
| 24,90 | 18,40 | 21,70 | 20,60 | 21.20 | -2,30 | 2,905,076 | 11,51 | 4.72 |
| 7,75 | 4.60 | 5,00 | 4.60 | 4,70 | -6.00 | 41,473,264 | 6.27 | 8.12 |
| 2,475 | 1_20 | 0.00 | 0,00 | 1,42 | | 2,500,333 | 9.76 | |
| 2,775 | 1.62 | 2,275 | 2,00 | 2.15 | +4_68 | 62,000 | 14.16 | 5,58 |
| 41.50 | 27,50 | 30,00 | 29,00 | 29.00 | -4.13 | 15,980 | 8.92 | 5,03 |
| " 4 -424 | | | - | | | - | | - |
| | | | 財 | 務及 | と 投 | 資 | | |
| 12.50 | 9,10 | 10,90 | 10,60 | 10,80 | +0.93 | 19,597 | 6.39 | 9.26 |
| 2,575 | 1.59 | 1,76 | 1,64 | 1,70 | -3,95 | 993,600 | 4,32 | 5.39 |
| 2,925 | | 2,20 | 2.00 | 2.025 | -8,99 | 826, 537 | 9.44 | 7.16 |
| 2,125 | 1.03 | 1.38 | 1,22 | 1_23 | -8 _e 89 | 1,500,702 | 13.09 | 2,44 |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | | | | | <u></u> | |
| 1.24 | 0,42 | 0, 55 | 0,485 | 44 | | | 9,00 | |
| 2_125 | 1.14 | 1,35 | 1,26 | 1.27 | -2 ₋ 68 | A | 8,24 | 5,91 |
| 3, 175 | 0.174 | 0_226 | 0,202 | 0.21 | +6.06 | 5,964,000 | 7.14 | 3,38 |

106 CRUSADER 053 遊亨集團 214 第一太特 4,502,000 097 恒基發展 13,800 6.35 10.61 +1=02 9,900 9,900 9,90 145 建屋貸款 -6,67 366,130,000 0.025 0.05 0.028 0.028 7.60 7.70 7.65 7.65 -4.97 5,507 2,46 +0.62 3,395;078 8.15 1.53 18,60 13,20 16,50 15,00, 16,30 208 怡和策略 100,000 17,51 -0.69 376 萬勝證券 0.77 0.72 0.76 +1.33 448,000 - -222 関信投資 226 萬衆財務 -10,00 1,008,000 10,80 3,70 0.29 0.27 0.27 227 大衆國際 253 嚴德投資 -6.57 2,099,000 086 新潟基公司 -9,09 1,384,000 -265、德利投資 -0.87 7,552,650 91.94 1-16 1-10 1-14 028 天安中國 -10,71 56,132,000 4,29 0.49 0.50 .561 漫臣太平洋 -6-40 132, 191, 172 9-04 0-202 0-137 0-175 0-154 0-161 276 宇宙投資

公 用 360 大東電報 14.00 50.00 +0.69 7,573,961 10.00 4.93 14,70 14,20 14,60 002。中華電力 37,100 17,21 22,70 22,10 22,20 026 中華汽車 +3,31 1,016,000 15,70 14,60 15,60 032 香港隧道 13.40 -4,37 3,642,792 10,02 9.650 9.85 003 中華煤氣 -1_08 11_512_427. 10_89 5_92 9,150 9,20 .006 香港電燈 +2,56 11,691,773 15,35 5.65 6.00 008 香港電訊 896,000 9.95 7.27 3,475 3,875 3,725 3,85 050 香港小輪 150,106 9,37 B,14 7-05 5-25 5-95 5-70 5-90 062 九월汽車 0.86 0.78 0.78 -10.34 254,000 3.59 14.10 024 舊威國際 +0.98 8,233,250 1,24 4,55 1.48 1.54 043 - 片蜂國際

3,525 3,55 -1,39 3,629,865 10,44 6,92 123 嘉宏集團 -4, 92 1, 821, 750 6, 30 6, 21 1.45 355 世紀城市 888,800 7,65 4,62 1,29 1,30 1.36 025 其士 255,930 4,27 14,63 1.77 2.15 2.025 2.03 116 周生生 0.33 0.43 0.39 0.405 6.90 13,246,726 10.95 2.47 367 莊士機構 0.63 0.57 0.38 -6.35 -714,000 59.00 -487 冠[[4] 4.62 2,462,456 14,65 . 3,23 353 牛奶國際 138,000 13,40 4,23 0.71 🥻 441 實際漢符 767,000 330,56 5,04 +0_85 ·034 愛美高 -2,03 4,082,258 6,28 4,14 1.39 1.45 142 第一太平 -4,11 1,078,000 59,83 2,86 0.73 0.67 0.70 270 粤海投資 0_24 , 0_42 0_37 0_38 -7,32 34,323,438 264. 公和祥 -3,54 11,492,102 10,90 4,95 7_85 11.50 10.70 10.90 013 和記黃埔 175 | 志正國際 0,76 1.72 37,50 22,80 33,00 31,50 31,75 -2,31 015 怡和推股 174 奇盛集團 1.35 1.55 1.43 1.48 9-3.90 1,719,585 191 麗新國際 3_60 3_50 3_525 7-0_98 54,000 8_97 7.09 -7-59 5,990,000 6.35 2.74° 478 名为集團 414,000 7,31 4,75 2_05 3_00 2_825 2_95 -0_84 224 建生国際 2,911,896 8,55 7,55 2-10 0-96 1-10 1-01 --369 富濃國際 0.80 0.57 0.49 0.42 0.425 -14 29,490,000 4,98 . -281 川河集團 548,000 5,66 16,12 4,60 2,50 3,75 3,40 3,475 3,55 249 森那美 22,40 14,00 16,30 15,10 15,40 -5,52 B,455,299 7,93 3,19 - 019 - 太古洋行 A _3,52 3,556,910 6,96 5,93 3,825 2,45 2,80 2,60 2,70 - Q87 - 太古洋行 B 9,45 6,50 8,15 7,85 7,95 3,05 7,468,609 12,10 5,47 004 九輪倉集團 0.00 0.00 13.40 3.00 10.70 9.70 10.70 +11.00 124,000 118.89 1.40 632 SCOTTISH

"-6,33 1,861 181 " B.62 5.14 4,775 2,975 5,95 3,70 3,70 020 隆豐國際 -4,13 455 000 4,47 10,69 4,675 2,775 3,00 2,875 2,90 100 仁学 -7-41 983 000 1-05 4-25 1-44 .0-58 0-78 0-69 0-75 238 森美命 168 正 大 1,48 0,63 0,90 0,78 0,82 -8,89 1,963,408,35,61 5--3,36 191,812 4,65 10,42 1-14 D-475 0-76 D-72 0-72 532 王氏港建 1,19 0,62 0,80 0,72 0,73 -7,59 40,416,000 4,66 10,27 373 聯合海外 -6,25 1,405,022 3,98 7,04 3,775 1,15 1,41 1,33 1,35 -056 - 聯合地産 3,65 2,40 3,50 3,375 3,425 -0,72 7,163,541 9,76 7,74 101 淘大置業 2,775 1,29 1,86 1,60 1,64 -11,83 36,469,600 1,13 3,66 268 奔遼 -7,32 554,000 1,27 0,36 0,82 0,74 0,76 108 建燃國際 -6.02 2.092.000 9.75 2.05 4-20 0-98 2-15 1-90 1-95 131 卓能 +3,47 6,000 31,04 1,34 7,60 7,50 7.45 112 至祥賈樂 -1,61 14,760,800 9,68 3,11 14,40 9,40 12,50 11,90 12,20 - 001 - 長江實業 -5,62 2,818,480 7,64 8,33 1,12 0,70 0,90 0,82 0,84 130 中華娛樂 2,70 1,85 1,98 1,90 1,90 -2,06 15,808,932 13,85 47,37 127 華入置業 -4,82 3,768,000 3,74 10,13 1,22 0,60 0,82 0,76 0,79 216 建樂潭樂 3,975 2,375 3,10 3,00 3,10 -1,59 50,000 25,41 -125 四海地應 4,50 1,06 2,625 2,25 2,30 -14,81 1,330,000 36,92 0,65 121 紀傳職業 1.05 0.57 0.70 0.64 0.65 -8.45 3.826.547 114.04 4.62 156 高日發展 2.875 0.68 0.90 0.81 0.85 -1.16 5.860,272 10.24 5.88 128 安寧企業 -4-00 1,760,500 10-17 3-33 1.76 0.61 1.27 1.18 1.20 035 速東發展 - 119,390,000 0,08 118,34 5,275 0,112 0,188 0,165 0,169 135 第一華南 2_825 0_179, 0_28 0_233 0_241 -10_74 26_490,000 32_13 -140 金山地産 -041 産業

-6.12 9.302,796 3.39 3.50 4.75 2.10 2.45 2.25 2.30 5.35 4.45 5.70 5.30 5.33 -4.46 7.120,075 6.21 7.66 3,80 2,15 9.00 5.95 8.50 8.05 8.20 -1.80 5.660.400 7.52 4.27 -1,95 12,909,929 12,80 6,36 7.70 7.50 7.55 0,34 , 0,30 0,315 -8,70 28,936,000 11,13 7,94 3,35 4,15 4,50 4,35 4,35 -3,87 524,777 6,34 7,47 0.85 0.83 0.85 +1.22 40,000 6,06 7,83 2,35 2,20 2,275 -4,21 625,800 12-17 2-20 0.55 0.66 0.58 0.60 -10.45 677,600 25.32 4.17 1.17 1.12 1.16 -2.52 2,015,200 10.63 9.41 13.20 11.60 3_875 2_425 3_175 3_075 3_15 -3_08 4,335,000 7_50 7_62 4.85 4.65 4.675 -1.58 1,735,209 7.55 6,20 1.56 0.70 1.13 1.01 1.03 -8.04 40,015,119 2,87 5.85 1,21 1,15 1,17 -1,68 19,875,000 11,32 7,26 1,44 1,03 1,70 573,000 202,50 4,32 -5,45 2,991,116 35,99 1,92 1.03 1,04 2,65 2,725 +1,87 2,194,000 4,19 14,68 2,80 1,82

-4,21

+2,14

0,43

0.68

3,35 2,65 5,05

3,475 5,175 3,175 -8,63

十大上升股票 十大成交金額 全 統 93 0.82 +43.86 聯 施 90 D.213 -29.00 情 1,28 +36,17 甲 # 90 0,028 -25,12 英章 91 1.72 +35.35 實力 91 0.14 -25.13 美 1.65 +24.00 声達 91 0.63 -20.25 富銀 95 0,41 +20,59 出兵 90 0,28 -17,65 利 1,27 →16,51 開業統括94 0,28 -15,42 明備物表 1,85 +15,65 首集門92 0,14 +16,17 票 2、125 +1 4 85 信 票 91 0 47 -16 07

+3,85 23,275,875 16,98 -10₀81 5,414,000 165₀00 3₀03 0.325 3,000 8,58 6,86 -9.64 1,924,000 22,45 -6,45 5,856,541 +14.75 17,054,000 0.70 +0-24 2,012,288 2,075 -10-00 52,260,000 15-18 4-17 -10,75 57,854,000 46,63 2-125 | +14-85 | 14,788,650 112,420 8,51 5,92 7.99 9.16 217,789 6,55 76,875 8,00 9,37 2,15 9,51 60,90 474,000 -4_88 14,60 13,90 14,10 -2.08 5.983,908 9.16 5.46 -10-00 14,947,400 0.72. +15.63 42,634,000 26.06 -5, 10 23, 515, 065 9-12 4-73 0.465 -4.55 11,605,220 8.24 5.95 0.415 0.42 11,60 16,30

132 菲華集團 263. 順豪物業 083. 信和職業 247. 信和地產 085 大新公司 257 寧發國際 896,000 8.41 ID.14 -4.83 3,45 3,45 3,60 .088 大昌地産 4,275 2,075 2,55 2,375 2,40 346,500 5.81 5.00 089 大生地産 757 華胤馨(舊 1.75 0.58 1.35 1.28 1.28 506,000 - --7, 25 091 油榮建築 1.04 -1.69 254,000 115,56 4,81 277 太興電業 118,000 16,54 0,93 2.15 1.95 2.15 +2+38 _266 天傷地産 -9,09 2,012,128 12,00 2,50 1.31 1.19 1.20 267 泰富 0.131 0.335 0.275 0.50 -9.09 6,055,000 21.58 -288 水鴻基 280,000 102,68 2,175 2,30 -8,91 2,50 291 永遠利 -9,30 4,235,875 13,45 2,56 0.75 0.78 260 聯合東榮 60,066 21,92 2,46 2.65 2.85 ~5₀00 193 唐屋國際 30,000 7,84 2,73 2,375 2,375 2,20 -4,35 296 裕興建築 0.45 0.55 0.465 0.49 -9.26 3,116,000

571 景 耀 3,10 2,70 2,825 -8,87 6,130,000 10,02 -207 明仁企業 3,10 3,00 3,025 -3,97 1,453,400 11,15 2,25 535 孫編化 0.28 0.165 0.192 0.177 0.179 -5.79 4.489,200 - -022 亞細安 42,550 8,33 4,00 3 925 2 30 2 60 2 50 2 50 -4.76 105 凱聯酒店 +6,06 10,270,000 11,40 5,00 1.98 2.10 341 大家樂。 -6,10 1,394,000 64,17 2,60 0.67 \$0.83 0.76 0.77 037 遠東躋店 52,000 10,89 7,04 +1+89 5<u>.40</u> · 5, 25 039. 宮麗華酒店 903,859 8,62 9,88 ₩ 35 格蘭酒店A 0. 16' 0. 158 1986 終**熱前**酒店 B 7,25 -0,69 191,000 051 海灣建設。 04000 大酒店 6.05 2.625 3.179 3.20 3.40 4.9.93 590 805 15 18 4200 文基東方 -3,28 1236,000 30,89 7,35 5,10 6,20 5,90 5,90 671 美麗華酒店 064 新世界酒店 6.10 4.35 223 百樂酒店 8,10 7,05 2,65 1,51 1,69 1,56 1,61 -4,11 2,050,431 6,54

65,000 19,38 3,35

20,384 74,00 -

1,263,000 6,04 4,94

12,612 6,48 7,02

63,000 8,43 8,47

490, 267 7, 96 8, 94

47,000 2,67 14,46

609,000 5,94 12,15

27,500 4,68 5,77

3,000 5,10 11,32

134,000 6.64 7.55

-4_03 16_550_000 12_95

-1.40 632,550 7.42 11.35

54,000 3,06

363,200 5,14 8,40

-1,18 56,482 19,31 4,46

-2,65

-5,56

-5,29

-5₋68

-6,14

-2,99

-7,10 B,645,250 6,21 5,83

-5,11 5,028,271 9,32 8,92

078 富豪酒店 1,59 0,98 1,05 1,00 1,00 -6,54 235 紅質石 0.99 0.37 0.465 0.425 0.435 -4.40 5.694.000 -1557 城市酒店 2,325 1,49 1,71 1,58 1,68 506 福海凍倉 10,70 6,85 7,70 7,10 7,20 293 國泰航空 1,45 0,63 1,38 1,22 1,35 -1,46 13,686,400 1,61 -029 中華造船 、746 中華遊鶴股權 117 萬邦航業 217 海南發展 6,15 4,20 3,20 3,80 3,70 3,70 332 東方海外 6,30 5,90 5,95 237 安全貨倉 3,425 3,175 .3,25 242 信徳企業 15,70 14,80 14,80 095 華光航業 6, 90, 5,05 119 斯海廣 1.47 0.88 0.95 0.91 0.91 -4.21 344,400 15.69 -269 海彈集團 0,295 0,435 0,375 0,405 -2,41 481 中國印染 2,95 4,68 2,025 1,92 2,025 +4,92 2,690,000 7,79 5,19 122 鰈魚恤 1.30 0.75 1.07 0.99 1.04 +4.00 14.684.000 5.20 8.27 420 福田實業 154、香港毛紡 172 香島漂染

4,375 2,70 2,85 2,85 2,85 4, 175 2, 75 2, 95 2, 80 2, 95 (+7, 27) 2,55 1,70 1,89 1,78 1,79 339 羅氏針棒 1.36 0.90 1.36 0.94 1.28 +36.17 40.214.000 - -641 立 億 6.60 4.15 4.40 4.15 4.15 212 南洋紗殿 1.75 1.04 1.13 1.05 1.07 178 永新企業 1_20 1_05 1_19 234 玫瑰針織 10.40 5.20 5.80 5.40 5.50 250 南海紗廠 4.65 3.50 3.779 3.775 3.775 -0.66 458 聯亞集團 7.75 5.60 7.75 7.00 7.45 +4.93 172.600 5.31 6.03 - 272 「協興針織 6,10 3,45 3,675 3,45 3,45 -6,12 286,000 7,61, 7,25 273 怡南實業 2,375 1,40 2,375 1,40 1,79 -10,05 77,709,000 -275 裕泰 6.70 7.15 7.00 7.05 業實標面。1990等 1_79 1_84 1_84 1_64 294 轰江對衣裳 8-45 D.465 8-45 0-465 1.30 3-1.37 1.33 1.35 -1.49 160,000 3.24 13.53 3/5 長江貿易

-6,81 700,000 7,48 5,90 522 AS MPACIFIC -4.49 2.475,575, 8.25 7.06 519 富力國際 -8.00 8.381.400 0.89 0.92 104 冠亞商業 +1,15 1,741,000 0.75 0.86 115 忠徳石油 -3,51 10,214,400 0,248 0,63 0,51 0,55 378 城市資源 +4.00 0.52 0.52 031 康力投資 -14,55 3,296,000 7,12 6,38 1.08 0.90 0.94 118 大同機械 -2.75 295 . 萬順實業: 0.39 0.60 0.52 0.54 033 依利安達 0.74 D.66 0.66 -10.61 136 通用電子 1,92 1,62 1,70 1.25 040 金山實業 13,80 15,50 14,80 14,90 .044 港機工程 114 興利科技 4,00 5,15 4,825 5,00 146. 香港地館 1.25 1.23 1.23 -1.60 0,90 047 合興食油 1,09 1,05 1,08 167 萬賦科技

(18) 銀光電器

- 084 - 霧光 新業

500 机科圈阀

485 升岡

094 東若

518 阎得仕

419 友利電訊

413 華盛國際

432,800 35,52- --5,26 19,105,600 1,306,000 8,92 4,55 158,000 6,34 6,47 +10-53 437,200 10,00 4,97 0-117 0-241 0-219 0-226 -5-22 11,460,000 6-66 7-96 172,000 10,20 14,20 148,000 12,42 7,32 662,000 6.92 5.56 93,000 9,98 3,57 5,10 3,65 5,55 5,60 179 徐昌電機 2,200 12,54 4,49 0.89 180 開進實業 -5,77 6,594,000 13,01 0,68 1.35 0.84 1.54 499. 建生電子 -5,56 1,854,000 24,52 -0,385 0,53 0,475 0,51 186 隆輝集團 258, 273 12,20 3,60 4,90 4,525 4,55 411 南 順. -0.68 5,103,000 24.50 1.36 1,48 1,43 1,47 2,05 366 陸氏實業 -3.17 17,704,050 8.13 7.70 0,66 0,59 0,61 213 樂聲電子 +9,43 51,688,500 1.48 1.29 1.45 Q...8B 438 太平協和 +0.61 11,498,000 17,12 1,21 4, 175 3, 85 4, 125 075 彩星集團 8,664,800 0-134 0-124 0-126 -5.97 076 實際編油 0.94 0.31 0.56 0.495 0.53 -5.36 10,661,200 14.72 1.69 243 品質企業 -6,67 844,000 3,73 14,86 1,50 1,38 1,40 229 利民實際 1,24 0,325 0,69 0,61 0,66 -4,35 8,921,000 19,41 -472 鴻漢電子 236 生力啤酒 +13,91 20,634,000 25,19 1,83 - 52) 三泰電樂 0,52 44B 善美無職 -8,78 2,055,000

099 王氏工業 -5,26 49,583,000 22,31 298. 退生實藝 1.70 254 廣聯企業 1,760,000 12,62 2,00 3.075 2.65 +12_e20 . 2,575 524 瑞菱國際 544 大同混凝土 567 壽幸科研 3,80 3.85 -6,99 10,295,000 6,19 4,21 1.24 L. 15 1_49 909,000 25,41 3,88 1,03 036 遠東投資 -13,24 34,988,000 115,69 147 新系機構 632,000 (XX)9 香港電視 343、玉鄭國際 450,000 018 東方報業 080 BKE 414,000 233 星島 7,59 234,000 511 電視廣播 -5,88 4,422,000 13,14 2,55 2,375 2,40 2,25 583 南華早報 -10,91 18,220,000 6,36 10,20 0.475 0.49 0.57 508 其士商業 -9,26 513 恒和集團 9,52 3,23 7.25 113 迪生創建 -9,68 12,370,000 210,00 152 新劇見 0.42 O**.,** 40 248,000 6,92 11,70 280 景 福 77,331 6,98 7,21 ()66 連卡佛/ 58,000 6,67 5,00 067 立 興 14,000 40,85 2,00 241 瑞 與 593,000 17,05 31,58 244 先 施 34,485,073 5,45 9,62 417 謝瑞麟 +5,80 30,563,500 | 279 | 東方紅 1,365,000 10,47 4,48 289 永安公司 1, 228, 000 292 八百半 6,276,000 1_42 542 星 農 -3,57 641 JUYCE 1.18 1.05 1.06 -10-17 586 香港玩具 639 福輝首節 1-25 1-26 0,043 0,026 0,028 -26,32 39,113,100 0.305 0.243 0.255 -12.07 6,613,200 0-213 0-30 0-213 0-213 -29-00 0.73 0.66 482 聯合地產 93 0.215 0.058 0.199 0.136 0.14 0.238 0.22

0.202 0.18 0.18 276,000 0.325 0.26 0.28 0.67 0.58 0.62 0.176 Q.102 0.176 0.153: 0.165 +3.13 8,468,743 0-114 0-139 0-119 0-125 -7-41 35,770,000 0.148 0.177 0.175 0.177 -1.67 1,830,000 0-111 0-164 0-159 0-164 0.024 0.029 0.024 0.027 -13.62 5,378,000 0.016 0.037 0.035 0.035 -2.78 1,072,000 0.16 0.15 0.145 0.53 0.49 0.50 0-175 0-315 0-265 Q-295 -7.B1 | 6,515,000 -6.29 16,477,679 0.158 0.146 0.149 0-10 0-10 0-10 0.49 0.52 0.59 0.38 0.43 0.43 0.43 0.65 0.50 0,405 0,36 0,365 -12,05 0.086 0.169 0.142 0.143 0.345 .0.305 0.335 -3, 70 0.54 0.52 0.52 0.03 0.021 0.025 -13.79 56,270,000 345 爱美高94 0_485 0_248 1.10 0.26 0.53 0.45 0.45 0-167 0-146 0-15 0.285 0,42 0,30 0,40 +5,26 Ø-79 0-17 0.30 0.30 0.53 0.455 0.46 0.216 0.30 0.244 0.25 -9,41 64,940,000 45,400 1,20 9,20 9,00 9,10 0.104 - 0.161 -0.155 -0.146 0.40 0.42 414 後 14 82 0.94 0.35 0.51 0.48 0.49

> 0,245 1,03 0,68 0,98 +22,50 33,338,000 424 347 33.94 0.097 0.031 0.065 0.049 0.062 -6.06 6.840,000 176 F 05 18 0.216 0.088 0.16 0.137 0.15 -7.41 10,148,000 12,20 5,80 9,150 8,70 8,80 -3,50 1,853,205 079 1240 1 2 92 1.58 0.67 0.38 0.325 0.345 -10.39 16.309,000 0,27 0.28 0.38 0.34 0.56 0_195 0.27 0.225 0.225 -4.26 2.002.000 -0.435 0.14 0.22 0.217 0.217 -1.36 377 章萬 聯 92 1.21 0.82 0.00 0.00 0.20 381 美農株92 1,90 0,96 0,00 0,00 0,96 1,080 380 美麗 桜 84 2.00 0.94 0.00 0.00 0.96 1.10 1.87 1.69 1.69 -5.06 451,584 -0.042 0.15 0.104 0.134 -2.90 24,404,000 0,214 1,06 0,94 0,98 -2,97 2,476,000 5,00 1,96 2,50 2,20 2,225 -12,75 796,816 -0.204 0.094 0.175 0.133 0.14 -16.17 7,671,000 2,425 0,75 1,85 1,85 1,85 0.43 0.171 0.195 0.19 0.195 +3.17 524,800 -0.033 0.47 0.245 0.29 0.29 0.29 -4.92 50.000 -0.23 0.355 0.285 0.30 -14.29 47.713,706 --8,96 77,840,000 -0.79 0.095 D.66 0.52 0.61 0.50 0.70 0.59 0.61 -12.66 3,366,400 -246 N +9,32 78,849,000 - -1.05 0.60 1.05 0.92 0.99 -5.70 3.750 -18.50 10.00 0.00 0.00 14.90 -5.06 16.000 - -20-90 12-10 15-80 15-00 15-00 2,064,150 1.30 0.06 1.22 1.13 0.445 0.25 0.445 0.31 0.41 +20.59 6.457,211 ... -5,17 12,656,000 ----2-878 1-53 2-025 1-89 1-90 2.675 1.40 1.68 1.52 1.61 -6.94 268,280 -- --3_30 0_90 1_05 1_00 1_00 -5_65 92,000 - -

0.41 0.54 0.46 0.47 -16.07 940,000 1- -0-193 0-23 0-216 0-25 +2-22 1-230,000 ----0.10 0.36 0.28 0.515 -12.50 2.253,600 -0.02 0.08 0.03 0.055 -8.33 2,748,000 0.90 0.315 0.44 0.42 0.42 -6.67 649,000 --11-45 1,577,981 0.62 0.265 0.34 0.29 0.31 +33, 33, 86, 558, 000 # ... 0.31 1.81 1.30 1.72 591 英量地4.91 0-12 0-053 0-095 0-08 0-094 +8-05 16-996-000 -- --0-09 0-046 0-015 0-061 0-07 -12,50 648,000 ---0-71 0-247 0-35 0-28 0-28 3-525 1-25 1-70 1-49 1-51 +12,21 2,617,568 0.22 0.016 0.162 0.128 0.149 -7.45 4,395,000 1.08 0.20 0.32 0.28 0.28 -L7.63 393,500 -0-30 0-138 0-20 0-18 0-185 -6-57 1,718,000 -0.47 0.03 0.47 0.385 0.44 +8.64 55,294,000 Da114 Da18 0-175 0-178 -4-30 158,582 0.37 0.295 0.345 -4.17 10.320.000 Q.28 Q.30 0.37 0.305 0.325 -13.04 7,879,500 14.29 4,452,040 597 鴻澤電子92

0-44 0-375 0-40

0.295 0.23 0.265

JEH STER

1,909,868 33,70

1.65 22,37

4,59 2,42

258,000

457,000

25,000

-11-63 19,872,000

-5,16 5,675,000

-9,63 5,892,000

1,31

1.20

0,95

1,35

2,875

1,22

-7,26 2,806,000

-3-06 1,700,200

+16,51 16,595,500 19,01

"3,31 2,116,000 29,25 0,85

-5,43 3,305,600 7,26 5,90

\$540.00 \$1,080.00 大公報香港版 \$147.00

4,44 11,90

大公報香港版 大公報航空版

-3,95 889,500

-3,64 22,517,690

530 粤海股贸 91

453 (1

672 bl

457 - (3)

9.33 0.51 3.33 1.00 3.50 1.35 1.86 13.20 3.675 5.90 1.36 054 合和實業 055 新昌集團 164 惠泰臘果 2,15 1,60 165 明輝發展 173 嘉華石樂 4, 90 245 臺灣地產 13,20 102 職利企業 3, 10 184 激成投資 185 建度新肥 134 BEAZERASIA 8.50 190. 雌谷枫 6, 10 189 廣生行 2,20 (263) 偽教士丁雄 488 雌新發展 598 國際機群 3, 95

023 東亞銀行 440 大新金融

011 恆生銀行

005 **萬豐銀**行 183 **嘉辈銀**行 349 **友聯銀**行

096 永隆銀行

021 聯合企業 271 亞洲霞夢

百富勤

214 第一太特 097 恒基验据

145 建屋貸款 166 第一太平銀行。

002 中華電力 026 中華汽車 032 香港隧道 003 中華煤氣

441 實際洋行 •034 愛美高

142 第一太平 270 粤海投資

013 和記黃埔

015 恰和控股 174 奇盛集團

249 森那美

019、太古洋行A

087 太古洋行日 004 九難倉集團

632 SCOTTISE

290 永安集團 020 豫豐國際

056 聯合地產

101 湖大饗業

268 奔達 108 建燃钢際

131 卓能 112 至祥讚策

001 長江實業 130 中華娯樂 127 華人置業

216 建業産業

125 国海地库 121 紀佛職業 156 高日發展

128 安寧企業 035 速東發展 135 第一華南

140 金山地庫 041 鷹君 010 優隆

052 夏利文 012 恒基地庫

149 港澳發展

Q49 信託A 153 信託B

480 香港興業

159 河聯投資

160 漢國寶樂

100 仁字

1,24 0,0 2,125 1,0 3,175 0,0 2,50 1,0 10,80 9,0 0,047 0,0 12,00 7,4

1,29
1,93
3,975
2,30
1,98
2,90
0,83
0,85
10,80
1,24
4,30
1,96
1,43
0,89
13,20
1,72
37,50
2,10
2,175
4,50
1,22

4,50 2,10 p,80 4,60 22,40 3,825 9,45 0,00 13,40 4,775 4,675 1,44 1,48

1,19
3,775
3,65
2,775
1,27
4,20
9,50
14,40
1,12
2,70
1,22
3,975
4,50
1,05
2,675
1,76
3,275
2,625
4,73
6,35
3,80
9,00

電話:5487277, 5484208-9, 傳真:5593404

三星船務有限公司。代理。

SAM SING SHIPPING LITD

地址:香港干諾道西186 號香港商業中心2315堂

聯盛301、302、毎5天一班 単程只須60小時 散貨,貨權;進、出、轉口 ,並提供港九運輸服務。

量点: 29960、21723-258、46年(29966)

定期數貨班輪 船名

MV. "VICTORIA MARU" V.90-14

運警特廉, 歡迎查詢

地址,香港干諾道中200號信簿中心1906室。 電話:5488183 風文傳載5508472

禮傳: 53998 TRIMO HX | 彎掛: TRIGO | 圖玄傳稿: 347-1411

左軚農夫車

型號:NHR54ELW

型號:NKR55ELW

載重1.5噸柴油雙排座農夫車

載重1.75噸柴油雙排座農夫車

包車・均備有現賃供應。

鷹東省深圳市紅機北縣

電話: 263343

*備有載重3噸至4噸左軚柴油輕型

深圳一大昌合資汽事解務有關公司

杭州一大昌合資汽車服務有限公司

浙江省杭州市古藩炮台新機

電話:521058,521427

貨車及各款八座位至十五座位左軚麵

中國、香港、澳門代理 大島貿易行有關公司屬下機構

喬用車營業部:九龍陸爾街402~486號東盛大厦地下 九龍木麻街口號 新排光朗合金路和號A-B 普港告士打道的號

廣州一大區台資汽單服務有限公司

廣東省廣州市河北大沙鎮....馬路22號

北京一大晶合資汽車服務有限公司

北東市朝陽區東場河太陽實路

電話: 47.2368, 47.2943

廣東省廣州市河南情樂路48號

電話: 446812,429704

電話: 330200,332479

合肥一大昌台資汽車服務有限公司 安徽省合肥市望江東路青年路空叉口 電話: 332193, 336781 **27 397 2323** 22 333 01B1

23 478 8278 # 527 7221 **25** 25 38 47 TE 001777

香港 二 南寧

拖箱,装、拆貨箱,本地送貨。

沙公司聯盛海陸運輸有限公司 447 R UNION SEALAND TRANSPORT CO 1 10

地址:中國廣西南京新民路65 4到

劉浩 開行 6/11 7/11 MV."TAI LAI"書來輸V.90-35 11/11 13/11 en annak ya kalamayan kensakan marka sa markan ne kanan ana. Marka

熄代理:速達有限公司 SPEEDA LIMITED

᠆ ᢏ_ᡒᠾᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽᠽ

南東 北京 隔壁期出發 解路包卡天天出鞭

FAX 852-4528401 傳呼機: 1168113叫1307 香港新界屯門中央郵政信 箱239號 踏制競撻:6069293 6069525

省時載貨量多

運定穩

費

不少。一些大船公司且恢復增不少。一些大船公司且恢復增大,遗東至北美的货物運費,脱是有成績的。在過去兩年多種是有成績的。在過去兩年多種,與有成績的。在過去兩年多種,

字,由最初的百分之 结而洲—北美東向線

東大 11月13 實 隆 11月13 利 建 11月13 利 建 11月13 港 恒 11月13 港 11月13 11月13 東 11月13. 欣 11月14 大 11月14 11月14 11月14 川 11月14 海 🗒 11月17 恰 和 AX 5412084 8152069 入口 5440555 人口 公司 離港期 抵港期 I省公司 予4/11抵 每月一航次 30 /10抵 2/11抵 予4/| |抵 公司 3/11 13/11 10/11 每月一航次 公司 毎月一航次 予10/11抵 練省公司 予5/11抵 限公司 YANGZIJIANG 2 北省公司 津,廊坊,張家口,承復,滄州。 ,西安,雜貨及拼/整欄貨。 **予8/11抵** 每月一航次 29/10抵 每月一航次 理局 7/11 7/11 .**8**741 23/11 24/11 3/11 3/11 13/11 14/11 收貨,每週二航次,上環貨物 **版收貨・並可安排推櫃・拆櫃** · 另可宏排船邊收貨、超卸:

,貨棚服務來往香港及中間

₽船接運。

VESSEL

VESSEL

VESSEL

ROOK MARINER

ROOK MARINER

ROOK MARINER'

ROOK TRADER

ROOK TRADER

ROOK TRADER

ROOK EXPRESS

ROOK EXPRESS

ROOK EXPRESS

QINGDAO :

XINGANG :

AGENTS:

這些新貨箱船為

運

油價反覆油輪運

ROOKTON INTERNATIONAL INC.

144 - 151 CONNAUGHT ROAD WEST, HONG KONG.

0906, 9/F., SINGA COMMERCIAL CENTRE

TEL: 5450185, 5450127 TLX: 81342 COSCA

DALIAN/KOREA LINE FULL CONTAINER SERVICE

QINGDAO/KOREA LINE FULL CONTAINER SERVICE

SHANGHAI/KOREA LINE FULL CONTAINER SERVICE

V341/342 28-30/11 2-3/12

V230/231

VOY NO.

VOY NO.

V247/248 .6-8/11

DALE

V228/229 12-14/11 16-17/11 19-20/11 22/11

V232/233 2-4/12 6 7/12 9-10/12 12/12

V249/250 16-18/11 21-22/11 26/11

V251/252 26-28/11 30-1/12 3-4/12 6/12

V339/340 18-20/11 22-23/11 25-26/11 28/11

V343/344 8-10/12 12-13/12 15-16/12 18/12

CHINA OCEAN SHIPPING AGENCY, QINGDAO BRANCH

TEL:221072 227294 TLX:32236 32238 FAX:336380

CHINA OCEAN SHIPPING AGENCY XINGANG BRANCH

TEL:973313 TLX:23164 PENAU CN FAX:975337

CHINA OCEAN SHIPPING AGENCY, DALIAN BRANCH

TEL:234078 237169 TLX:86161 86361 FAX:239377

CHINA OCEAN SHIPPING AGENCY, DALIAN BRANCH

TEL:291566 230970 TLX:33052 PENAUCH FAX:291519

HEUNG A SHIPPING CO., LTD (HEAD OFFICE IN SEOUL)

TEL:771-56 TLX:K27253 HANUCO FAX:753-8401-3

TEL: (051)463-1122 TLX:K53433 FAX:(051)463-1116

TEL:(032)885-6601 TLX:K25863 FAX:(032)883-3202

TEL:8528500 TLX:62666 KENSH HX FAX: 5420100

HEUNG A SHIPPING CO., LTD (BUSAN OFFICE)

HEUNG A SHIPPING CO., LTD. (INCHON OFFICE)

KENWA SHIPPING CO.,LTD.

22-24/11 26-26/11 29-30/11 2/12

10-11/11 13-14/11 16/11

5-6/12 8/12

內陸與國際機經營 過一年的實踐後,證

M.V.FAIRBRIDGE 利航 57

海 草 V.9019

海 및 V.9019

歐亞線增快船及大

是十分激烈了。 明年去貨前景實難樂觀。目前 明年去貨前景實難樂觀。目前 明在美國經濟十分疲弱,華 現在美國經濟十分疲弱,華

計始澳大

線航局鹽質

營、内線公二

制航陸的司年

室價公個 會

半年,新舞

澳, 進洲劃

洲票行多推

本價機家行

地波聚航前

外司 優調士 旅更澳惠縣及

推前的蹩劃夕

惠洲航價後均

套的行· 享可

• 價二十票

格月五,

將以至價

會後四格

(WHOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LTD.) 地址:香港干諾道中111號永安中心1201室 FAX:8151381 TEL:8540083(6 LINES) TELEX:67120 PRSHC HX

定期散貨班輪 開航 截貨 船名 應教撈 7 V.9011 6/11 4/11

香港二汕頭定期散貨班輪 開航 8/11 6/11 Y.9010

9/11

9/11

14/11 12/11 香港二湛江定期散貨班輪 開航 黻貨 船名 6/11 釋數捞7 V.9011 4/11 11/11

青承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、油頭、 張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 ★承接至世界各地之海陸空貨**運服務**。 **★煎代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船**: 拖箱、装拆箱等服務。

香港華關船務企業有限公司貨運代理) RM 2006-8, KANTAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK FAX(傳真機): 8153559 香港德輔道中317號啓德商業大厦2006-8室 TLX(電傳):66604 EPFCL·HX TEL(電話): 543 38 12 LINES:) 造一、十一、廿一

MIN HAI 105 MIN HAI 109 造四、十四、廿四 進六、十六、廿六 MIN HAI 120 造八、十八、廿八 MIN HAI 112 造十、二十、三十 XUE FENG SHAN (貨權) 20' (21,000 Kgs) 40' (26,000Kgs)包括欄重 XIA SHUI YUN 15 逢星期一

造星期三 YU ZHU 4 逢星期五 MIN HAI 225 · LUO JIANG(貨櫃) XL9054 4-8/11 10/11 XL9056 14-18/11 20/11

造十、二十、三十 QUANZHOU 1 泉州 造五、十五、廿五 MIN HAI 224 ZHAN QIONG BO 2001/2002 ZHAN QIONG BO 01/02 收貨站:柴灣建豐碼頭

其他貨運服務 OTHER SERVICES 關承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、 海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海

運服務。 ■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、装拆箱等服務。

TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. *TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. * HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

一内・低

OCS香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期聲號航線:廣東省二香港二世界各地 香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日 粵江1015,1016 湛江代理:中國外輸代理公司 湛江分公司 電話:282807 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 | 晦江1018,1019 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100 1020 每天一班 粤江415,435 中山 逢星期二、四、六開航 容奇 粤海203 每星期雨班 粤海233 每星期雨班 長海3號 珠海

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司 其他 航 線:廣州、黄埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三雄、新會等口庫。 | 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶

裝卸服務。 (2)承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務、價錢合理,歡迎垂詢(香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4612808 (屯門40區320地段近路石角

地址:香港中環干諾通四28號威勝商業大厦2樓108室 ■掛:82699 CKTHL HX ■文傳頁:5591593 電話:8591533 8591638

招商局倉碼運輸有限公司

營業 Tel: 8168195

香港堅尼地城西寧街18號

11/11

文件 Tel:8168153-8 廣東及海南省口岸短途運輸業務:

船名:招商202/206(逢星期二、四開航) 香港++蛇口 船名:穗順76(逢星期一、三、五開航) 香港++珠海 船名:港瓊 1 號/3號(每10天一班) 香港++湛江++海口 船名:厦水運(每星期二班) 香港↔汕頭

香港↔廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭 (不定期)兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。

香港港內駁運中轉業務 承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、機濃、駁濃及 儲倉服務。

香港↔大陸聯選業務: 香港++北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽 洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海陽監管服務

香港++中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨業收): 上海、天津、大連、青島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇 島、福州、温州。

壓尼地坡招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區



宏光發展有限公司 WIDE SHINE DEVELOPMENT LTD 德輔道中 200號信德中心2304-6A 室

公司 中國對外貿易運輸公司北京總公司

(庫往漢堡、鹿特丹、安特衛普---- 並兼收新加坡貨 船名/航次 收貨日期 預計抵港 預計職港 TRADE GREEN 15-21/11 22/11 23/11

V.W01

GY: 宋光賞葡萄港南部公司 青水島西洋海道汀域域 開稿: 4338632 QFS: 湯光貨機碼鎖有關公司

三大大学中國對外貿易運輸公司遼寧省分公司

香港/大連定期散裝貨航線

新維信預 預計抵港 船名/航次

22/11

26/11

BEI FENG V.9020

TRS:中華組織機関企業 第14年新選条業事業 **電籍: 7750335**。 布勒尼美

東方約

半時激

倫敦縣

日本海

- 海洋玫瑰

莱盟迪亞

高華

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 **WEST COAST & CANADA** Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN CY cargo, LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ GUTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER (LCL cargo for major UK inland destination acceptable) Also Accepting CY cargo PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE / JAKARTA TORONTO/MONTREAL (VIA VANCOUVER) HOUSTON MLB Service (via LONG BEACH) EAST COAST 21W 6/11 7/11 8/11 6/12 8/12 15/12 12/12 14/12 Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON 64W 14/11 15/11 16/61 14/12 16/12 18/12 20/12 CLOSING ETD ETA OAK/ MLB* 1 W 22/11 23/11 24/11 21/12 23/12 25/12 27/12 29/12 LB/LA SFO HOU 70W 27/11 28/11 29/11 27/12 29712 31/12 2/1 121E 24/10 26/10 12/11 13/11 15/11 16/11 17/11 04/12 07/12 teceiving, GFS - Yiu Lian, Town Lot No 72, Tsingyi Island, N.T. Tel. 4970419 30E 3(710 027(1 (97)) 207(1 227() 237() - 127(2 (57)2 CY - HIT Berth No 4 Tel: 4897829 478 31710 02711 19711 20711 22711 23711 247(10) = 10 = 1 13E 07/11 09/11 26/11 27/11 29/11 30/11 01/12 12/12 15/15
18E 14/11 16/11 03/12 04/12 08/12 07/12 08/12 20/12 23/12
49E 21/11 23/11 V0/12 11/12 13/12 14/12 15/12 SHUN HE 43E 21/11/23/14 10/12 11/12 13/12 14/12 / -VOY OFS CY HKG BARCELONA MARSEILLES GENDA NARLES PROSPERITY RIVER 234 771: 8:11 19:11 2:12 - 4:12 5:12 -| 93W (77)| | 1870 | 257| (| 197| 2 | 1971 2 | 1972 2 | 197 REMARK: CY Closing 23:00 Hours Every Wadnesday CY-Hit Berth No.4 HUA LI'HE - 17W 27/11 28/11 30/11 24/12 26/12 28/12 30/12 Receiving Station - CY FLOX7 A depot K. Touri Man. 4637869, CFS FLOXTA depot C. Tuen Mun. 香港直航南美洲貨櫃航線(東岸) MONTE BURNOS ETA ETD RIO DE ACCEPTING CY/CY CARGO TO JEDDAH, LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT, OUZAL TRIPOLI (LEBANON) LATTARIA PIRAEUS! MERSIN, (VIA LIMASSOL JANEIRO SANTOS VIDEO AIRES TONG CHENG 77W 04/12 05/12 06-09/12 15/01 20/01 29/01 06/02 VOY CLOSING HKG . JEDDAH LIMASSOL Receiving Station ICY & CFS TYTE 60 Tong Yi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD FENG WANG SHAN 23/11 24/11 110/12 16/12 . Tel 4979590 & 4979670 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 RECEIVING FLORA DEPOT K' TUEN MUN 1637869 Accepting FCL - LCL Cargo for DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCt Cargo for RIYADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOQS, VIA DUBAL and the other points FIXED DAY SCHEOULE ETA HKG ON EVERY 9.20, 29

航汉"。据港、周航 - 137 12 XII 13 XII YANG FANG KOU 408 1971 2071 VOY - CFS CY HK Shayah Dammam Kuwan Karachi PING XIANG CHENG 22/11 22/11 24/11 9/11 11/12 - [4/12] (7 03/12 03/12 05/12 20/12 22/12 = 25/12 408 8/11 9/11 XIONG YUE CHENG 新港 410 24/11 25/11 XIONG YUE CHENG CV & CES. TYTE by Isingyi island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel. 49796707. 4979596 357 13/11 (4/)1 LIN JIANG LIN JIANG 359 23/11 24/11 福州 180 20/11 21/11 HAN ZHONG HE SPORE PENANG PKL BKK 71 08/11 09/11 黃埔 GAO CHENG 12/11 14/11 21/11 19/11 - 25/11 22/11 24/11 28/11 30/11 3//11 2/12 ALSO ACCEPT FOL /FOL TO BANGKOK VIA SINGAPORE 9037 [3/1] [4/1] 張家港 HUA YING Receiving Station HIT BERTH NO 41 DIRECT CALL TO PENANG FLOATA & LURO ASIA 香港特快直航馬尼拉航線 325 11/11 (2/11 SHUN JIANG SHUN JIANG 327 26/11 27/11 MANILA HUA GIONG 9028 \4/11 5/11 ETD HKG SOUTH NORTH AIL AUH 9081 6/11 7/11 530 12/11 13/11 LIAN JIANG 進口船隻 航次 抵港 船名 船名 港门

歇洲 LIAO HE

日本 GU CHENG

VOY CY HKG NAG YOK OSA KOB (4711 15711 1671 - 1771) 95 6/11 8/10 GU CHENG 21/11 22/11 - 23/11 72 | 13711 | 15711 GAO CHENG "Receiving Station (YTI 60 Campy laland inside EURO ASIA SHIP YARD 中國對外貿易運輸公司錢塘公司

CLOSING ETD

CY

B / ()

89 6/11

A SOUTH HARBOUR EUROASIA SHIP YARD

PEACE RIVER 4

PEACE RIVER

VESSEL

DIANU, UW NA⊎

WALSO ACCEPTING CARGO TO CEBU.

RECEIVING STATION: A NORTH HARBOUR, HIT BERTH NO.4.

香港鈞鑼。道19一23號建康商業大厦3字樓 3 F. PROLESSIONA, BUILDING. 1923, TUNG LE WAN ROAD HONG KONG TEL 890 6272 FAX 577 7016

(.美國 TAO HE

美聞 JIAN HE

96 8/11 美調 CHAO HE

63E 2/11

46W 20/11

66W 20/12

40W 20/L

ETA 8/11 ETD 11/11 警江 AOJIANG V.37 ETA 23/11 ETD 26/11 鱉江 AOJIANG V.39 收貨站:九龍長沙湖潤發倉碼有限公司。TEL:7288321

TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO.

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE

上海。香港定期散雜貨服務

安徽遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

上海 香港定期散雜貨服務

皖平 WAN PING V.51 ETA 9/11 ETD 13/11 饒平 WAN PING V.53 ETA 24/11 ETD 28/11 收貨站:灣仔/官塘萬通碼頭 TEL:5498137

Tel : 5202112 Fax : 8009503

總代理:騰隆有限公司 TITCHBORNE COMPANY LIMITED 香港复起通田號後東金融中心的樓

本司專辦集裝箱及散貨運輸業務和承 辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運 轍。

香港二新塘(增城) 前進300 "

天天收貨,三天免費倉期,四天一班。 收貨站:臺灣卸貨區。

香港⇄太平(東莞)

| KI MARU 日本 | 11月11 日 航] 22000年 |
|---------------------|---|
| 機心。認高 | 局船務企業有限公司 FAX: 54 2084 人口 8151837 出口 7FI 1878 1584 18 出口 |
| 理 CHINA MERCHANI | IS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD 8152069 入口 |
| | 道中152-155號招商局大厦 2.11.12.13.14樓 散行 8.150995 出口 CMSNC HX 入口 69139 CMSFA HX 出口 5440555 人口 |
| | 上海海興輪船有限公司 |
| | 船名 航次 收貨期 抵港期 離港期 まま まま まま まま まま まま から |
| 香港二上海 定期客貨班的 | SHANGHA V42 2-3/ |
| | 海典 HAIXING V.45 28-29/11 27/11 2/12 |
| 香港二學波 | 海達 HAIDA V.36 7— 8/ 6/ 12/ 海達 HAIDA V.38 23-24/ 22/ 27/ |
| | 中國遠洋運輸公司浙江省公司 |
| 香港二寧波 | 新約 ZHELI V.33/34 5/ - 8/ 20/ 21/ |
| (定期其機进輪) | 新原 ZHEYAN V.50/51 1/11-4/11 5/01/2006/1 新親 ZHELI V.35/36 27/11-30/11 1/12 2/12 |
| 毎月5航次 | 浙雁 ZHEYAN |
| 香港二學波 數例班輪每月4 航次 | 衙江 QUJIANG 每月一航次· |
| 香港半上海 | 新説、ZHEKUN 30/10版 済鵬 ZHEPENG 2/11版 |
| 市品 | 北安 BEIAN 予4/II抵 NA 注 船 務 育 限 公 司 |
| | (AND ANG SHAN 31/10 31/10 3/11 |
| 香港中溫州 | /准第山 YANDANGSHAN 10/11 10/11 13/11 *兼收整箱貨櫃 |
| 存准二新准 | 杨溪江 NANXIJIANG 每月一航次 |
| | 遠洋輪船有限公司 |
| 香港==大浬 | 兼收沈陽·營口·遼陽·吉林及長春 多此 GALLANTRY 毎月一航次 |
| 貨槽/敷貨數班輸 | 勇敢 GALLANTRY 毎月一肌次 木星 MUSING 予10/11抵 |
| <u> </u> | 中國遠洋運輸公司江蘇省公司 |
| 香港二級家港 南 京 | 江安JIANGAN 每月一航次 雨花 YUHUA 予5/11抵 |
| | 揚子江輪船股份有限公司 |
| 香港学武漢 | 楊子江 YANGZIJIANG 楊子江 2 YANGZIJIANG 2 |
| | 中國遠洋運輸公司河北省公司 |
| 香港非業量品 | 乗收栗凰島・錦蜊・沈陽・長春・哈爾濱・唐山・天津・廊坊・張家口・承徳・漁州 北京・保守・五安守・郡会・地駅・大関・大阪・藤樹・海内・韓省及様/整備貨 |
| 新 推 資間/前貨班輪 | 世字 FENGNING 予8/ 抵 |
| 香港=== 新港 | 安凶 ANGUO 每月一航次 安新 ANXIN 29/10抵 |
| 新准二音 准 | |
| 東南亞 | |
| | 原州海運管理局 MALAN 7/11 7/11 8/1 |
| | 馬州 MALAN 23/11 23/11 24/1 |
| 香港二海川 | |
| | 近州水上海岭公司 TON 王平斯省,在澳大大大、石田省。 |

厦門水上運輸公司

汕頭市水上運輸公司

本公司亦承接下列服務:

各地而無須轉權。

大宗貨物,可安排專船接運。

業務額各項服務。

香港丰油頭

服務。

● 各大城市之火車包卡及陸路幣散運輸。

●機械及軟壓設備拆、轉一條離服務。

●本港及中轉運輸,指權,入權,拆權及關償

, 納預六份加 回不油,期、油草 落過價結油七輸比 R(0906, 9 144 - 1

求望

影響連続

度日外不仍間費

最又過願會迅曾大減急輸再速經

在,以能最出年金

版四十二第

· 運升人回了而元場 物逾侵升穩減一面

今求事到

FAX: **EXPRESS FUL** ******

> XINGANG/ VESSEL **ROOK MARINER**

ROOK CARRIER ROOK CARRIER ROOK!CARRIER DALIAN/ VESSEL

ROOK MARINER ROOK MARINER ROOK MARINER QINGDAO/

ROOK TRADER ROOK TRADER ROOK TRADER SHANGHAL VESSEL **ROOK EXPRESS**

ROOK EXPRESS ROOK EXPRESS AGENTS: QINGDAO : CH XINGANG : CHI

> DALIAN : CHI SHANGHAL: CH SEOUL : HE BUSAN : HEL

INCHEON : HEL HONGKONG": KE

TEI

定期登貨機 购江1015, 湛江 1017 **姆江1018**, 1020 海口 粤江415. 中山 粤海20 容奇 南港 粤海23

船東 | 其他航線:廣州 資運服務:①本

珠海

天天收貨,每週二航次,上環貨物

装卸逐收货, 並可安排拖欄, 拆櫃

服務,另可安排船邊收貨、起卸。

台灣、南韓之散貨,貨櫃服務來往番港及中繼

長海3

(2)承 香港收貨站:珠江7 地址:香港中環

電掛: 82699 CI

巷)有限公司

中心16樓 B~C 座

陳) 傳興:8661068

所與船務有限公司

4813321 傳統: 4812220

| | | | ' | | | | • | | • | · | | | | |
|----------------------------|--|--|--|-------------------------|--|------------------|-------------------|---|--|---|---------------------|---------------------------|-----------------|---|
| | | | | NAME AND THE OPPOSES | na water 41r | 東方友誼 | OOCL FRIENESHIP | 美國東加拿大 「 | 刺際播 洗 多銀 | 東宇 | DONG WOO | | 8444126 | |
| - | | 一门迪漢武夫 | NIKOLAY TIKHONOV(上午五時) |)欧洲 國際權 | | | | 西北太平洋紅約 | | | EAST ASIA | , | 5724816 | |
| | | 成利金属 | VILLE DE VENUS(上午)益山 | Α7 | 7 | 保術者 | | 天津 | | /II —— | EASTASIATIC | | 5743434 | |
| | | 院吉 | WAN JI(下午) 背局 | . A20 | | 大理 | • | • | | 東源 | EASTERN WORLDWIDE | | 3497632 | |
| | 今日明日出入口船隻 | - 1 | 明日入口船 | 學 | | 北風 | • | | *** . | | EAST WEST | • | 1739191 | |
| | | 384 314 | SEA DRAGON 新港 | R: | 太 平 | 延安五號 | | 博島 | A23 華 夏 | | | | 8339989 | |
| | | 神脈 | | Ā | 招商局 | 接機 | | 大連 | | | ETERNAL WAY | | ٠. | |
| | | 海運 | | 現代権 | | 錦春 | CHIN CHUN | 台灣日本 | The state of the s | 益大 | ETERNITY | • | 5459861 | |
| | 今日入口州夏 | 泛登堡 级 | CITY OF EDINBURGH 欧洲 | | | 東方同盟 | OOCL ALLIANCE | 台灣日本 | 國際橋港 多割 | 華祥行 | EURO-ASIA LINE | | \$161368 | |
| | 船 名 來往港口 停泊地點 公 | 刊 長賀 | EVER GREET(下午四時)美國 | 國際格 | | 明春 | MING CHUN | 台灣日本 | 國際機構海 翼門 | 福邓 | EVERETT | | 5463911 | |
| | 涵江 HAN JIANG(下午六時) 厦門 油麻地 海 | 豐一週週帕與 | 抗SIAM PLATERA 台灣 | 現代相 | in the second of | 遊東 | KWANG TUNG(中午) | 新西蘭 | A46 太 古 | 個例 | EVERPOLE FORWARDING | | 6437393 | |
| | 夏威夷 BL.HAWAII(上午三時) 美國 海陸橋 海 | 陸 長瑞 | EVER GARLAND(中午) 台灣 | 國際 和 | * | 海洋节周 | FOCEAN CENTAURUS(| | | 展達 | EVOLUTION | | 6412831 | |
| | 嘉致 JIA FA(下午七時) 大連 西區 華 | 夏 証洲男士 | ASIAN VENTURE 美國 | 國際林 | 骨 大 阪 | (interpretation) | | 新加坡巴生庇能 | 國際橋 大阪 | 快航 | EXPRESS SHIPPING | | 5255110 | , |
| | The state of the s | 高 東方俠士 | Alia 301 | 現代權 | 希 港 野 | 有蘇里亚 | BUNGA EURIA(下午) | .1 | 國際穩 遊光 初 | | FAR EAST ENTERPRISE | | 6263668 | |
| | the state of the s | 豐 新銀洲 | NEW OASIS 基隆 | 現代和 | 喬 大 阪 | 新鬼加坡 | | | 現代橋 新 與 | | EXCELSIOR SHIPPING | | 5457231 | |
| ٠: | The state of the s | 初龍海河 | LONGHAIHE 上海 | 現代相 | ' | 軒利碧琪 | HANNE BAKKE | | 現代橋 捷 迅 | | FIVE-OCEAN | | 520036 0 | |
| | The state of the s | | KAMNIK 高雄 | A | 亞 選 | 航海家 | TA.NAVIGATOR(下午) | 新西蘭 海 | TASMAN | II. FF | FLEET TRANS | | 8468698 | |
| | 新依力。 ZIM EILAT(上午五時) 新加坡 現代橋 新 | 與 金力克 | AYSEN 馬尼拉 | 現代和 | | | NATHANEL | ± | | 風味 神識 | FREIGHT-TRANS | | 8449198 | |
| | 錦春 CHIN CHUN(下午六時) 台灣 國際橋 海 | 豐 愛順 | | 國際相 | | 樂春 | | | | 1 | | | 5460572 | |
| | 東方友誼 OOCL FRIENDSHIP(下午四時)美國 國際橋 港 | 「「「「「」 「 」 | | . 153 (537.1) | 煙騰 | 涵江. | HAN JIANG(下午) | | 油菜、地海、海、海、海、海、海、海、海、海、海、海、海、海、海、海、海、海、海、海 | 華岡 | FU JIAN | the state of the state of | | |
| | 軒利碧琪 HANNE BAKKE(下午五時半) 弗里曼特爾 現代橋 森里 | sett to | MILD VICTORY 上海 | D B | — — — — — — — — — — — — — — — — — — — | 希爾威他 | 8D.HELVETIA(上午) | | 國際橋 資質 | med error | FULL SPEED | | 5422323 | , |
| | 阿斯力量 ALS.STRENGTH(上午六時)基隆 A36 亞 | 柳 昌盛 | THUBAN 台灣 | D C | 基 发 | | 輪船公司 | 电 話表 | Ę | 豐利行 | FUNG LEE HONG | | 861551) | |
| ٠. | 明天河 MING GALAXY(下午五時)歐洲 國際橋 華 | 海園頭 | KUO CHANG 台灣 | В | 欣 洋 | 公 | 司名稱 | | 電網 | 源源 | GUAN GUAN | | 5408678 | |
| . | 天圖 TIAN YUE(下午五時) 天津 B 斯 | 騰 國泰 | DANAOS 台灣 | A . | 灰冲 | (理) | AHRENKIEL | | 5282228 | # 静 | GOOD HARVEST | | 5650311 | |
| ٠., | 紅旗一八六HONGQI188(下午十時) 曼谷 B 吴 | 松 華洋 | SINO OCEAN 背路 | · B , | 太 平 | | AM PRESIDENT LINE | | 7221722 | 金穀 | GOLDEN FORTUNE | | 8053581 | |
| <u>.</u> | 東江 TONG CHLANG(上午) 高雄 油蕨地 永 | 裕 天皇墨 | BIRIUS 日本 | , B | | 地纸 | ARYA | | | 香島 | HONG KONG ISLAND | | 5201611 | |
| À, | the street of th | | MALAYSIA GLORY 基隆 | В | | 短利來 | | | 6458181-5 | 香港海運 | HONG KONG MARITIME | | B10115# | |
| : | NATIONAL CONTRACTOR AND | 豐、海洋百月 | 年OCEAN CENTAURUS(中午)日本 | 國際科 | 10E J. E. | 百保利 | BARBER WILHELMS | £ N | \$528222 | 港位 | HONG KONG TRIDENT | | 8101282 | |
| | The state of the s | . — 1 | SHIN CHUN(上午) 台灣 | 國際相 | 橋 海 豐 | 連行 | BEN LINE | | 7213111 | 港郵 | OOCL(HK)LTD | | 5862722 | |
| . (;; | MANAGEMENT AND THE PROPERTY AND ADMINISTRATION OF THE PROPERTY ADMINISTRATION OF THE PROPERTY AND ADMINISTRATION OF THE PROPERTY AND ADMINISTRATION OF THE PROPERTY AND ADMINISTRATION OF THE P | | W.H.303 台灣 | 國際相 | | 大彩 | BLOOMING LINES | | 648939 9 | | HONGKONG EASTERN MA | | | |
| · | The field of the f | 上基一博表 | | 7,7,000 | 東源 | 怡華 | CC] SHIPPING | 나고는 가 밤 생충 | 8680831 | 東海 | | | #484075 | |
| | ALL PROPERTY AND THE PR | 隆華納海 | and the state of t | | | 中央 | CENTRAL MARITIME | | 5257091-7 | 海豐 | HYALINE | | | |
| | The state of the s | AN 新星加 | | 192. | | - 美邦 | C.F.SHARP | | 8831968 | 海温 | HOI TUNG | 医多点腹泻 | 645512 6 | |
| 1 | | 宏 南江 | NAMGANG GLORY 釜山 | T T | 招商局 | 招商周 | CHINA MERCHANTS | | 5440555 | 即波 | HAN BONN SHIPPING | | ББ9404 | • |
| | 保術者 SL.DEFENDER(下午十時)美國 海陸橋 海 | 陞 東安 | DONG AN(上午六時) 上海 | D est total | | 株選 | CHINA RESOURCES | | \$283668 | 拉高 | IGOR SHIPPING | | 522792 7 | |
| | | | EVER LAUREL(中午) 日本 | 國際和 | | 朝陽 | CHO YANG | | 5595857 | 海洋 | INTEROCEAN | | 6412834 | |
| | | | · HAI IN 基隆 | 深水 | | 振藝行 | CHIN SHENG HONG | | 6486749 | 治和 | JARDINE | | 6439239 | |
| <u>)</u> | 阿斯力量 ALS.STRENGTH(下午) 南非 A36 里 | 炉 恰春 | YI CHUN 。台灣 | 國際: | 橋 海 豐 | | CHIU LUN | | 1168111 | 捷成 | JEBSEN ' | | 6396696 | • |
| | Bee CHEMISKY(下午) 受谷 B 5 日 | 海洋快 | OCEANIA EXPRESS 馬尼拉 | B | 拾 和 | 朝聯 珠江 | CHU KONG | To A per 2000 for 1900 for | B591443 | 聯航 | JOINT MARITIME | | B48B144 | |
| $\mathcal{C}_{\mathbb{R}}$ | 東方大志 OOCL AMBITION(下午) 曼谷 國際橋 港 | 3 建聚一 | R KIEN HWA2(上午) 高雄 | 油族 | 地 永 裕 | Mi Cla Silina | CMCR | | 6210235-9 | 川崎 | KAWASAKI | | 8615513 | |
| | 造浴 LU YU(下午) 青島 B15 華 | 夏 柏林 | BERLIN | A | 東亞 | 少相 | | | and the second second second | 野華 | KEN WA | | 8528500 | |
| | 数江 LING JLANG(下午) 學波 B36 富 | 基 相称 | MULPHA KLUANG 馬尼拉 | 西 | 區 恰和 | 港伯 | CONTEAST SHIPPING | e verilier (f. V.S.) e 1969. Geografie (f. V.S.) | 5284701 | | KONG HING | | 5443145 | |
| | 新雁 ZHE YAN(下午) 字波 國際橋 拍 | 司商 宋 伊 十 得 羅 | and the second s | Ā | 遊 林 | 親脱 | CONWAY | | B162178 | 港與 | KRISTIAN JEBSENS | | B484777 | |
| | 陶南九號 DONAM NO.8(中午) 釜山 西區 港 | | 四號YANGZI JLANG 4 (下午六時)天津 | n n | 商招周 | 大工 | COSMOS INTERNATIO | MAL | 5296501 | 传迅 | | | 5411851 | |
| | 歌荆亞 GLORIA(上午) 釜山 西區 港 | 4.5 | | 深水 | | 遺運 | COSTRAN | ราก (การกระทั่งสิทธิสัยเกราสังกับสารกับ การกระทั่งสิทธิสารการกระทั่งสิทธิสารการสิทธิสารการการการการการการการกา | E46905 P | 利洲 | LI CHU | | 8258211 | |
| | 亞斯爾總統PRES ADAMS(上午) 西北太平洋纽約 國際稅 總 | 统 作有 | HAI YOU 台中 | | 一种一种 14.1 中央 | 事情 | CRESSON | | 4671858 | 制造 | LIDA | | 5218482 | |
| | A Secretary of the second of t | | | . | 36 , 193 | 大祭 | DAWIN | an againg a Walanda Ta hayang manakan | 6691901 | 金輪 | LP SHIPPING | | 8372221 | |
| | The table has | 庫 進 | 明日出口船 | 泛 | | 天禅 | DODWELL | | 7217223 | 馬士基 | MARRSK | | | |
| | Marie and the second of the se | 土基明天河 | | | 橋 整 海 | 果被 | DONG FAT | | 643866 3 , | 遂初 | MAK SHUI CHO | | 6286111 | |
| | 利達馬士基LEDA MAERSK(下午) 歐洲 現代橋 馬 | 下来 的人似 | THE STATE OF THE PROPERTY OF T | Arrest de Breed 1945 p. | - Fr | | | | • | | | ••• | | |
| . : | | • | | | | | | | | | • | | | • |
| : | | · <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,</u> | | <u> </u> | ь - | | | | | <u> </u> | | | | _ |
| | | | | | п. | | | 1. July 19 19 10 10 | <u> </u> | , <u>, i , '</u> | | السياني | | J |
| | 新 M | -77 | TELEX:73333 FAREN | VIHY | | | | 11.12 | | | 完海 完海 | | 収良 / 入号 | Ξ |
| | | 7.5 | 13.15 X 75.55 5 F A K U | 4 1174 | | | | |) | - I I I I I I I I I I I I I I I I I I I | | /3 是 由 医光电栓电子 | | _ |



華夏企業有限公司 山東業務部 香港出仔港計道25號海港中心21字樓2104-6室 傳真:8347456 電話:8347227 (章收濟南、淄博、潍坊、連雲港整箱貨) [毎月四航次] CFS CY CFS CY 到 離港 裕LU YU V.QY125 樂裕泉LE YU QUAN V.QE060 5/11 9/11 10減1 12到3/11 收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305 於每航次載貨後4天開始收下航次CFS 象收中國各口岸大宗散貨) 散貨班輪(延去五號 YAN AN WU HAO VA 7/11 7-8/11 V.QU021 5/11 泉SHUN QUAN 経 泉JIN XIAN QUAN V.QX00513/11 NAME OF THE PARTY 集裝箱/散貨班輪(每月一至二航次) 柳絮泉LIU XU QUAN V.10 皇華泉 HUANG HUA QUAN V.9027 13/11 18/11 19/11 20/11 21-22/11 謂各收貨、付貨人選往本為可辦理有限手續

香港一一汕頭特區碼頭

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊 龍 山 "LONG SHAN" 龍華一 "LONG HUA 1" 龍華二 "LONG HUA 2" 汕頭號 "SHAN TOU"

天天收貨

收貨站:祥記碼頭(屈地街) 電話:8586581 8586569 香港代理:華夏企業有限公司

聯絡電話:8283589 8283594

| 全貨 | 櫃定期直 | | LINES |
|--------------|---|----------------|------------------|
| | 曼 谷 | | |
| 船名 | 航次 | 裁貨 | 離港 |
| DEJA BHUM | 19 HB | 9/11 | 11/11 |
| PIYA BHUM | 09 | 16/11 | 18/11 |
| DEJA BHUM | 20 HB | 23/11 | 25/11 |
| | 馬尼拉 | | 17 |
| WAN CHUN | 254 S /255 | N 6/11 | 8/11 |
| YI CHUN | 225 S /226 | | 25/11 |
| WAH CHUN | 255 S /256 | N 27/11 | 29/11 |
| | 椰加達 | | |
| MEKHANIK K | • | | 8/11 |
| AKA BHUM | • •. | 9/11 | 11/11 |
| MEKHANIK K | | | 10/10. |
| | 吉大港 | | 1 |
| INGENUITY | | 30/11 | 22/11 |
| INGENUITY | | 8/13 | 10/13 |
| INGENUITY | | 24/13 | 26/13 |
| 新加坡● 古 | 晋●詩巫 | ●汶萊 | ●納閩 |
| WAN HAI 203 | | | 8 /11 |
| WAN HAI 205 | 002 S | 13/11 | 14/11 |
| WAN HAI 201 | 019 S | 20/11 | 32/11 |
| *T. | 喀喇哩● | 馬德拉斯 | Я |
| O.SINCERITY | 29 A | 8/11 | 10/11 |
| VE-G | 19.A | | 21/11 |
| O.STRENGT | 7 | •. | 28/11 |
| | 胡志明市 | 5 | • |
| BUNGA BINI | DANG 11N | 12/11 | 14/11 |
| BUNGA BIN | DANC 12N | V 22/11 | 34/11 |
| BUNGA BIN | DANG 131 | 1 2/12 | 4/12 |
| 3 | 车;关机。 | 务有限 | <u> </u> |
| <i>4 FRS</i> | 巨/干끼ログ Euro-Asia | 力们以 | <u>,13, 14,1</u> |

| Tel: 815 | 1368(8 Lines) | Fax: 54 14 | 306 |
|---------------|--|----------------------------------|----------------|
| 電傳:72927M | 金旅船務 MASSWORLD MA i30號廣利大厦301 WSPG HX 傳資:8502 | RITIME LIM 室 電話: 8 7502 | 051233 |
| 定期班 | 創1. 新香港、港流 | [、海口 | <u>珠海</u> |
| 港口 | 船名 | 收貨日期 | 開航日期 |
| 湛江 | 海駁 2 號 V.9030 海駁 1 號 V.9035 | 5-8/11 12-15/11 | 10/11 17/11 |
| 海口 | 海成 2 號 V.9030 海成 1 號 V.9035 | 5-8/11 12-15/11 | 10/11 17/11 |
| 珠海 | 珠外輪 | 天天收貨 | 天天開射 |
| ★簽發中 提單 | 中國各省市口岸海 國各省市——香港· 翻各省港中轉簽證 轉接貨、報關、保 | ···→世界各 □ | • |
| 裝卸船 | 、拖箱、装拆箱等。 安排事船往國內及 | 股務 | |

| Sing E | 更威船務 | 有限公 | 司CO | | PPING CO. LTD |
|-----------------------|--|---------------------------------------|---------------|--|-----------------------|
| 中國 | 定期航 | 線一条 | 收 貨 | <u>箱及</u> | 散 貨 |
| | 船名 | <u>收貨期</u> | 抵/離港期 | 台灣** | →香港****黄埔 |
| 香港 → 湛江 本北海 | MV ''JIN LONG'' | • | 5-7/11 | 養收:厦門、馬角 | E·海口·三亞等大宗貨物 |
| , | MAAAE JIWG, | | p 8\11 | | IN LI "金利輪 |
| 香港 · 廣州 黃埔 (珠江三角洲) | 被二 168、169、170 MV··SUI 玩R 168、 | | | | 3船貨物(1.000噸) |
| 香港+珠海(九州) | MV"WANGFOON | G NO. 3 . 4" | 天 啓 航 8-10/11 | 台北市南京東 | 台灣康威有限公司 路三段200號6F |
| 香港++海口、三亞 | 一 海 二 號 MV··CHANG HAI | 0-10/11 NO, 2'' | | The state of the s | 6-3940 m先生 包卡及散貨運 |
| 香港↔青島 | MY 'QING HUA'' | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | 中國各大城市。 |
| 香港海口湛江北海 | 目行冷凍船 MYZANIANI VIY Eng! | Ö - A \ 11 | 7-0/11 | Name dan | |
| 录收大宗帝凍貨往華南口岸 | The second secon | | DAN \ | ●提供香港 | 巷直通廣東,廣 |
| 値流:81 5 | 東街68 74號與隆商業大厦19 5 0128 電傳:89166 COSI | RL HX 概料:COM | ASEFR | 西省內。 | 之拖運服務。 |
| 1 通行辦事處:混江實山/ | 人民東一路七號湛江外代大厦 | [副模201室 電話:280 | 156 · 287769 | ●香港中 | 專運箱、拖箱、 |
| ■ 廣州 神事處 : 中國油店 * | 口市花園新村B型模204室 《 解公室大模609室 電話:6633 | 38844-8603 A.M 44112 | 4CWSGZ CN | 拆/裝料 | 角服務 。 |
| | 山路廣州各田鎮 電話 315 | 95 | | | |

| 華夏企 | 業有限公司福建業務部 |
|-----------------|--|
| | 大厦42樓 (FAX: 8270079 TELEX:69705 MFD HX) |
| 聯繫電話 8386277 | 香港二福州、厦門 |
| 8310069 | 船名/航次 收/截貨 抵/離舊港 |
| | ********************************** |
| 閩安航運 企業有限公司 | ···MIN MAO V.FA9018' 15-16/11 16-17/11 ··MINWAILENG NO.1' 15-16/11 16-17/11 · 集裝箱收貨站 : 華聯(4977308) |
| 羅源航運 | 香港之主都州、南洋 **LUO HANG 105'' **福源''ETA1/11/1990 2-3/11 3-4/11 |
| | ●港走:庫門 ・・MIN HAI 227'' 逢星期四抵香港 星期四收貨 ・・MIN HAI 228'' 每星期一抵香港 星期一收貨 |
| 厦門輪船公司 | 厦門收貨站。同益碼頭TEL43175 |
| 松竹梅船務公司 | ★ 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 |
| 散貨班輪收貨 | 站:灣袋媽頭 TEL:7288321 |

灣仔鷹通師宴區 TEL:5498137 8930363

住運船務有限公司
GRAND LUCK SHIPPING LTD.

香港上環縣核街77-81號天祥行大厦1107室
Rm. 1107, Tien Cheung Hong Building.
77-81 Jervols St., Hong Kong.
Tel: 542 2298 Fax: 542 2678

〈香港至中國港口整櫃及散貨服務〉
廣州、黃埔、蘭石、江門、中山、容奇、
汕頭、厦門、福州、蛇口、海口、湛江、上海、大連、青島、天津新港

★專業經營香港至中職各省市鐵路運輸大
東京業經營香港至中職各省市鐵路運輸大
東京業經營香港至中職各省市鐵路運輸大
東京業經營香港至中職各省市鐵路運輸大
東京業經營香港至中職各省市鐵路運輸大
東京業經營香港至中職各省市鐵路運輸大
東京業經營香港至中職各省市鐵路運輸大
東京業經營香港至中職各省市鐵路運輸大
東京業經營務大
東京業經營香港至中職各省市鐵路運輸大
東京業經營香港至中職各省市鐵路運輸大
東京業經營香港至中職各省市鐵路運輸大
東京業經營務大
東京業經營務大
東京業經營務大
東京業經營務大
東京業經營務大
東京業經營務大
東京業經營務大
東京業經營務大
東京業金融
提供本地拖運及拆轉櫃服務

11月13 華 海 洛杉磯紐約 西北太平洋 11月13 利 達 11月13 日 對 11月13 海 陸 类國東岸 利道 西南太平洋紐約11月13 港 蜀 西北太平洋 11月13 港 值 關島塞班。 ALLIGATOR EXCELLENCE西北太平洋11月14 大 阪 西北太平洋 西北太平洋纽约11月16 總 統 西北太平洋 11月16 日 雞 西南太平洋紐約11月16 港 戰 美國東加拿大 11月16 招商局 洛杉磯紐約 西南太平洋纽約11月17 川 崎 西北太平洋紐約11月17 萬士基 西南太平洋紐約11月17 馬士書 西北太平洋 11月18 日 劉 西北太平洋紐約11月18 海 閣 西北太平洋紐約11月19 海 陸 HAN JIN KWANGYANG 西北太平洋 西北太平洋紐約11月19 總 統 洛杉磯紐約 11月19 百保利 11月11 日 郵 11月11 捷 成 11月7 港 郵 11月7 速 運 弗里曼詩寫 11月11 遬 初 弗里曼特 11月16 太 古 新畿內亞 11月17 新 興 BINCHENG 11月17 遼 運 建恒勇士 K.H. CHIVALRY 11月13 寶 威 香港至美洲(東西岸;貨櫃航線

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD

8653345

低/離期

10-18/11

B - 12/11

5-7/11

抵/離期

抵/離期

18-17/11

7-12/11

抵/離期

13-18/11

抵/離期

16-21/11

抵/離期

11-16/11

8-14/11

15-17/11

全貨箱及散貨班輪)

<u>收貨期</u>

14-16/11

8 - 10/11

4 - 6/11

收貨期 14-16/11

8-9/11

收貨期

收貨期

14-15/11

13-13/11

14-16/11

17-19/11

16-17/11

中层平晶的中111图永安中心808~812至 BOOKING ENQUIRY 電話:8528500 各地散裝輪貨運

11月23 總

| 定 | 朝航線 | 全貨 | 匱及散 | 貨拼 | 箱服养 | 务 |
|-------|-------|-------------|-------|-------|-------|-------|
| 港口 | 船名 | 航次 | CFS | CY | 微货 | 開航。一 |
| 湛江 | 海 改 | 9016 | | 1/11 | 4/11 | 5/11 |
| 海口 | 海 成 | 9035 | - | 5/11 | 8/11 | 10/11 |
| 度門/油頭 | 華佳 | 9081 | 6 /11 | 0/11 | 10/11 | 13/11 |
| 福州. | r.B.A | | 10/11 | 11/11 | 15/11 | 17/11 |
| 張家港 | 華 盈 | 9037 | 9/11 | 10/11 | 14/11 | 16/11 |
| 上海 | E II | 357 | 6/11 | 8/11 | 11/11 | 14/11 |
| 新港/北京 | 熊岳城 | 408 | 1/11 | 3/11 | 7/11 | 9/11 |
| 青島 | 楊風口 | 137 | 5/11 | 7/11 | 11/11 | 13/11 |
| 大連 | 順 江 | 825 | 4/11 | 6/11 | 10/11 | 12/11 |
| 廣州/黄埔 | | 每三 | 日一航 | k · | · | |

逢星期三、六開航

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

阅文件真:

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

8653581

香港二上海

新海華 NEW HAI HUA V .9050/9051全貨箱班輪

新海崎 NEW HAI TENG V.9050/9051全货箱班輪

州 TONG ZHOU V.9001/9002(曼谷)

圖 海 329 MIN HAI 329 V.9027/9038

船名/航次

船名/航次

船名/航次

淮 安 HUAI AN V.9025/9026

W WYER

蘇 JA SU FENC

能 注 LONG JIANG V.9035/9036

南 MAN PENC V.9019/9020

深圳船務公司

Shenzhen Shipping Co.

V.9019/9030

新 斯 NU LIN V.9042/9043(全货新班輪)

船名/航次

新海寧 NEW HAI NING V.9002/9003

通河TONG HE V. 8/10

will No

新海航業有限公司

Newseas Navigation Corporation

上海市錦江航運有限公司

福建省輪船總公司閩東公司

Fujian Shipping Co. MinDong Co.

Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd.

中國對外貿易運輸總公司上海分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch

中國達洋運輸總公司江蘇省公司

香港、上海、張家港

China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch

阿拉伯灣

胡佛總統 PRES. HOOVER

医船名 收货 截貨 開航

上海客貨輸 13/11 14/11 17/11 客貨職 18/11 19/11 22/11 新港資 輪 每月一至二航次 青島貨 輪。海海月一至二航次 梅。每月二至三航次 逢星期二,随下六阴航 **新星期型航次** 逢星期二、四期 6 門 更水運逢星期1.3、5開旅 永順/永隆每星期一航次

GLORIA

拖運 每四日一航次 每隔三日一航次 廣州/黄埔 逢星期二、五開航

陸路貨運 本公司承接

11月16 港 興

*各大城市之火 車包卡及零散 貨運

*本港直達廣東 、福建之貨櫃

*本港及中轉運 林、拖車、人 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

珠海經濟特區長海船務公司合作經營

航線:珠海二香港二世界各地(天天收貨) 航線:香港 7 海口(每星期三航次) 船名:海龍、穗軟撈了號

SHULNAM NAVIGATION (H.K.) CO.

航線: 香港 二 梧州 (每星期三航次) 船名: 梧州 1601、梧州 1602 栎州 2001 → 栎州 2002

其他航線:全貨櫃及散貨 來往廣州,黃埔、蛇口、汕頭、江門、 中山,容奇,湛江,太平,肇康,瀾石, **海島、大連、上海、新港、福州、廈門** · 台湖 · 日本等世界各地

承接運輸,拖,拆,轉籍,可安排車船 接遞大宗貨物 收貨站;醉酒湖創貨區 香港德輔道中272-284號。與業商業中心1603室 電話: 8751812 6 EINES , 5440307

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151~156號兆英商業 大厦三樓 電話 # 8161605

圖文傳真: 5422349

中國全貨籍及拼籍航線服務

航次 截貨 開航 137 10/11 13/11 熊梧城 408 8/11 9/11 熊岳城 410 83/11 25/11 357 11/11 14/11 \$ 350 31/11 24/11 71 6/11 9/11 325 9/11 12/11 } 337 34/11 37/11 530 10/11 13/11 180 18/11 31/11

禁收:華南、華北各地散裝貨及 海臟空貨物運輸,拖箱、 拆/装箱等服務。

Eternal Way Itd. 香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心17樓 電話: 8339989 傳眞:5727353 香港工瀾石(佛山) 船名 航 次 離 港 截 貨 7/11 6/11 湯石7號 6/11

5/11 瀾石8號 8/11 瀾石 5 號 0/11 潮石1號 汕頭 特格 301

東莞 港二石 龍 團結 281 石龍 團結 288

黄埔 湖石 4 號 不定期船舶:瀾石 No.2/3/6/9/10 廣駁513/517

货箱:天天旅货,天天開航 實行門對門運輸 散货:天天收货,二、四、六闸航

B: 潤穀倉碼有限公司 收貨站 A: 華聯貨運有限公司 長沙灣發鲜街 1號 青衣島地段68號

兩天免費倉期 本公司承運來往職內外,海、陸、空、聯運服務,辦理香港中轉。 - 廣東省各地・陸運拖車服務・手續簡便・收費合理・歡迎差詢。

青興海運(中國)公司 WAH HING SEAFREIGHT (CHINA) CO

定期貨櫃及散貨服務往一來 黄埔 蛇口 香港 + 廣州 船名:廣濱機 01 星期三 六開航

廣濱駁 63 兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、 北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨

定期散貨服務往/來 香港• - 汕頭、厦門

船名)泉州4號 泉州5號 星期三 六開航 **漸港 01.02.04.05.08 惠新007** 兼收三百門、澄海、東山、下寨、石礁、厦門、 漳州散貨

新境設定期貨櫃服務往。來

香港、「油頭」 船名:東駁15 東英22 達星期五 定期散货服務往 來

香港• • 湛 江、海口 船名:陵海04 - 達星期四

《隆路運輸》 自備貨糧車隊。往返本港與國內。提供門對門服務 此业:李泽传州连西26-3030水本大风 I 106全 **学校**:5461931(6年) (4.4. : 559-6099)

直翻译表揮·溫倫 Also accepting cargo for MLB: -Gulf/Atlantic/IPI POINTS

PARTITIO OOCL EXPORTER 20E 8/11 9/11 15/11 16/11 東方軍師 OOCL EDUCATOR 86E 22/11 23/11 29/11 30/11 山昭 丸 YAMAAKI MARU 26E 貨箱:MTL

香港至美洲(酉北岸) 貨櫃特快航線 直航:西雅圖、溫哥華 Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver)

日本太陽神 JAPAN APOLLO 14E 10/11 11/11 中華普座 ORIENTAL EXPLORER 64E 17/11 18/11 海**皇**永晶 NEPTUNE CRYSTAL 68E 34/11 25/11

海皇徽石 NEPTUNE DIAMOND 99E 1/12 2/12 香港至美洲東岸貨櫃航線

直航:沙灣拿、紐約及諾克福

11/11 13/11 查爾斯角 CAPE CHARLES 25/049 山 隆 丸 YAMATAKA MARU 35/050 19/11 30/11 鹽魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 25/051 39/11 30/11 雅多繁荣 ASTRO PROSPERITY 25/053

10/13 11/13

重航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto, MERCHANT PREMIER A2601 10/11 11/11 NOVEMBER B VESSEL 直流: Buenaventura Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.)

船開 濂 得 城 KOTA INDAH D1301 15/11 16/11 中華普麼 ORIENTAL EXPLORER 64E /太原 TAI YUEN C2631(For Container Only With T/S at Yokohama) 17/11 18/11

貨櫃及散貨收貨站,迅酸貨倉有限公司 官塘道340祥順工業大厦地下 電話 • 7986838 香港至澳州貨櫃航線 宣航: 醫獎、農實路、布里斯班、阿德萊得

船到 船間 6/11 7/11 東方依士 ORIENTAL KNIGHT 28 S 亞洲翡翠 ASIAN JADE 968 17/11 18/11 W MING FORTUNE 188 27/11 28/11

亞洲明珠 ASIAN PEARL 96 S

貨箱・MTL 香港至波斯川貨櫃航線 直航:▲刀鐸、SHARJAH、▲建文、巴林、MINA QABOOS, RIYADH (經達文)、SHARJAH **、阿布打比及多哈(**經刁輝)

7/13 8/13

兼收貨櫃往星加坡 船開 6/11 6/11 新級州 NEW OASIS 32/797 社 简 海 TOR BAY 63/796 31/11 21/11 山 巌 輪 Y. S. PROSPERITY 36/796 6/13 6/13 30/13 30/13 新級州 NEW OASIS 32/797 散貨收貨站,嘉富利集運 新界藝通水立街一號

榮來工業大願A、B、C座地下 貨箱:MTL 電話 - 4817612 GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鍾道95號就一中心16樓 8--0 座

電話:8657238-45(8級) 停運:8661068 菱藻碼頭辦事處電話: 4813321 傳導: 4812220 澳門代理:新興船務有限公司 大量銀行大道505 6里 電路: 89543 89654

11月7 大 阪

1.1月8 利 遼

11月9 日 鄭

11月9 太 古

HAN JIAN sl.hawai IIA FA(T bilvia sk MING CHU BUNGA SU ZIM EILA' CHIN CHU OOCL FRI HANNE B ALS STRE MING GAL TIAN YUE 紅旗—八六HONGQI 1 TONG CHI OOCL ALI NATHANE YU HUA(_ 利達馬士基LEDA MA SD.HELVI TA, NAVIG

SL.DEFEN ALS STRE CHEMISKY OOCL AM LU YU(下4 LING JIAI ZHE YAN DONAM N GLORIA(亚斯譚總統PRES.AD SL.HAWA HANIIN C 利達馬士基LEDA MA

XING NIN

香港平鹿特

安特

香港《大迎

香港台青島

香港 一縣》 香港一里为

香港;南京 南通 張家 上海

香港一武制 香港→厦門

香港台海口 香港⇔汕頭 香港辛廣東

香港辛北海 說明: 青金貨籍班 ★★貨箱/散

歌馬康

・廣州 黃埔 (珠江三角州) 香港+珠海(九州) 香港--海口、三亞 香港・青島 香港~海口~湛江**北海 兼收大宗冷凍貨往華南口岸 香港總公司(香港文咸東街

傳真:815-01

湛江鲜事處;湛江寶山人民 海口鲜事處:海南省海口市 廣州辦事處:中國兩店辦公 厦門聯絡處工厦門市中山鄉

VALUE CARGO SERVICES LTD.

地址:香港德輔道西一號先苑保險西環大厦十三字樓

TEL: 8583798 8584058 FAX: 5597730

香港++汕頭專線(散貨及貨櫃)

|船名:靖運10、惠港05、08、凌海04(散貨)每星期三班|

兼收華南 華北線貨櫃及散貨

臺南赣:厦門、珠海、蛇口、中山、海口、容奇、新會

與廣州船隊合作,大宗散貨往華南地區,價鎮特廉

兼收香港/星加坡及吉大港(大宗散貨、散貨拼箱及CY櫃)

提供台灣◆→香港◆→大陸及世界各地中轉貨運服務

* 大宗散貨可安排船邊交收及中轉駁運服務

* 可安排工人提供貨櫃入箱,拆轉工作

* 提供香港拖運及國內拖車服務

椰加達/三寶壟

東非(TAMATAVE)

貨櫃、拼箱貨 每星期一班

貨櫃及散貨 每月三班

華北線:上海、新港、張家港、大連、寧波、溫州

A VESSEL 散貨 每月三班

交貨地熟:荃灣起卸區(散) 上瓜灣海心廟(欄)

東駿15、東英22

A VESSEL

(貨櫃)毎星期一班

Kung nessy Road Hong Kong

(港香)銀心大:印督 百二千一萬三第 **趋詩尼軒港香:址** (一七五七五:機總話電 五四三八:眞傳文圖

78 TELEX: 72859 HKTKP HX 售零 張大七紙出日今 、限有務印利有港香

簡聞新

蜀階貝界中 亡版新版世

腦刺針

南 嚴 重乾旱 於收有**利** 阿權三

之月曆製造商 •日本膠片月曆 八日記簿、年曆咭 嚴優惠售假 提貨◆小樣備索

長續柯式印刷有限公司 司時承接省項印刷業務 用工, 歡迎來電接治 中心9座(地震太古站古之最對面) - 5634133(4線) |||文傳賞:5657710 海號地下(台和中心對面) - 羅文傳獎:8345321 於自服公司 53號地下 電話: 8845//

冬立二廿

日九十月九年午庚曆農

******** : 8363022

13/11 14/11-15/11

10/11 11/11-12/11

.24/11 25/11-26/11

ETA-ETD

8/11-8/11

ETA-ETO

UNISON SHIPPING COMPANY LTD. 香港文咸東街68-74號興隆商業大厦9樓 Tel.5418884 Fax:5456996 Tlx:87457 UISQN HX

香港→中國散貨輪 香港→中國貨櫃輪 收貨期 開航 CY 6/11 6 /11 3 - 7/11 9/117/11 5/11 7-10/11 12/11 6/11 5-8/11 10/11 6/11 8/11 6 /11 4/11 6/11 6/11 0/11 4-8/11 10/11 6/11 6/11 1-4/11 6/11 6/11 6/11 2-5/11 7/11 6/11 6/11 平鄉城 4/11 6/11 5/11 5/11 1-4/11 9/11 12/11 8-10/11 連順江 6-10/11 12/11張家港

中國↔世界各地

非洲及中南美洲等地:並可簽發全程提單 中國代理及訂載處:中國外輪代理公司 北京、天津、大連、青島・上海、厦門、寧波、張家港、廣州、蛇口 南京,福州、汕頭、秦皇島。

HAMDA SHIPPING COMPANY LTD.

TO: COLOMBO, ADEN, HODEIDAH, MADRA, BOMBAY, JEDDAH, AQABA.

承接:哥倫坡、亞丁、荷台達、馬德拉斯、孟賈、吉達、亞喀巴。

泛茂船務企業有限公司

RECEIVING

1/11

FULL CONTAINER SERVICE、全貨櫃定期班輪

HECEIVING

兼收:高雄、基隆、釜山、大連、新港、青島、豊谷、新加坡

訂船及查詢·請電操公迎先生及林柏轉先生

上海海華輪船公司

TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD.

SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO

C Y:青衣島地段71

CLOSING

CLOSING

7/11

廣州辦事處:廣州華茂中心904室 營業代表:范先生,楊小姐 TEL: 336622 FAX: 338669

VOY

XIU SHAN 秀山 V.9041/42 4/11

XIU SHAN 秀山 V.9043/44 18/11

收貨站:宏光貨柜碼頭有限公司

及各遠東港口

V.47SB

V.65SB

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO. 九龍尖沙咀廣東道海港城環珠航運中心902室 Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City. Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Fax: 735-5818 Telex: 30717 FULMO HX TEL: 735-4881 (6 Lines)

香港至中國各省 、散貨及集裝箱貨船

廣州、鵬石、江門、東莞、中山、黃埔、容奇、蛇口、珠海

汕頭、篠州、厦門、海口、 整章、湛江、青島、上海·天津、新港、北京、大連· 每星期一航次

. 天天有船及可安排船邊收貨

承辦往來香港與中國各地之陸路拖運服務 ·包括深圳、廣州、恩平、開平、韶關、韓州 汕頭、湛江、惠州、中山、珠海等地、快捷安全。

鐵路運輸:承辦火車至國內各省市鐵路運輸業務

承辦中國、香港往來美國、歐洲、東南亞、中東、 澳洲、印度等地之貨物。

歡迎垂詢

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司 Rm.918 Jardine House

電話 Tel:8449198 香港中環怡和大厦 9 樓 918室 Macau Agent: Seatrade Shipping Agency. Tel: 559965

Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司

HONG KONG = XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雜貨班輸 兼收北京·石家莊·秦皇島·哈爾濱·大連·青島·唐山·長春·蘭州·瀋陽·太原·唐沽·西安及華北一帶(雜貨及併了整箱貨) 收貨 载貨 到一離港

HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整箱貨

SKY HOVER(天翔) V.37AB 8/11 18/11 15-16/11 TIAN YUE(天曜)V.153AB 12/11 17/11 19-20/11 TIAN YAN(天脈) V.114AB 16/11 21/11 28-24/11

直航秦皇島 (CFS)電話:4253325 (TRS)電話: 4675583

承接大批集裝箱貨

CY :HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD. TEL:4011188 收貨站:誠安貨運有限公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation 中國對外貿易這輪公問——天津分公司

【貨箱班輪 HONG KONG == XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER 操收新港至內陸貨車或火車貨(整/排箱貨)往:塘沽、北京、港山、灰皇島、石家莊、張家白、濟南、大問、太原、

鄭州、南陽、夏獎、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等。 "CONTAINER SERVICE" 裁貨 收貨 裁貨

香港/天津(新港)拼/整箱貨 TRADE RELISH易津V9019N 的日 10/11 12-18/11 TRADE RELISH易津V9021N 8/12 28/12 10-11/12 TRADE RELISH易津V9020N 19/11 24/11 26-27/11 TRADE RELISH易津V9022N 17/12 23/12 24-25/12 收貨站: 葵涌現代貨燈碼頭 電話: 4253325 CFS/CY; Modern Terminal Ltd. 4253325

Sinotrans-Asian Development (Shanghal) International Transportation Corporation.

雜貨班輪) Also Inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity. 兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸 到一键港 到一離港 SAN JIANG 三江 Y9029 20/11 26/11 25-28/11 SAN JIANG 三江 V9027 即日 9/11 8-11/11

XIANG JIANG遊江 V9035 9/11 15/11 15-17/11 XIANG JIANG遊江 V:9037 25/11 1/12 FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD、TEL: 467-5583 收货站:減安貨運有限公司(TRS) 電話: 4675583 Shanghal Jing Jiang Shipping Corporation Limited

上海市錦江航運有限公司 貨箱班輪) HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE 到一碟港 - 截貨 即日 9/11 7-10/11 MILD UNION(通聯)V.9051 MILD VICTORY(通利)V.9031 即日 5/11 6-6/11 MILD VICTORY(通利)Y9033 11/11 16/11 16-18/11 MALD SUN(通順)Y.9039 自1日 6/11 7-8/11

收貨站:海港貨幣服務有限公司 電話: 4011188 CY:HOI KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD. 世界各地

美國、歐洲 澳洲、非洲及世界各地

: MR. CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449187 8446445 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸/中轉貨運

Interpretate arthropouts ScA

July San Suff Count on about 16 Style Style Indianach

香港--紅海

HK - RED SEA

香港—上海

HK - SHANGHA!

SINO OCEAN

MAJAPAHIT

宏豐運輸有限公司

WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.

香港干諾道中122號海港商業大厦四樓 電話:5449611 傳義:8540247

中轉貨運

中國各地←→世界各地

•安排貨物由船、货車或火車經香港轉運往中國或 世界各地

• 可簽發全程提單

• 承運貨物: 散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

珠海定期班輪

與珠海九洲港貨運碼頭合作

珠海開航 香港開航 夭夭 夭夭 宏豐三號 宏豐四號

收貨站:茶果嶺政府貨物起卸區宏豐屬 船隻設置發電機,可提供全凍櫃航運服務。 國內備有貨權率及大小貨車,專門提供經珠海

轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

非定期班次

往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

陸運

提供香港一廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃 設置發電機)之拖運服務

長錦航運 全貨箱及併貨直航定期班輪 大选二二一套山,仁川

1/11 ----B/11 新港一一金山,仁川 4/11 31/10 ---島本学鉴山,仁川 在川 釜山 骨島 7/11 10/11

SUPER SIX Y3WE 上灣一一美山 巴爾的**與太陽 Y12WE** 8/11 11/11 15/11

香港中環永安中心912率 電話: 5444126 (金) 1: 8151344 : 83408 NKI FEE HX



公司啓接治海荷

電話: 433 8622 CFS:亞洲貨柜大厦4樓 電話:421 7693 恒焊船器有限公司 HANG FAI SHIPPING CO., LTD. 電話:5593821 傳遍:(852)8584700 香港工作門全价權/散裝船期推輸 ETA/XIAMEN VESSEL 8 / 11 XIA SHUI YUN 26 6 / 11 V.10 厦 水 運26 19/11 17/11 XIA SHU! YUN 27 V.16 厦 水 運27 **散货免费倉期四天,並收汕頭大宗貨)** 香港代理:恒輝船務有限公司 收货地點:青衣島南灣六十號地段(青强街)歐亞船廠A倉. 招商局货權航運有限公司貨運代理) 中國全货糧支線定期班輪 ETD/HKG: VESSBL/ YANG FANG KOU QING DAG V.137 13/11 PING XIANG CHENG XIONG YUE CHENG V.408 XINGANG 18/11 QING HE XIONG YUE CHENG 新港 85/11_ 14/11 V.357 **SHANGHAI** LIN JIANG 34/11 V.859 LIN HANG **FUZHOU** 31/11 V.180 HAN ZHONG HE **ZHANG JIA GANG** HUA YING 14/11 V.9037 13/11 V.335 SHUN JIANG DALIAN SHUN ILANG 28/11 V.337 13/11 **XIAMEN** V.9081 HUA JIA

地址: 香港干諾道西144-151號成基商業中心26樓2602 3室

V 530

13/11

MITRANS EXPRESS

SHAN TOU 汕 頭

3-6/11 7-9/11 009/010 27-10 達輪 16/11 17-30/11 31-34/11 011/013 11/11 漳洲、漳浦、泉州 ■ 兼收厦門內陸點:同安紅福工業區

、醫江、惠安、仙遊、莆田。 提供厦門地區對門服務。

LIAN JIANG

提供內陸點對門服務,並代安排有關轉關手續。

福建厦門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美各地,並可簽 發全程提單。

理:美递船務有限公司 MITRANS SHIPPING CO., LTD.

香港軒尼詩道253-261號 依時商業大厦1302-5黨 電話:八三四三七七二(12種) 傳媒:八三四二二九一、八三四三六五七

出口部: VIRGINIA NG /AMY LAU 歡迎預約付漢及產詢 營業部: LOUIS CHAN/EDDIE LUI

Fleet Trans International Co., Ltd. 富騰船務有限公司 Rm 938 Jardine House Tel: 846 8698 As Are graded Allpear is Maritime Iron

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE

KEELUNG KAOHSIUNG 高雄

*安全快捷 *航次頻密

TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄:基隆 8-9/11 2/11 6-7/11 MILD OCEAN(通洋) V.9036 MILD SPLENDOUR(通展) V.9031E 5/11 9-10/11 11-12/11 15-15/11 9/11 13-14/11 MILD SUN(通順) V.9040 14/11 18-19/11 20-21/11 MILD UNION(通聯) V.9053

CHINA PORTS - HONG KONG TAIWAN † FCL service + continual receiving t Service with / without transloading of container

谷 髮 7 TO BANGKOK 到一難港 船名 7/11 6-7/11 8-9/11 MILD OCEAN(通洋) V.9036 MILD SPLENDOUR(通展)V.9031W 13/11 16-17/11 18-19/11 17/11 21-22/11 23-23/11 MILD OCEAN (通洋)V.9027 MILD SPLENDOUR(通展)V.9033 23/11 27-29/11 30-30/11

1. CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK 2. TAIWAN - HONG KONG - BANGKOK

t FCL Service + Service with / without translanding of container.

CY TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

Tel: 497 7099 Tsing Yi Hai Kang Depot --- Outbound Tel: 434 0427 ····· Inbound 434 0414 CFS TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tel. 434 0475

Tsing Yi Hoi Kong DepotInbound & Gutbound

FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL 846 8683 846 8680 846 8679

訂 香港小胡志明市 香港++海防 関 ETA: VOY: VESSEL: 13/11 STELLA I

